

# Dzieci ubezpieczone

więcej na str. 2

- SOCHACZEW
- BROCHÓW
- IŁÓW
- NOWA SUCHA
- RYBNO
- TERESIN
- MŁODZIESZYN

2 zł

(w tym 5% VAT)



Nr 32 (1093) 7.08.2012 r. ISSN 1231-7179 Numer indeksu 328 006

**kim** WSZYSTKO NA REMONT  
WSZYSTKO NA BUDOWĘ

**MATERIAŁY BUDOWLANE  
i SANITARNO-INSTALACYJNE**

**kim Sp. z o.o.**

★ SOCHACZEW (36-500) ul. TROJANOWSKA 1  
tel/fax: (46) 862-88-20  
tel: (46) 862-17-11

★ WARSZAWA (00-716) ul. BARTYCKA 114  
tel: (22) 559-82-00  
fax: (22) 651-00-79

GODZINY OTWARCIA:  
pon. - pt. 6.00 - 20.00  
sob. 6.00 - 14.00

sochaczew@kim.home.pl  
www.kim.home.pl

**DOSTAWY  
NA TELEFON**

# Nowa Mleczarnia



■ Za dwa lata w miejscu starej, zdewastowanej i nieczynnej od lat mleczarni ma stać nowoczesne centrum handlowe, które całkowicie odmieni wygląd centrum miasta. Projekt „Nowej Mleczarni” ujrzał światło dzienne w Ratuszu. Burmistrz Osiecki obiecuje, że zrobi wszystko, by inwestycja jak najszybciej ruszyła z miejsca

więcej na str. 3

REKLAMA

**Hurtownia Farb i Lakierów  
w Sochaczewie  
przy ul. Kusocińskiego 5  
(teren Spółdzielni Ogrodniczej)**

**poleca:**

- farby na dachy (również żarzewiały)
- emulsje na dachy w różnych kolorach
- farby na ogrodzenia i na drewno
- lakiery samochodowe 1-litrowe i w sprayu, podkłady
- odzież ochronna, ubrania, buty, materiały spawalnicze

**Promocja: emulsja akrylowa 10 l - 28 zł**

**Promocja dla szkół i przedszkoli 10%**

**Posiadamy dwudziestoletnie doświadczenie. Doradzimy.**

ZS-941

## Zwierzyniec na placu



Tłumy mieszkańców przyszły w ostatni weekend na plac Kościuszki, by wziąć udział w kolejnej odsłonie cyklu "Sochaczewskie lato", która tym razem była poświęcona naszym zwierzętom. Za tydzień na podzamczu zagra „Roy Orbison”

więcej na str. 12, 13

## W NUMERZE

**Uczciliśmy rocznicę  
Powstania**  
str. 4 i 17

**Zmarł czekając  
na karetkę**  
str. 5

**Miasto dołoży do  
Gawłowskiej**  
str. 8

**DACH-LAND**  
Spółka z o.o.

**DĘBSK STARY Nr 19**  
(46) 861 29 19  
DROGA NR 2 SOCHACZEWSKIĘ  
3. KIŁÓMETR

**BLACHY PŁASKIE  
(1000 x 2000mm)**  
OCYNK: 36,00 zł/ARKUSZ  
POWLEKANA: 80,00 zł/ARKUSZ

**BLACHA T18  
(850 x 2000mm)**  
OCYNK: 28,00 zł/ARKUSZ  
POWLEKANA: 40,00 zł/ARKUSZ

**BLACHA T18, T35, T55  
PRZYCINANE NA WYMIAR**  
OCYNK: 25,00 zł/m<sup>2</sup>  
POWLEKANA: 30,50 zł/m<sup>2</sup>

**blachodachówki**

**35,00 zł/m<sup>2</sup>**  
Bez dopłaty za folię ochronną  
i kolory malowe!!!

**OBROBKI BLACHARSKIE do 6 mb!!!**  
OCYNK: 35,00 zł/m<sup>2</sup>  
POWLEKANA: 40,50 zł/m<sup>2</sup>  
RURY WISZĄCE OCYNK - 12,00 zł/mb!!!  
DŁUGOŚĆ DO 4mb  
RURY SPUSTOWE OCYNK - 15,00 zł/mb!!!  
DŁUGOŚĆ DO 2mb  
HAKI, OBEJMY, AKCESORIA

**CENY BRUTTO**

**ZAKŁAD  
POGRZEBOWY  
ARKA**

TEL 511 511 400  
UL ŻEROMSKIEGO 23

# Sochaczewskie dzieci dobrze ubezpieczone

■ Dzięki rozpisaniu przez ratusz przetargu na kompleksowe ubezpieczenie wszystkich uczniów i nauczycieli miejskich szkół oraz przedszkoli udało się osiągnąć dużo lepsze warunki polis naszych dzieci.

Jak to zrobić, by dostać więcej i zapłacić mniej? Należy ogłosić przetarg i do walki o klienta, a dokładnie o 4,5 tys. klientów, zachęcić ubezpieczycieli. Sochaczewski ratusz wybrał właśnie firmę (Polski Związek Motorowy Towarzystwo Ubezpieczeń S.A., Vienna Insurance Group oddział w Szczecinie), która przez dwa lata obejmie ochroną ponad 4.100 uczniów szkół podstawowych, gimnazjów, ale też przedszkolaki i maluchy uczęszczające do żłobka oraz niemal 400 pedagogów.

## W grupie lepiej

Kilka tygodni temu ratusz ogłosił przetarg na kompleksowe ubezpieczenie następstw nieszczęśliwych wypadków dzieci, młodzieży i personelu w 12 placówkach oświatowych oraz ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej nauczycieli w placówkach oświatowych. Kontrakt obejmie dwa lata, to jest okres od 1 września 2012 r. do 31 sierpnia 2014 r. Dotychczas każda placówka sama zbierała oferty od towarzystw i proponowała rodzicom - jej zdaniem - najkorzystniejszą. Wysokość składki i zakres ochrony w każdej szkole był inny. Teraz składka będzie jedna - 36 zł rocznie - a zakres ochrony o niebo większy.

- Niczego nie chcieliśmy robić na siłę, czegokolwiek narzucać, dlatego w czerwcu zaprosiliśmy do ratusza dyrektorów wszystkich szkół i przedszkoli oraz przewodniczących Rad Rodziców. Przedstawiliśmy

nasz pomysł, spodziewane zyski. Był czas na zadawanie pytań brokerowi, wyjaśnianie wątpliwości. Wnioski z tej narady były jasne - trzeba spróbować, być może uda się zyskać więcej za mniejszą składkę. I tak się stało - podkreśla wiceburmistrz Marek Fergiński.

Zebrano dane o wszystkich polisach zawartych w ostatnim roku w dwunastu placówkach oświaty i okazało się, że średnia składka przekracza 36 zł, ale suma ubezpieczenia to niewiele ponad 10,5 tys. zł.

- Rodzice obecni na zebraniu liczyli, że za 36 zł ogólna suma ubezpieczenia przypadająca na dziecko zwiększy się do 12-14 tys.. To byłby sukces. Osiągnęliśmy jednak znacznie więcej i od września każdy uczeń będzie miał polisę aż na 20 tysięcy. Od tej kwoty wylicza się procentowo sumę odszkodowań - wyjaśnia sekretarz miasta Andrzej Wierzbicki.

## Wypłaty bez komisji

Procedurę wyboru firmy przeprowadzono we współpracy z Maximus Broker Sp. z o.o., która z sochaczewskim ratuszem współpracuje od kilku lat. Jej eksperci pomagali np. w wyborze ubezpieczyciela dróg, budynków i wielu innych składników majątku miasta.

Ogłaszając przetarg UM narzucił firmom sześć klauzul obowiązkowych oraz wymienił szesnaście innych, dodatkowych. Za ich zaakceptowanie można było uzyskać dodatkowe punkty. Ratusz zażądał, by



Za 36 złotych rocznie wszystkie dzieci będą ubezpieczone na kwotę 20 000 złotych

w składce rocznej mieścić się fundusz prewencyjny w wysokości 30% płaconych składek, pozostający do dyspozycji każdej placówki lub Rady Rodziców. Miasto zapewniło sobie też ubezpieczenie OC nauczycieli oraz bezkomisyjną wypłatę świadczenia (na podstawie zgłoszenia roszczenia i dostarczonej dokumentacji medycznej). W umowie zawarte zostały klauzule zadośćuczynienia za ból, tj. świadczenie z tytułu urazu ciała w wyniku nieszczęśliwego wypadku, które wymagało interwencji lekarskiej, a także świadczenie z tytułu pogryzienia przez psa (10% sumy ubezpieczenia).

## Dodatkowe klauzule

Dodatkowo jeśli składka opłacana jest przelewem lub przekazem pocztowym, koszt opłaty bankowej lub pocztowej pokrywa ubezpieczyciel.

## Liczba ubezpieczonych

Nazwa placówki	Liczba dzieci	Liczba nauczycieli
Gimnazjum nr 1	382	47
Gimnazjum nr 2	361	44
Miejskie Przedszkole nr 1	125	11
Miejskie Przedszkole nr 3	197	16
Miejskie Przedszkole nr 4	118	18
Miejskie Przedszkole nr 6	150	13
Miejskie Przedszkole nr 7	150	13
Szkoła Podstawowa nr 2	297	28
Szkoła Podstawowa nr 3	773	57
Szkoła Podstawowa nr 4	825	76
Zespół Szkół	704	67
Żłobek Miejski	35	
<b>RAZEM</b>	<b>4117</b>	<b>390</b>

- Firma, która wygrała przetarg zaproponowała rodzicom siedem dodatkowych klauzul, oczywiście w ramach składki w wysokości 36 zł-

tych. To m.in. zwrot kosztów leczenia do wysokości 30% sumy ubezpieczenia i świadczenie z tytułu zachorowania na sepsę - dodaje M. Fergiński.

## ZNANI I NIEZNANI



**GRZEGORZ CHARAZIŃSKI**

Od ponad roku pracuje w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji. Kieruje targowiskiem miejskim przy ul. Pokoju. Zanim zaczął prace w MOSiR był zatrudniony w firmie transportowo-spedycyjnej.

Jest magistrem pedagogiki o specjalności polityka społeczna. Nigdy jednak nie pracował w wyuczonym zawodzie. Lubi wykonywać prace i nie żałuje wyboru ścieżki kariery. Twierdzi, że teraz traktuje pedagogikę jako hobby. Interesuje się także sportem oraz muzyką taneczną. (ap)



## PRACUJ Z NAMI

Redakcja tygodnika „Ziemia Sochaczewska”, w związku z rozwojem biura ogłoszeń, podejmie współpracę w zakresie reklamy.

Poszukujemy odpowiedzialnych i operatywnych osób do pozyskiwania ogłoszeń z terenu miasta i gmin powiatu sochaczewskiego.

## Proponujemy atrakcyjne wynagrodzenie

Zapraszamy do biura ogłoszeń, ul. Żeromskiego 12, tel. 46 862 23 55.

## W OBIEKTYWIE

# Kramnice pięknieją z dnia na dzień nie tylko na zewnątrz



Większość mieszkańców zwróciła uwagę na trwające przy budynku kramnic prace termomodernizacyjne. Niewiele osób wie natomiast, co dzieje się wewnątrz obiektu. Tymczasem jego wnętrza nabierają kształtu.

Wchodząc do środka, gołym okiem widać jak duże postępy poczynił wykonawca. Tak jak jeszcze kilka tygodni temu, pomieszczenia straszły gołymi murami, tak teraz bardzo łatwo jest wyobrazić sobie w nich biura, sklepy i restauracje.

- W kramnicach tynkowane są ściany. Montowana jest

klimatyzacja i instalacja centralnego ogrzewania. Gotowe są schody wewnętrzne - mówi nadzorujący inwestycję z ramienia firmy „Tom” Robert Kozicki. - Niebawem rozpocznie się wylewanie posadzek.

Kramnice to najważniejsza pozostałość po XIX-wiecznym rozkwicie gospodarczym Sochaczewa. Objęte są opieką konserwatora zabytków. Zostały wpisane do jego rejestru w 1961 r. Docelowo obiekt podwoi swoją wielkość. Będzie miał 2,4 tys. m kw. (ap)



Architektom z biura Mąka.Sojka.Architekci udało się wyeksponować bryłę dawnego budynku mleczarni. Jego zachowanie było jednym z warunków, jakie postawiło miasto w planie zagospodarowania

# Galeria Nowa Mleczarnia odmieni centrum miasta

■ **Trzy piętra, podziemny parking, ruchome schody, nowoczesna architektura. Sklepy znanych marek, do tego bary i restauracje oraz spożywczy supermarket. Tak już za dwa lata będzie wyglądać teren dawnej mleczarni.**

Imponująco prezentują się plany firmy NAP Invest Group, która chce zbudować w Sochaczewie nowoczesną galerię handlową. Centrum Zakupów Nowa Mleczarnia, która ma powstać w miejscu starego budynku mleczarni przy ul. Traugutta ma szansę całkowicie odmienić obraz centrum miasta.

Dwie kondygnacje nad ziemią i podziemny parking. Sklepy, restauracje, usługi. Efektowna elewacja. Do tego dbałość o historię tego miejsca, ale też bardzo funkcjonalne rozwiązania. Ruchome schody, przeszklenia w dachu, wewnętrzna dwupoziomowa galeria, do tego marki znane z wielkich centrów handlowych w stolicy - tak

w skrócie można przedstawić to co w ostatni wtorek zaprezentowano w Urzędzie Miasta.

Inwestor terenu po dawnej mleczarni - firma NAP Invest Group chce budować w tym miejscu Centrum Zakupów o powierzchni ponad sześciu tysięcy metrów kwadratowych. W środku znajdzie się miejsce dla sklepu spożywczego oraz co najmniej 20 sklepów - głównie odzieżowych, ale też apteki, punktów usługowych, gastronomii, być może biur. We wtorek zaprezentowano wstępną koncepcję tego, co firma zamierza zbudować w Sochaczewie.

- To jeszcze nie jest gotowy projekt, a raczej nasza wizja tego, jak to centrum powinno wyglądać - mówił

podczas prezentacji Maciej Mąka z pracowni architektonicznej Mąka.Sojka.Architekci, która przygotowuje projekt.

- Plan zagospodarowania przestrzennego przygotowany przez miasto obligował nas do tego, by zostawić w tym miejscu mury budynku dawnej mleczarni od strony ul. Traugutta. Sądzę, że udało nam się je wyeksponować. Koncepcja elewacji zakłada podkreślenie i wydobycie bryły dawnej mleczarni. Warto podkreślić, że z restauracji, którą można umieścić na drugim poziomie i antresoli wieńczącej nadbudowę dawnego budynku rozciąga się zapierający dech w piersiach widok na ruiny zamku i dolinę Bzury. Chcemy, by fasada centrum była wykonana z odpowiedniej jakości materiałów, które będą efektowne zarówno za dnia, jak i nocą - dodaje architekt.

- Będzie też kawiarnia na parterze z ogródkiem i ogólnie

nieodostępny plac przed budynkiem. W podziemnym parkingu, z którego na poziom pierwszy wjedziemy ruchomym chodnikiem, zmieści się około 150 samochodów. Długo zastanawialiśmy się nad nazwą dla tego obiektu. Było kilka propozycji, ale coraz mocniej skłaniał się ku nazwie Nowa Mleczarnia, która najdobitniej nawiązuje do historii i miejsca - dodaje Bogdan Żolnierzak, prezes NAP Invest Group.

„ Nie chcieliśmy w tym miejscu blaszanego marketu i cel udało nam się osiągnąć - mówi burmistrz Piotr Osiecki. - Cieszę się, że projekt NAP Invest Group jest tak ambitny. Jestem pewien, że Nowa Mleczarnia pomoże też sochaczewskim kupcom. ”

- Nie chcieliśmy w tym miejscu blaszanego marketu i cel udało nam się osiągnąć - mówi burmistrz Piotr Osiecki. - Cieszę się, że projekt NAP Invest Group jest tak ambitny. Jestem pewien,

że Nowa Mleczarnia pomoże też sochaczewskim kupcom. Na przedmieściach powstają obiekty handlowe, które z całą pewnością staną się konkurencją dla lokalnego handlu ulokowanego w centrum Sochaczewa. Nowa Mleczarnia sprawi, że to centrum nie straci, a zyska nowych klientów, będzie żyło od rana do wieczora. Nie bez znaczenia będzie także to, że powstanie tu wiele miejsc pracy, a miasto zyska podatki od nowej powierzchni handlowej - wy-

licza burmistrz Osiecki.

- O wynajmie powierzchni rozmawiamy z największymi sieciami handlowymi w Polsce, ale sądzę, że część z nich zdecyduje się na franchise, co oznacza, że lokalny

biznes też będzie mógł zaistnieć w Nowej Mleczarni - dodaje prezes NAP Invest Group.

Poznań ma „Stary Browar”, podwarszawski Konstancin „Starą Papiernię”, Sochaczew już niedługo będzie miał „Nową Mleczarnię”. Wszyscy zwolennicy wyjazdów do warszawskich, czy płockich galerii handlowych, a jest ich w Sochaczewie bardzo wielu, zyskają naprawdę bardzo poważną alternatywę. Szefowie NAP Invest Group podkreślają, że budowa obiektu rozpocznie się jak szybko się da, to jest po uzyskaniu pozwolenia na budowę.

- Budowę chcielibyśmy zacząć w pierwszej połowie przyszłego roku. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z harmonogramem, rok później Nowa Mleczarnia przyjmie pierwszych gości. Centrum Sochaczewa zyska nowy, piękny i funkcjonalny obiekt - kończy prezes Żolnierzak.

# Uczciliśmy Godzinę „W”

■ Punktualnie o godzinie 17 zawyła syrena. Na maszt powędrowała biało-czerwona flaga. Burmistrz Osiecki wspólnie z postem Małeckim zapalili znicze pod pamiątkową tablicą, a kibice przygotowali transparent.

68 lat temu, 1 sierpnia o godz. 17.00, rozpoczęła się największa akcja zbrojna podziemia w okupowanej przez hitlerowców Europie. Na rozkaz Komendanta Głównego AK do boju ruszyło polskie podziemie. Powstanie Warszawskie miało w założeniach trwać kilka dni. Zakończyło się kapitulacją po 63 dniach zaciętych walk.

Po kapitulacji żołnierze Armii Krajowej zostali wywiezieni do obozów jenieckich, a ludność cywilna wypędzona z miasta. Część warszawiaków została wywieziona do Niemiec na roboty, inni do obozów koncentracyjnych. Niemcy, łamiąc postanowienia aktu kapitulacyjnego, rozpoczęli systematyczne niszczenie Warszawy - burzono większość zabudowy, pomników, szkół, kościołów i bibliotek. Spalone zostały archiwa i dzieła sztuki...

Hołd powstańcom oddali także mieszkańcy Sochaczewa. W środę o godzinie 17.00 zawyły syreny alarmowe, a ruch na ulicach zamarł na kilka minut. Chwilę później na placu Kościuszki uroczystie wciągnięto flagę na maszt. Delegacja władz miasta z burmistrzem Piotrem Osieckim, w towarzystwie posła Macieja

Małeckiego zapaliła znicze pod tablicą upamiętniającą bohaterów Powstania Warszawskiego umieszczoną na ścianie kościoła św. Wawrzyńca.

W uroczystości na placu Kościuszki przygotowanej przez Muzealną Grupę Rekonstrukcji Historycznych im. II/18 pp wzięli udział także kombatancki z AK, oraz grupka kibiców, którzy przynieśli ze sobą transparent upamiętniający bohaterską postawę powstańców.

- Za rok uczymy Godzinę W z większym rozmachem - zapowiada burmistrz Piotr Osiecki. - Pamięć o Powstaniu 1944 roku musi być kultywowana. Bez tych wspaniałych ludzi dziś nie byłibyśmy wolni. Oni długo czekali na swe zwycięstwo, ale wreszcie się doczekali. Jestem dumny, że Sochaczew dołączył do miast, które 1 sierpnia czczą pamięć bohaterów. Dziękuję wszystkim, którzy przystanęli na minutę o 17.

## Sochaczewianie w Powstaniu

O roli mieszkańców Sochaczewa w Powstaniu Warszawskim, a także o tym, czy Powstanie to był potrzebny zryw więcej przeczytasz na stronie 17.



Na placu Kościuszki zebrali się kilkadziesiąt osób. Flagę na maszt wciągali sochaczewscy rekonstruktorzy



Moment zapalenia zniczy pod tablicą pamiątkową



Kibice przynieśli transparent i odśpiewali Mazurka Dąbrowskiego

REKLAMA

## OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY SOCHACZEW

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Sochaczew - fragment wsi Chodaków oraz o przeprowadzeniu strategicznej oceny oddziaływania na środowisko tego planu.

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity w Dz. U. z 2012 r. poz. 647) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1, 3, 4 i 5 w związku art. 46 pkt 1 i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. nr 199 poz. 1227, z późniejszymi zmianami)

**zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Sochaczew uchwały nr XXVI/113/2012 z dnia 25 lipca 2012 r. o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Sochaczew - fragment wsi Chodaków.**

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego planu miejscowego. Wnioski należy składać na piśmie w siedzibie Urzędu Gminy w Sochaczewie, ul. Warszawska 115 w terminie do dnia 04 września 2012 r.

Z niezbędną dokumentacją, tj. ww. uchwałą o przystąpieniu do planu można zapoznać się w siedzibie Urzędu Gminy Sochaczew, pok. nr 19 w dniach od poniedziałku do piątku w godzinach urzędowania, w terminie do dnia 04 września 2012 r.

Wniosek powinien zawierać imię, nazwisko (ewentualnie nazwę) i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Złożone wnioski zostaną rozpatrzone przez Wójta Gminy Sochaczew w terminie nie dłuższym niż 21 dni od dnia upływu terminu ich składania.

Wójt Gminy Sochaczew  
mgr inż. Mirosław Orliński

ZS-1002

## OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY SOCHACZEW O WSZCZĘCIU POSTĘPOWANIA ADMINISTRACYJNEGO

Na podstawie art. 51 ust. 3 i art. 53 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity w Dz. U. z 2012 r. poz. 647), w związku z art. 10 §1, art. 61 § 1 i § 4 oraz art. 73 § 1 Kodeksu Postępowania Administracyjnego (tekst jednolity w Dz. U. z 2000 r. nr 98 poz. 1071, z późniejszymi zmianami), zawiadamiam, że na wniosek z dnia 27 lipca 2012 r. SIME Polska Sp. z o.o., ul. Warszawska 31, 96-500 Sochaczew,

**wszczęte zostało postępowanie administracyjne w sprawie ustalenia lokalizacji inwestycji celu publicznego o znaczeniu gminnym dla przedsięwzięcia obejmującego:**

■ budowę sieci gazowej średniego ciśnienia PE100, prowadzonej w pasie drogi wojewódzkiej nr 580 (dz. nr ewid. 1957/2, 1142/3 i 975/3 obręb Chodaków jednostka ewidencyjna Gmina Miasto Sochaczew, dz. nr 46 we wsi Żelazowa Wola, dz. nr 49 we wsi Chodaków i dz. nr 35 we wsi Dziegłowo jednostka ewidencyjna Gmina Sochaczew) oraz w pasie drogi powiatowej (dz. nr ewid. 7 i 29 we wsi Żelazowa Wola jednostka ewidencyjna Gmina Sochaczew).

W ciągu 14 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia można w Urzędzie Gminy Sochaczew, ul. Warszawska 115, pokój nr 19 w godzinach 8.30-15.30 zapoznać się z aktami sprawy oraz zgłosić ewentualne wnioski i zastrzeżenia.

Wójt Gminy Sochaczew  
mgr inż. Mirosław Orliński

ZS-995



**Stomatologia rodzinna**  
Zapraszamy dzieci i dorosłych

- profilaktyka
- leczenie zachowawcze
- stomatologia estetyczna i protetyka
- licówki, korony, mosty, protezy

### NOWOŚĆ

- estetyczne licówki kompozytowe
- bezbolesne znieczulenie mikroprocesorowe Wand
- komputerowy rentgen (radiowizjografia)

**ZADBAMY O TWÓJ UŚMIECH**

**Sochaczew Al. 600-lecia 45**

**Izabela Pietras 601 869 323**  
**Anna Skalska 603 176 895**

# Zmarł czekając na karetkę

■ Do Prokuratury Rejonowej w Sochaczewie wpłynęło zawiadomienie o możliwości narażenia życia chorego przez pogotowie ratunkowe.

Chodzi o jednego z pacjentów Domu Pomocy Społecznej w Młodzieszynie, który, po długim oczekiwaniu na pomoc, zmarł. Jak nam powiedziała prokurator rejonowy Beata Sobieraj-Skonieczna: - Po tym jak pensionariusz poczuł się źle, personel DPS wezwał karetkę pogotowia. Wezwanie zostało przyjęte. Po około 15 minutach czekania pracownik zakładu zadzwonił ponownie, prosząc o szybki przyjazd. Karetka przyjechała po kolejnych 10-15 minutach, jednak był to zespół podstawowy, bez lekarza. Ponownie więc ktoś z personelu zadzwonił do dyspozytora, by przysłał erkę z lekarzem. Wezwanie przyjęto, lecz znów przyszło czekać około 20 minut. Gdy wreszcie karetka z lekarzem dotarła na miejsce, pacjenta nie udało się już uratować.

Jak twierdzi pani prokurator, trzeba będzie się zastanowić, czy wobec zgłaszanych objawów dyspozytor nie powinien od razu wysłać karetki z lekarzem. Czy był związek przyczynowy pomiędzy

działaniami pogotowia, a śmiercią chorego. My z kolei przypomnijmy, że od 1 lipca to nie pogotowie z Sochaczewa obsługuje nasz teren. Konkurs na obsługę rejonu kilku powiatów, w którym znajduje się również sochaczewski, wygrała duńska firma Falck, przebijając cenowo dotychczasowego operatora firmę Riemer z Grodziska Mazowieckiego. Z tą chwilą też sochaczewskie pogotowie przestało być podwykonawcą i nasze karetki przestały jeździć na wezwania. Natomiast baza karetek firmy Falck znajduje się u nas, w budynku byłego klubu garnizonowego.

Nieco wcześniej jedna z lokalnych gazet opisała kilka przypadków odmowy wysłania karetki do chorego przez dyspozytorów z Centrum Po-

**„ Wezwanie przyjęte, lecz znów trzeba było czekać. Gdy wreszcie karetka z lekarzem dotarła na miejsce, pacjenta nie udało się już uratować. ”**

wiadamiania Ratunkowego w Grodzisku. Prokurator rejonowa w Sochaczewie, po zapoznaniu się z tymi doniesienia-



Baza karetek firmy Falck znajduje się w budynku byłego klubu garnizonowego

mi, wysłała gazetowe wycinki wraz z sugestią zbadania tej sprawy do Prokuratury Rejonowej w Grodzisku Mazo-

wieckim, gdzie mieści się dyspozytornia pogotowia firmy Falck.

Jak się dowiedzieliśmy z Prokuratury Rejonowej w Grodzisku, sprawa ta na razie została przekazana do Prokuratury Okręgowej w Warszawie w celu ustalenia, w kompetencji której z prokuratur (rejonowej czy okręgowej) się ona znajduje. Wygląda więc na to, że prawdopodobnie prokuratura tym przypadkiem się przyjrzy.

Sławomir Burzyński

## Chciał pozbawić konkubenta matki męskości

Podczas zakrapianej libacji molestowany przez konkubenta matki młody mężczyzna próbował kuchennym nożem pozbawić go męskości.

W piątek, 27 lipca, w jednym z mieszkań na tzw. sochaczewskim Pekinie do litra spirytusu zasiedli domownicy. Pani domu wraz z konkubentem oraz jej syn. Gdy w butelce ubywało, atmosfera stawała się coraz luźniejsza. Ale konkubent, zamiast do swojej wybranki, coraz bardziej przysuwał się do jej syna.

- Jak stwierdził podczas przesłuchania syn, konkubent matki zaczął się do niego przystawiać - powiedziała nam prokurator Beata Sobieraj-Skonieczna. - Obejmował go, próbował głaskać. Tak go to zdenerwowało, że złapał kuchenny nóż i zadał cios. Jak zeznał, celował w jądra, ale trafił w brzuch. Poszkodowany, z poważnymi obrażeniami ciała, trafił do szpitala.

Napastnikowi grozi za ten czyn od roku do 10 lat pozbawienia wolności. (bus)

## Policja szuka pokrzywdzonych

Policjanci szukają osób, które zostały pokrzywdzone przestępstwami:

- Pod koniec 2011 roku w Sochaczewie przy ulicy Kochanowskiego sprawcy włamali się do 5 garaży, lecz nic nie ukradli.
- Pod koniec 2011 roku w Sochaczewie przy ulicy Gawłowskiej, w pobliżu kładki sprawcy ukradli instalację elektryczną z nowo wybudowanego budynku.

- Osoby, które były pokrzywdzone w wyniku tych przestępstw i nie zgłaszały tego faktu policji, proszone są o kontakt z Wydziałem Kryminalnym Komendy Powiatowej Policji w Sochaczewie lub telefonicznie – 46 863 72 61 lub 46 863 72 60.

- Osoby, które były pokrzywdzone w wyniku tych przestępstw i nie zgłaszały tego faktu policji, proszone są o kontakt z Wydziałem Kryminalnym Komendy Powiatowej Policji w Sochaczewie lub telefonicznie – 46 863 72 61 lub 46 863 72 60.

uprzednim przebiegu zbiornika paliwa ukradł paliwo.

- Jesienią 2011 roku w Sochaczewie przy ulicy Kochanowskiego sprawcy włamali się do 5 garaży, lecz nic nie ukradli.

- Pod koniec 2011 roku w Sochaczewie przy ulicy Gawłowskiej, w pobliżu kładki sprawcy ukradli instalację elektryczną z nowo wybudowanego budynku.

- Osoby, które były pokrzywdzone w wyniku tych przestępstw i nie zgłaszały tego faktu policji, proszone są o kontakt z Wydziałem Kryminalnym Komendy Powiatowej Policji w Sochaczewie lub telefonicznie – 46 863 72 61 lub 46 863 72 60.

REKLAMA

**XIII Rodzinny RAJD Rowerowy**  
im. Tadeusza Krawczyka po Ziemi Sochaczewskiej

**TRASA : Sochaczew-Młodzieszyn-Witkowice-Brochów - Lasocin (piknik)**  
**-Mokas-Żelazowa Wola-Sochaczew (53km)**

**SOBOTA 25.08.2012r**

**Organizatorzy :**

**ZAMEK** (Logo of Zamek Sochaczewski)

**ROWERY od A do Z**  
Anna Krawczyk  
Sochaczew ul. 17 Stycznia 3  
tel 46 862 26 33

**DRAGON** (Logo of Dragon Sochaczewski)

**MARS** (Logo of Mars Sochaczewski)

**PIO** (Logo of Pio Sochaczewski)

**Bakoma** (Logo of Bakoma Sochaczewski)

**Sponsorzy :**

**PRZYKŁAD WSPÓLNOTY WYKONAWCZY**

**Zbiórka o 8:00 na Placu Kościuszki w Sochaczewie, START o 9:00**

Zgłoszenia w Urzędzie Miasta Sochaczew, Biuro Obsługi Klienta (ul. 1 Maja 16, parter)  
Wyłącznie w dniach 17 lipca – 17 sierpnia 2012r.  
Osoby do 18 roku życia zapisują rodzice lub opiekunowie.  
Dzieci do lat 14 mogą wziąć udział tylko pod opieką dorosłych

**Wiecej o Rajdzie oraz druki zgłoszeń na :**  
[www.sochaczew.pl](http://www.sochaczew.pl) i pod nr. tel. :  
**(46) 86 222 35 wew. 381**

## KRONIKA POLICYJNA

**31 lipca**

Pijana 38-latką usiłowała ukraść kosmetyki z jednego ze sklepów przy al. 600-lecia. Policjanci zatrzymali kobietę i osadzili ją w policyjnym areszcie. Kobieta usłyszała już zarzuty.

**3 sierpnia**

Nieznany sprawca na targowisku miejskim ukradł portfel z pieniędzmi i dokumentami.

**5 sierpnia**

33-letni mężczyzna kierował pojazdem marki VW Passat pomimo czynnego sądowego zakazu kierowania pojazdami, a także będąc po spożyciu alkoholu.

102,7 FM  
98,6 FM

Radio Niepokalanów

## GMINA SOCHACZEW

# Kiedy Chopin będzie miał obwodnicę?

■ **Koncepcja budowy obwodnicy Żelazowej Woli, która miałyby pomóc kulturze, ciągle się opóźnia. Okoliczni mieszkańcy jej nie chcą.**

Projektowana w Żelazowej Woli obwodnica miała chronić zabytkowy dworek przed wstrząsami wywołanymi ciężkim transportem, przetaczającym się tuż za murem parku a także umożliwić zwiększenie liczby koncertów, które w huku dobiegającym z ulicy nie są realne. Obwodnica ma odrzucić ciężki transport o około 200 m od zabytkowego parku.

Obwodnica miała powstać ze środków Narodowego Programu Budowy Dróg Lokalnych. Mazowiecki Zarząd Dróg Wojewódzkich miał je otrzymać od wojewody, jednak na drodze stanęli mieszkańcy, właściciele działek przy planowanej trasie. W skardze do Samorządowego Kolegium Odwoławczego wyrazili swoje niezadowolenie, twierdząc, że obwod-



Obwodnica ma wyrzucić ruch tirów i innych ciężkich pojazdów spod bram Dworku Chopina

nica nie spełnia wymogów ochrony środowiska, zbyt duży jest hałas, brak na niej zjazdów umożliwiających dostęp do pól.

Jak twierdzi wójt gminy Sochaczew Mirosław Orliński, sprawa ta powinna rozstrzygnąć się wreszcie na jesieni.

łość miałyby kosztować ponad 20 milionów zł, czego teraz, z osłabionego janosikowym województwa, uzyskać nie będzie łatwo - dodaje wójt.

Pytanie brzmi, czy w przyszłym roku rozpoczną się wreszcie prace, które doprowadzą do tego, by ciężkie i hałaśliwe tiry omijały zabytkowy park, podążając obwodnicą przez Chodaków, Mokas i Dzięglewo? Jeśli zaciętrzewieni ludzie i fundusze wojewody pozwolą.

Stawomir Burzyński

„Dziś znacznie trudniej będzie o pieniądze na obwodnicę niż dwa lata temu, kiedy powstał wstępny projekt. Całość miałyby kosztować 20 milionów złotych.”

Kolegium po rozpatrzeniu skargi mieszkańców odrzuciło ją, lecz od tej decyzji odwołali się oni do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego.

- Inna rzecz, że dziś znacznie trudniej będzie o pieniądze na obwodnicę niż dwa lata temu, kiedy powstał wstępny projekt. Ca-

## RYBNO

## W gminie sto procent wodociągu

Władze gminy Rybno, na prośbę mieszkańców, postanowiły dokończyć sieć wodociągową w tej miejscowości.

Dotychczas w Rybnie wodociąg obejmował około 95 proc. ulic i posesji. Nie wszędzie jednak dotarł, głównie, jak mówi wójt Grzegorz Kropiak, ze względu na małe zainteresowanie części mieszkańców. Obecnie, ponieważ to zainteresowanie wzrosło, gmina postanowiła dokończyć sieć w Rybnie i przy okazji w Karolkowie Rybnowskim.

Na ten cel pozyskano 200 tys. zł z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Dodatkowo przeznaczona zostanie kwota, której gmina nie będzie musiała zwrócić z poprzedniej pożyczki z WFOŚiGW, a także środki własne. Wszystko razem powinno na tę inwestycję wystarczyć. Brakujący wodociąg będzie miał długość około 2 km, a jego budowa powinna ruszyć jeszcze w tym roku. (pab)

## IŁÓW

## Ćwierć miliona na komendę powiatową

Radni gminy Iłów przyjęli uchwałę intencyjną dotyczącą dofinansowania budowy Komendy Powiatowej w Sochaczewie. Gmina na tę inwestycję ma zamiar przeznaczyć 250 tysięcy złotych.

Suma rozłożona zostanie na trzy lata. Okres finansowania rozpocznie się w roku 2013. Ostatnia transza pieniędzy wypłacana ma być w 2015 r. Podobny dokument uchwalono już w Nowej Suchej. Z kolei w Brochowie uchwała ma być ponownie rozpatrywana.

Należy pamiętać, że wszystkie wymienione akty

mają charakter intencyjny, a więc niewiążący. Zanim pieniądze faktycznie we sprą budowę siedziby policji, konieczne będzie poczynienie dalszych kroków. Musi dojść do podpisania formalnego porozumienia między gminami a powiatem oraz zapisania konkretnych kwot w poszczególnych budżetach.

Nowa komenda ma stanąć na działce przy ul. 1 Maja, naprzeciwko Gimnazjum nr 1. Jak przekazał nam komendant Janusz Patury, budowa ma ruszyć na wiosnę 2013 r. (ap)

REKLAMA

## OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY SOCHACZEW

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany nr 4 studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Sochaczew - fragment wsi Żdźarów oraz o przeprowadzeniu strategicznej oceny oddziaływania na środowisko tejże zmiany

Na podstawie art. 11 pkt 1 i art. 27 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity w Dz. U. z 2012 r. poz. 647) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1, 3, 4 i 5 w związku z art. 46 pkt 1 i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. nr 199 poz. 1227, z późniejszymi zmianami)

**zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Sochaczew uchwały nr XXVI/111/2012 z dnia 25 lipca 2012 r. o przystąpieniu do sporządzenia zmiany nr 4 studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Sochaczew - fragment wsi Żdźarów.**

Zainteresowani mogą składać wnioski dotyczące zmiany studium. Wnioski należy składać na piśmie w siedzibie Urzędu Gminy w Sochaczewie, ul. Warszawska 115 w terminie do dnia 04 września 2012 r.

Z niezbędną dokumentacją, tj. ww. uchwałą o przystąpieniu do zmiany studium można zapoznać się w siedzibie Urzędu Gminy Sochaczew, pok. nr 19 w dniach od poniedziałku do piątku w godzinach urzędowania, w terminie do dnia 04 września 2012 r.

Wniosek powinien zawierać imię, nazwisko (ewentualnie nazwę) i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Złożone wnioski zostaną rozpatrzone przez Wójta Gminy Sochaczew.

Wójt Gminy Sochaczew  
mgr inż. Mirosław Orliński

ZS-1001

## OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY SOCHACZEW

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Sochaczew dla fragmentu wsi Żdźarów oraz o przeprowadzeniu strategicznej oceny oddziaływania na środowisko tego planu

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity w Dz. U. z 2012 r. poz. 647) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1, 3, 4 i 5 w związku z art. 46 pkt 1 i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. nr 199 poz. 1227, z późniejszymi zmianami)

**zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Sochaczew uchwały nr XXVI/112/2012 z dnia 25 lipca 2012 r. o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Sochaczew, obejmującego fragment wsi Żdźarów.**

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego planu miejscowego. Wnioski należy składać na piśmie w siedzibie Urzędu Gminy w Sochaczewie, ul. Warszawska 115 w terminie do dnia 04 września 2012.

Z niezbędną dokumentacją, tj. ww. uchwałą o przystąpieniu do planu można zapoznać się w siedzibie Urzędu Gminy Sochaczew, pok. nr 19 w dniach od poniedziałku do piątku w godzinach urzędowania, w terminie do dnia 04 września 2012.

Wniosek powinien zawierać imię, nazwisko (ewentualnie nazwę) i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Złożone wnioski zostaną rozpatrzone przez Wójta Gminy Sochaczew w terminie nie dłuższym niż 21 dni od dnia upływu terminu ich składania.

Wójt Gminy Sochaczew  
mgr inż. Mirosław Orliński

ZS-1000

Jestem z miasta

Vipy

Ktoś powiedział: „Człowiek jest wielki nie przez to co ma, ale przez to kim jest”. Ale ludzie na szczytach jakiegokolwiek władzy, na którą w różny sposób się wdrapali, o tym albo nie wiedzą, albo nie chcą wiedzieć. Prą do przodu i zdaje im się, że zawsze tę władzę (a przy okazji kasę) będą mieć, są najmądrzejsi i zawsze wiedzą, co jest dobre dla maluczkich. Wbrew niekiedy zdrowemu rozsądkowi, stosując takie rozwiązania, które nijak się nie mają do potrzeb i pragnień społecznych, nie mówiąc o dalszych pokoleniach.

A żyją przecież w określonym środowisku, mieście, gminie, osiedlu i dziś ważni, niedostępni, wszystkowiedzący - kiedyś wrócą do swoich, ale już bez władzy i co wtedy? Czy ktoś będzie im się kłaniał, ktoś jak teraz zagadywał, prosił o radę czy w gościnę?

Ludzie władzy, szczególnie tej lokalnej, muszą zdawać sobie sprawę, że kiedyś to się skończy i czy będą mogli komuś spojrzeć prosto w oczy, a nawet samemu oglądać się w lustrze bez odrazy? Chyba, że jest się wyzutym z wszelkich uczuć, zachowań stawiający siebie ponad wszystkich, nie liczącym się z „dołem”. A „dół” patrzy, w rozmowach za plecami komentuje - bo w oczy to sama wazelina, a poza oczami...

Przecież te dzisiejsze VIP-y tu żyły, żyją i pewnie żyć będą, chyba że jak się nachapią, to się wyprowadzą. To rozumiem, ale kiedy zostają i teraz działają niekiedy wbrew swojemu społeczeństwu, zaslaniając się obojętnie czym, to chyba jest coś nie tak. To chyba gubią się w sprawowaniu władzy, która ich odurza, a jednocześnie robi krzywdę na całe życie. Oni później nie mogą zrozumieć, wyzwolić się z myśli, że już nie są na szczycie. I może kiedyś przyjsć taki dzień, że to oni poproszą o pomoc, wsparcie i wtedy ktoś im przypomni jacy byli, co robili.

Dlatego buta, a przede wszystkim głupota, wszelkie wyobrażenia o sobie, wszechmoc, chociaż chwilowa, może na dalsze lata życia kogoś zrujnować. Nie będzie mógł pogodzić się, że ludzi już mu nie czapkują, a wręcz omijają z daleka a i on sam musi chodzić „kanałami”, żeby na kogoś się nie naknęć zamiast iść z podniesioną głową!

Dlatego jak się jest chociaż przez moment VIP-em na piedestale, trzeba pamiętać, że kiedyś się z niego zejdzie albo spadnie.

FAN

# Kopią w pierzei

■ Od 9 lipca trwa kolejny sezon sochaczewskich badań archeologicznych. W tym roku podlegać będzie im także południowa pierzeja pl. Kościuszki.

Po 2006, 2007 oraz 2011 r. to już czwarty sezon badawczy. Badania, które zainicjowało Stowarzyszenie na Rzecz Historycznej Odbudowy Zamku w Sochaczewie „Nasz Zamek”, możliwe są dzięki wsparciu finansowemu burmistrza Piotra Osieckiego. Na portalu e-Sochaczew można na bieżąco śledzić ich postęp dzięki „Dziennikowi Archeologa”. Jego autorem jest prowadzący wykopaliska Tomasz Olszacki.

Zakończono już prace na wzgórzu zamkowym. Tradycyjnie poczyniono tam wiele interesujących znalezisk. Jednym z jej głównych źródeł stała się odkryta przez badaczy piwnica. Znaleziono w niej m. in. kafle gzymsowe, kafle okazałego pieca z wizerunkiem dwugłowego orła, kielichy, puchary, a także pómajolikowy, białobłękitny talerz. W innych miejscach zamkowej góry natrafiono na XIII-wieczny wał drewnianego grodu.

**Park od Hitlera**

W ubiegłym tygodniu archeolodzy przenieśli się do parku przy Traugutta. Prowadzo-



Badania w parku przy Traugutta potrwać do końca tego tygodnia

ne tam prace nazwać można przełomem. Dzięki wykopaliskom poznamy historyczne realia przedwojennej zabudowy. W jednym miejscu poznamy także nawarstwienia ziemne, związane ze średniowiecznym Sochaczewem.

**Równanie czołgiem**

W kontekście planowanej przez władze miasta zabudowy pierzei, już niebawem wyniki będą mogły znaleźć zastosowanie praktyczne. Za to niestety, tym razem raczej nie mamy co liczyć na archeologiczne skarby.

- Rejon obecnego parku zamieszkiwali sochaczewscy Żydzi. Kamienice zostały podczas II wojny światowej wysadzone przez nazistów. Ładunki wybu-

chove podłożono prawdopodobnie w piwnicach. Bezpownotnie zniszczono przedmioty znajdujące się w dawnych domach - powiedział nam jeden z archeologów Michał Cichocki. - Po usunięciu warstwy ziemi widać, że pozostałości były wyrównywane. Możliwe, że Niemcy posłużyli się czołgiem.

Hitlerowcy planowali zatrzeć wszelkie ślady po ludności żydowskiej. To oni byli autorami planu powstania w tym miejscu parku. Ideę tę, z braku lepszego pomysłu oraz środków, zrealizowały władze socjalistyczne.

Mijające lata sprawiły, że dla części mieszkańców zielony skwer przy ul. Traugutta wydaje się naturalnym dla tego punktu rozwiązaniem. Tym-

czasem jego ponura historia wydaje się pierwszym i najbardziej logicznym argumentem za odbudową pierzei.

**Odkopali Bożniczą**

Z tego założenia wychodzi stowarzyszenie „Nasz Zamek”. Jego prezes Łukasz Popowski w pełni popiera projekt odtworzenia historycznego układu kamienic: - Już po pierwszym dniu wykopalisk na pierzei widać gołym okiem, że, aby zachować historyczną wierność, nie powinno być w tym miejscu parku - mówi. - Badacze natrafili już na dawną ul. Bożniczą, która biegła mniej więcej przez środek parku, w kierunku podzamcza. W przeciągu najbliższych dni poznamy pełniejszy układ zabudowy.

Agnieszka Poryszewska

REKLAMA



# składywęgla.pl

<b>MIAŁ</b>	26 MJ	od 559 zł/t
<b>ORZECH II</b>	27 MJ	od 649 zł/t
<b>ORZECHO-KOSTKA</b>	28 MJ	od 699 zł/t
<b>ORZECH B.GRUBY</b>	29 MJ	od 759 zł/t
<b>KOSTKA GRUBA</b>	31 MJ	od 799 zł/t
<b>EKOGROSZEK IMPORT</b>	25 MJ	od 699 zł/t
<b>EKOGROSZEK</b>	28,5 MJ	od 779 zł/t

SPRZEDAŻ  
RATALNA

0% ZANIECZYSZCZEŃ

NAJWYŻSZA JAKOŚĆ • NAJNIŻSZA CENA

SKŁAD OTWARTY: PN-PT 8<sup>30</sup> - 18<sup>30</sup> 50 9<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>

**SOCHACZEW**  
**PRZYJDŹ:** ul. Chodakowska 10  
 (teren Chemitex)  
**ZADZWOŃ:** 664 998 855  
 664 998 866

**SOCHACZEW**  
**PRZYJDŹ:** ul. Chodakowska 10  
 (teren Chemitex)  
**ZADZWOŃ:** 664 998 855  
 664 998 866

**PROMOCJA**

od 16 czerwca 2012

DO KAŻDEJ TONY ORZECHA, KOSTKI, EKOGROSZKI LUB 2T MIAŁU 5 KG PROSZKU GRATIS

PROMOCJA WAŻNA DO WYCZERPANIA ZAPASÓW



WIECEJ INFORMACJI NA NASZEJ STRONIE INTERNETOWEJ [www.skladywegla.pl](http://www.skladywegla.pl)

DOWÓZ GRATIS DO 20 KM

# Miasto dołoży do ulicy Gawłowskiej

**Burmistrz Osiecki pozytywnie odniósł się do prośby starosty o dodatkowe wsparcie budowy skrzyżowania.**

Jak już informowaliśmy, jesienią kompleksowo przebudowany zostanie cały układ komunikacyjny w rejonie ulic Gawłowskiej, Płockiej i Łowickiej. Trzy projekty, na podstawie porozumień, sfinansują miasto, Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. oraz powiat. Do remontu skrzyżowania ulic Gawłowskiej i Płockiej oraz wykonania tam sygnalizacji świetlnej, oprócz już planowanych 400 tys. zł, po wakacjach burmistrz (za zgodą Rady) dołoży jeszcze 35,3 tys. zł. Dzięki temu wsparciu powiat będzie mógł bez przeszkód wyłonić wykonawcę i zlecić rozpoczęcie prac.

Kilka dni temu starosta poinformował burmistrza, że najniższa oferta złożona przez firmę zainteresowaną przebudową ul. Gawłowskiej i wykonaniem sygnalizacji na newralgicznym skrzyżowaniu opiewa na 870.645,32 zł. Ponieważ obydwie samorządy odłożyły w budżetach na realizację projektu po 400 tys. zł, zabrakło ponad 70 tys. Starosta zaproponował, by tę kwotę, także po połowie, wyłożyły powiat i miasto. Burmistrz pomysł poparł i po konsultacjach z przewodniczącą Rady Miasta zdecydował, że sprawa będzie analizowana na pierwszej po wakacjach sesji RM.

- Sprawa wymaga szybkiego rozstrzygnięcia, ale nie na tyle, by w trybie pilnym zwoływać sesję. Z rozmów z



Mieszkańcy całego miasta i powiatu z utęsknieniem czekają na przebudowę tego skrzyżowania

radnymi wynika, że poprą tę propozycję i przeznaczą dodatkowe 35,3 tys. zł na światła. Pieniądze w skali miasta niewielkie, a rozwiążą bardzo poważny problem z komunikacją - mówi P. Osiecki.

Istnieją dwa sposoby rozwiązania problemu. Pierwszy to unieważnienie przetargu i ogłoszenie nowego, który być może wskaże tańszego wykonawcę, za mniej niż 800 tys. złotych. Warto podkreślić jednak sformułowanie „być może”, bo pewności nie ma.

## Trzy inwestycje w jednym miejscu

Przypomnijmy, że w rejonie ulicy Płockiej i Gawłowskiej prowadzone będą trzy inwestycje drogowe:

- remont nawierzchni ulicy Gawłowskiej na odcinku od ul. Batalionów Chłopskich do ul. Płockiej. Za połowę robót, odcinek od Płockiej do ul. Wodnej, odpowiedzialny będzie ZWiK, za drugą część - Powiatowy Zarząd Dróg (wykonanie do 30 września).
- przebudowa skrzyżowania Gawłowskiej z ul. Płocką finansowana solidarnie w 50% przez starostę oraz burmistrza. Zadanie obejmie remont chodników i nawierzchni oraz budowę sygnalizacji świetlnej (wykonanie do 15 listopada).
- budowa sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ul. Płockiej z ul. Łowicką, w 100% finansowana przez miasto (wykonanie do 15 listopada).

- Druga droga, to ta uzgodniona przeze mnie ze starostą, czyli zwiększenie planowanych wydatków o ok. 9%. Uważam, że lepiej dołożyć 35 tysięcy i nie wstrzymywać procedury. Mając te pieniądze powiat wybierze wykonawcę i wprowadzi firmę na plac budowy - mówi burmistrz Piotr Osiecki.

Maksymalne przyspieszenie procedur należy się wszystkim użytkownikom ul. Gawłowskiej. Dla setek rodzin mieszkających w dzielnicach Rozłazłów i Karwowo, dla obsługi karettek i kierowców samochodów dostawczych to

zadanie o fundamentalnym znaczeniu, a fakt, czyja to droga i kto zapłaci za jej remont, schodzi na drugi plan.

- Chciałbym podziękować wszystkim korzystającym codziennie i okazjnie z ulicy Gawłowskiej. Wiem, że od kilku miesięcy jest rozkopana, układanie kanalizacji dało się mieszkańcom we znaki, ale to, mam nadzieję, już ostatnie tygodnie z utrudnieniami. Jesienią droga nabierze nowego blasku, będą światła na skrzyżowaniu, z Gawłowskiej znikną korki - dodaje burmistrz.

# ZKM nie tylko wozi, ale i buduje

**Miejska komunikacja, ze względu na mniejszą liczbę pasażerów podczas letniej kanikuly, dorabia sobie drogowymi remontami.**

Jak zwykle w okresie wakacyjnych miesięcy przychodzi Zakład Komunikacji Miejskiej spadają. Dzieje się tak, ponieważ głównymi pasażerami ZKM w trakcie całego roku są dojeżdżający do szkół uczniowie. Ich brak widać najwyraźniej po spadku zapotrzebowania na bilety miesięczne.

- Dzieje się tak od lat - powiedział nam dyrektor ZKM Krzysztof Sieczkowski - i dlatego właśnie w tym okresie staramy się nadrobić straty przy pomocy własnej grupy remontowej, która wykonuje na terenie miasta rozmaite prace - głównie drogowe, pod-

reperując w ten sposób nasz budżet. Podobnie jest w tym roku. Co prawda na początku wakacji trafiły nam się jedynie drobne naprawy w różnych częściach Sochaczewa, a także w naszej bazie, ale od 1 sierpnia rozpoczynamy większe zlecenie na terenie miejskiego przedszkola przy ul. 15 Sierpnia.

Grupa remontowa ZKM zajmie się tam modernizacją wewnętrznych parkingów, które utwardzone zostaną jednolitą kostką. Podobnie jak uliczka dojazdowa i dziedzińce przed budynkiem przedszkola. Kostkę już wcześniej zakupiło przedszkole. Przypomnijmy też, że jeszcze przed wakacjami ta sama grupa remontowa ZKM była wykonawcą miejsc parkingowych przy ul. 1 Maja, obok poczty. Jest więc ważnym elementem tej miejskiej instytucji.

Sławomir Burzyński



To już druga w tym roku inwestycja drogowa ZKM

REKLAMA

**POLSKIE MŁYNY**

POLSKIE MŁYNY S.A.  
ul. Polczyńska 97A, 01-303 Warszawa  
ZESPÓŁ ZAKŁADÓW SZYMAŃÓW  
ul. Aleja XX-lecia 36, 96-515 Teresin  
tel. (46) 8613004

Firma POLSKIE MŁYNY S.A. Zakład w Teresinie informuje, że prowadzi

**SKUP PSZENICY KONSUMPCYJNEJ ŻYTA, RZEPAKU ORAZ KUKURYDZY**

Blіszsze informacje można uzyskać pod numerem telefonu:  
- 46/861 49 37 lub 661-301-982

**Koralik**

**„KORALIK” PIERWSZE BEZPŁATNE PIĘCIOGODZINNE NIEPUBLICZNE PRZEDSZKOLE W SOCHACZEWIE ZAPRASZA DZIECI W WIEKU OD 3 DO 6 LAT**

„Koralik spełni dziecięce marzenia.  
Z koralikiem zaczną się różne zabawy, fajne przygody i ciekawe przeprawy.”

**Przedszkole zlokalizowane jest w centrum miasta Sochaczew przy ul. Żeromskiego 35. (budynek telekomunikacji)**

**OTWARCIE PRZEDSZKOLA - PAŹDZIERNIK 2012 PRZEDSZKOLE JEST CAŁKOWICIE BEZPŁATNE DLA RODZICA**

**czynne codziennie od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.30 do 13.00 i od 12.30 do 18.00.**

MILE WIDZIANE DZIECI Z OŚCIENNYCH GMIN ORAZ DZIECI O POTRZEBIE KSZTAŁCENIA SPECJALNEGO LICZBA MIEJSC OGRANICZONA

Zapisy i dodatkowe informacje:  
Tel: +48 884898302, +48 505160644  
e-mail: przedszkolekoralik@gmail.com

ZS-993

Dręcą Cię owady?

**moskitiera**

W 48 h

• moskitiery do okien w kształcie: trapezu, trójkąta i półkola  
• w ofercie szeroki wybór rolet, plis, żaluzji drewnianych  
• pomiar na życzenie klienta GRATIS

**Inter TWF**

Sochaczew ul. Trojanowska 1  
tel: 46 862 78 50





FOT. AGNIESZKA PORYSZYSKA

Nauczyciele i rodzice są zgodni - dzieci przychodzą na wakacyjne dyżury równie chętnie, jak w normalne dni roku szkolnego

# Przedшкоlaki na dyżurze

Organizowane od lat przedszkolne dyżury cieszą się nieustannie popularnością. Tegoroczne już na półmetku. Pełnią je wszystkie placówki oprócz „jedyńki”, gdzie trwa budowa nowej siedziby żłobka.

Pierwszeństwo w przyjęciu miały maluchy, których obydwoje rodzice pracują. Priorytetem było zapewnienie opieki przedszkolakom, które potrzebują jej ponad gwarantowane ustawą 5 godzin. Preferowane były także przedszkolaki uczęszczające do publicznych placówek. Prywatne przedszkola otrzymują wsparcie od miasta i to w ich gestii jest zapewnienie podopiecznym dyżurów. Jak ustaliliśmy, na dyżur dostali się wszyscy chętni, którzy spełnili ustalone przez ratusz kryteria oraz terminowo dokonali wpłat.

W lipcu dyżur pełniły przedszkola nr 4 i 6 (75 i 50 miejsc). W sierpniu przedszkola nr 3 (75 miejsc) oraz nr 7 (50 miejsc).

Pomimo że w wakacje nauczycieli nie obowiązuje realizacja tzw. podstawy programowej, przedszkola nie funkcjonują na zasadzie „przechowalni”. Dzieci chodzą na spacer, mają zajęcia ruchowe, plastyczne, uczestniczą w zabawach edukacyjnych. Nauczycielki przyznają, że w innym wypadku ich podopieczni zwyczajnie by się nudzili. Dobrze zorganizowany czas

rozwiązuje i integruje maluchy. Przedszkolaki mają zapewnić pełne wyżywienie.

- Nauczyciele pracują tak jak w trakcie roku szkolnego. Staramy się by dzieci, które akurat nie są na wyjazdach, również miały miłe wspomnienia - powiedziała nam dyrektor przedszkola nr 3 Renata Trzos. - Jednocześnie nasza praca jest cały czas ukierunkowana na wspomaganie rozwoju dzieci.

Z podobnego założenia wychodzą wszystkie miejskie placówki. W boryszewskim przedszkolu nr 4 dyżur już się zakończył. Nadal są jednak widoczne jego echa.

- Dzieci wykonały mnóstwo prac plastycznych, które teraz ozdabiają nasze pomieszczenia - mówi dyrektor Monika Radwańska-Komosa. - Był to

mój pierwszy dyżur jako szefa placówki i uważam go za bardzo udany. Stworzyliśmy dwie grupy: integracyjną i „zwykłą”. Nauczycielki szczególnie uważają poświęcały maluchom z innych przedszkoli. Chcieliśmy, by poczuli się jak u siebie.

Największą atrakcją dyżuru w czwórce stał się udział w spektaklu „Czarodziej Andrzej”, który wystawiony został na scenie MOK Boryszew.

Letnie dyżury na dobre wpisały się do edukacyjnej oferty miasta. Ciekawe zajęcia i profesjonalna opieka sprawiają, że nie brakuje na nie zgłoszeń. Najważniejsze jest jednak to, że udział w nich stał się dla wielu dzieciaków atrakcją nie mniejszą, niż wakacyjny wyjazd.

Agnieszka Poryszewska

## Bardzo mały chodnik, bardzo duża zmiana

Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa ułożyła dodatkowy chodnik przy Miejskim Przedszkolu nr 3. Błotniste i pełne wybojów przejście odeszło do historii.

- Staramy się odpowiadać na potrzeby sochaczewian. To jeden z przykładów naszych działań. Tym razem postanowiliśmy ułożyć płyty chodnikowe nieopodal ul. Poprzecznej - powiedział nam wiceprezes SM L-W Zbigniew Starzyński.

Do tej pory widoczne na zdjęciu przejście między os. Senatorska a przedszkolem pozostawiało wiele do życzenia. Zwłaszcza po opadach deszczu pokonać można było je tylko w kaloszach. Tymczasem chodziło tamtędy mnóstwo osób: od przedszkolaków i ich rodziców, po mieszkańców okolicznych bloków. Kilkanaście betonowych płyt zupełnie zmieniło komfort korzystania z niego. (ap)



## Właściciel posprząta

Do naszej redakcji zgłosili się mieszkańcy „cebulkowa”. Jak nam przekazali, po niedawnym koszeniu trawy na działce po tzw. małej czwórce, pozostało mnóstwo śmieci i nieuprzątniętej trawy.

- Rosły tam prawdziwe chaszcze. To dobrze, że ktoś wziął się za ich usunięcie - mówią. - Uważamy natomiast, że jeżeli ktoś bierze się za pracę, powinien wykonać ją do końca. Przy chodniku prowadzącym do biblioteki i

przychodni leży teraz gruba warstwa skoszonej trawy i chwastów. Niedawno zmoczył je deszcz i zwyczajnie gniją. Wokół zaczyna roztaczać się już nieprzyjemny zapach. Nie mówiąc o porzucanych tam śmieciach.

Skontaktowaliśmy się z właścicielem działki spółką PW Development. Zapewniono nas, że teren zostanie uprzątnięty w przeciągu najbliższych kilku dni. (ap)



## Usuną graffiti z kotłowni

Na budynku kotłowni Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej pojawiło się graffiti. Jego twórca musiał wykazać się niebywałą zręcznością.

- Aby dostać się na dach wandal musiał m. in. wejść na komin i pokonać znajdujący się tam pomost - powiedział nam prezes Jarosław Dorociak. - Wymagało to od niego sporego wysiłku.

Przedsiębiorstwo zgłosiło już sprawę ubezpieczycielowi.

W najbliższych dniach na ul. Żeromskiego pojawić ma się rzeczoznawca. Władze spółki zapewniają, że podobne napisy będą na bieżąco usuwane.

- Jesteśmy ubezpieczeni także na wypadek zniszczeń dokonanych przez graffitiarzy - mówi Jarosław Dorociak. - Niestety, podobnym sytuacjom nie da się zapobiec. Przy kotłowni znajduje się przecież parking dla mieszkańców. (ap)

REKLAMA

### Ogłoszenie o licytacji nieruchomości

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Sochaczewie Jacek Jachowicz (tel. 46 862-24-58, fax 46 862-20-62) ogłasza, że: dnia 29.08.2012 r. o godz. 15.00 w budynku Sądu Rejonowego w Sochaczewie mającego siedzibę przy ul. 1 Maja 7 w sali nr według wokandy, odbędzie się

### druga licytacja nieruchomości

należącej do dłużnika: Firma Handlowa „MARTEX” Sp. J. Wojciech Kobierecki, Tomasz Kobierecki położonej: 96-500 Sochaczew, ul. Kochanowskiego 60, dla której Sąd Rejonowy Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą o numerze KW PL 10/00027115/08

Przedmiotem licytacji jest:

- działka grunt nr ew. 185/16 o powierzchni 0,1293 ha z obrębem 0010, Sochaczew Wschód
- działka gruntu nr ew. 376/10 o powierzchni 0,2192 ha z obrębem 0010, Sochaczew Wschód położone w Sochaczewie, przy ul. Kochanowskiego 60,
- budynek magazynowy, murowany, 1-kondygnacyjny, o pow. zabudowy 766 m<sup>2</sup>, zlokalizowany na powyższych działkach.

Suma oszacowania wynosi 554 000,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 2/3 sumy oszacowania i wynosi 369 333,33 zł.

Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 55 400,00 zł. Rękojmią powinna być złożona w gotówce albo książeczce oszczędnościowej banków uprawnionych według prawa bankowego zaopatrzonej w upoważnienie właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu o utracie rękojmi. Rękojmię można uiścić także na konto komornika:

PKO BP SA XVIII O Centrum w Warszawie 55 10201185 0000 4102 0019 1585

Zgodnie z przepisem art. 976 § 1 kpc w przetargu nie mogą uczestniczyć osoby, które mogą nabyć nieruchomość tylko za zezwoleniem organu państwowego, a zezwolenia tego nie przedstawiły oraz inne osoby wymienione w tym artykule.

W ciągu dwóch ostatnich tygodni przed licytacją wolno przeglądać w Sądzie Rejonowym w Sochaczewie przy ul. 1 Maja 7 w sekretariacie Wydziału Cywilnego odpis protokołu oszacowania nieruchomości, operat szacunkowy, biegłego sądowego, wypis z rejestru gruntów wraz z mapką z akt postępowania egzekucyjnego. Oględziny nieruchomości z udziałem komornika w dniu licytacji w godz. 10.00-10.30.

ZS-989

# Koniec udreki bloku spiętego klamrami

■ Na ukończeniu jest remont budynku przy ul. Warszawskiej 76 nazywanego przez mieszkańców największą „gierkowską” fuzerką w Sochaczewie.

Blok wybudowano ponad trzydzieści lat temu na błotnistej kurzwawce. Ruchome piaski spowodowały osiadanie jego konstrukcji. Apogeum problemów mieszkańców nastąpiło na przełomie lat 80 i 90-tych. Wtedy to wysiedlono wszystkich lokatorów.

- Wszystkim przydzielono zastępcze mieszkania. Przez kilka lat budynek stał opuszczony i zwyczajnie niszczał - mówi przedstawicielka Rady Osiedla Warszawa Krystyna Mazurkiewicz. - Ostatecznie blok wyremontowano i w 1992 r. pięć rodzin zdecydowało się na powrót. Pozostali wybrali pozostanie w lokalach, do których ich przesiedlono.

## Trzy dekady

W każdym mieszkaniu zamontowano specjalne klamry spinające konstrukcję. Dzięki nim budynek wytrzymał kolejne dwie dekady.

- Na ul. Warszawską 76 wprowadzali się nowi lokatorzy, którzy kupowali mieszkania na rynku wtórnym. Nie wszyscy sprzedający byli do końca szczerzy - opowiada Krystyna Mazurkiewicz. - Ludzie płacili za swoje „M” rynkową cenę. Później odkrywali w mieszkaniach wzmocnienia i dowiadywali się całej prawdy. Do dziś mają o to żal. W końcu nikt nie poinformował ich o bardzo istotnej wadzie całego obiektu.

Upływające lata odcisnęły swoje piętno na budynku. Zaczął znów wymagać kompleksowego remontu. Blokiem

zainteresował się Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego. W 10 punktach nakazał przeprowadzenie niezbędnych prac.

## Pieniądze od walnego

- Początkowo remont miał być jeszcze bardziej obszerny, ale odwołaliśmy się do inspekcji wojewódzkiej. Ta nieco ograniczyła zakres zadań - powiedział nam wiceprezes Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej Zbigniew Starzyński. - Według mnie, prace które obecnie przeprowadziliśmy pozwolą na funkcjonowanie bloku przy ul. Warszawskiej 76 bez większych nakładów finansowych przez następne trzydzieści lat.

Umowa z wykonawcą została podpisana pod koniec marca. Miesiąc później ekipa budowlana rozpoczęła prace. Obecnie są one zaawansowane na poziomie ponad 90 proc. Firma zdemontowała elementy zabudowy uniemożliwiające stały dostęp do kontroli umocnień obiektu, przeprowadziła naprawy instalacji elektrycznej, zdemontowała stare docieplenie i wzmocniła fasady, zakonser-

„Apogeum problemów mieszkańców nastąpiło na przełomie lat 80 i 90-tych. Wtedy to wysiedlono wszystkich lokatorów.”

wowała metalowe wzmocnienia bloku oraz wyremontowała wiatrołapy. Do wykonania zostało jeszcze wyremontowanie balkonów, podestów oraz kratek ściekowych.



FOT. AGNIESZKA PORYSZEWSKA

Ekipy remontowe wykonują ostatnie prace związane z elewacją

- Remont kosztował nas około 500 tys. zł. Ponad 400 tys. pochłonęło samo docieplenie. Kwota wydaje się ogromna, ale to i tak mniej niż początkowo zakładaliśmy. Niższą cenę udało nam się uzyskać dzięki przetargowi. Najważniejsze jest jednak to, że Walne Zgromadzenie Spółdzielców

przyznało nam pieniądze. Była to kwota ponad 280 tys. zł. Inaczej nie dalibyśmy rady - przyznaje Zbigniew Starzyński.

Również Krystyna Mazur-

kiewicz zdaje sobie sprawę, że wszystko zależało od decyzji tego gremium.

- Długo czekaliśmy na modernizację, ale najważniejsze, że udało się ją w końcu przeprowadzić - mówi.

## To jeszcze nie koniec

Prace na ul. Warszawskiej 76 mają zakończyć się w pierwszej połowie sierpnia. Już teraz Rada Osiedla planuje, że to nie koniec remontów znajdujących się w tym rejonie bloków.

- Chcielibyśmy zająć się elewacjami bloków numer 72 i 74 - dodaje Krystyna Mazurkiewicz.

Agnieszka Poryszewska

# Nowy wątek w sprawie Huberta W.

■ Prokurator chce ujawnienia danych internauty, który twierdzi na forum, że wie wszystko o śmierci w Rybnie.

To zapewne jeden z pierwszych przypadków w naszym mieście, gdy sochaczewska prokuratura wystąpiła o ujawnienie danych internauty, który na forach próbował ją oczernić.

Prokuratura Rejonowa w Sochaczewie oczywiście nie po raz pierwszy korzysta z tej możliwości, występując do operatorów różnych portali o odtajnienie danych internautów. Do tej pory jednak chodziło najczęściej o różnego rodzaju oszustów. Tym razem sprawa dotyczy szeroko niedawno opisywanego zdarzenia pod dyskoteką w Rybnie, gdzie, syn znanego sochaczewskiego biznesmena Hubert W., wykonując manewr cofania samochodem, śmiertelnie potrafił ochroniarza pilnującego parkingu.

Na internetowych forach toczą się na temat tej sprawy różne wymiany zdań. Szczególnie jeden z internautów wielokrotnie pisał, iż ją zna, bo był

bezpośrednim świadkiem zdarzenia. Twierdził, że słyszał i widział wszystko, sugerując winę kierowcy. Jednak na policję czy do prokuratury się nie zgłosił, bo i tak wszystko zostanie wyciszone.

- Jeśli się chwali, że widział wszystko i ma taką szeroką wiedzę, to postanowiłam z niej skorzystać i go przesłuchać. Albo niech przestanie wypisywać głupstwa, albo powie, co wie - powiedziała nam prokurator Beata Sobieraj-Skoniczna.

W międzyczasie obrońca podejrzanego wniósł do sądu zażalenie na zastosowane przez prokuraturę wobec jego klienta środki zapobiegawcze, a więc poręczenie majątkowe w kwocie 100 tys. złotych, zatrzymanie prawa jazdy, zakaz opuszczania kraju oraz dozór policyjny, czyli obowiązek stawiania się na komisariacie cztery razy w tygodniu.

Sąd jednak utrzymał w mocy środki zastosowane przez prokuraturę, z jednym wyjątkiem. Ograniczył jedynie częstotliwość dozoru policyjnego z czterech razy do jednego w tygodniu. Teraz czekamy na rewelacje, jakimi rzekomo dysponuje ów internauta. (bus)



Tu doszło do śmiertelnego wypadku

REKLAMA

## Ogłoszenie o licytacji ruchomości

Komornik Sądowy  
przy Sądzie Rejonowym w Sochaczewie  
Przemysław Kosyra, ul. W.Grabskiego 1a, 96-500 Sochaczew  
(tel. 46 811-16-76), ogłasza, że: w dniu 21.08.2012 r. o godz.10.30  
w lokalu: 96-500 Sochaczew, ul. Rozłazłowska 7/8  
odbędzie się w trybie ustalonym w art. 867 kpc

## druga licytacja ruchomości:

Lp.	Nazwa ruchomości	ilość	Wartość szacunkowa	Cena wywołania
1.	Ford Escort nr rej. WSC 87PC rok prod. 1998, poj. 1600	1 (szt.)	1800,00	900,00

Ruchomość można oglądać w dzień licytacji w miejscu i czasie oznaczonym wyżej.

Suma wywołania wynosi 50% sumy oszacowania

Komornik Sądowy

ZS-991



KAPITAŁ LUDZKI  
Investing in People



UNIJA EUROPEJSKA  
POLSKA WSPÓŁCZESNA

## MATURA odpowiedź na Twoje potrzeby!

**BEZPŁATNE KSZTALCENIE**

Do udziału w projekcie zapraszamy osoby bezrobotne w wieku 25-64 lat zamieszkujące powiat sochaczewski, nieuczestniczące w innej formie edukacji szkolnej, posiadające wykształcenie zasadnicze lub zasadnicze zawodowe.

**ZGŁOŚ SIĘ DO UDZIAŁU W PROJEKcie –  
– ZDOBĄDŹ MATURE**

**Oferujemy:**

- darmową naukę w systemie zaocznym
- zdobycie wykształcenia średniego i matury
- przygotowanie do egzaminów maturalnych
- otrzymanie bezpłatnych podręczników, zeszytów, ćwiczeń
- zwrot kosztów dojazdu do zajęć
- ubezpieczenie w okresie trwania nauki
- naukę pod okiem doświadczonych kadry pedagogicznej.

**CZŁOWIEK – najlepsza inwestycja**

**BIURO PROJEKTU** siedziba: Olszaniec nr 2 w Sochaczewie  
pok. nr 10, ul. Szosowa 108, 96-500 Sochaczew, tel. 501 322 906  
email: matura@sochaczew.pl

[www.matura@sochaczew.pl](http://www.matura@sochaczew.pl)

**REKRUTACJA: od 15 lipca 2012 do 15 września 2012**

Projekt „Jeszcze odpowiedź na Twoje potrzeby” współfinansowany jest środkami Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Ogłoszenie współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.



Na wykup czekają między innymi lokale na osiedlu Senatorska

## Wykup mieszkanie póki jeszcze czas

■ Szykują się niekorzystne zmiany dla najemców lokali komunalnych. Jest jeszcze czas, by się przed nimi uchronić i wykupić mieszkanie.

Ministerstwo Infrastruktury kończy prace nad zmianami w ustawie o ochronie praw lokatorów i mieszkaniowym zasobie gminy. Zaznaczamy, że będą to zmiany niekorzystne z punktu widzenia wielu najemców. Sposobem na uniknięcie kłopotów jest wykupienie zajmowanego mieszkania. Niestety zainteresowanie sprawą jest nikłe.

Od czasu naszej ostatniej publikacji, w wydziale lokalowym Urzędu Miejskiego, w kwestii wykupu lokali, nie widać wzmożonego ruchu. Pracownicy tłumaczą to po części okresem urlopowym, a po części tym, że najemcy zwyczajnie nie mają pieniędzy.

- Lokatorzy mają czas do końca roku. Sam wykup nie jest drogi. To najczęściej koszt rzędu 1,5 tys. zł. Problem tkwi gdzie indziej - usłyszeliśmy. - Wię-

szość mieszkań, które można nabyć na preferencyjnych warunkach, jest zadłużona. Najemcy najpierw musieliby spłacić zaległości czynszowe, następnie podpisać nową umowę najmu. Dopiero potem mogliby przystąpić do procedury wykupu.

Realia są więc nieublagane. Wspomniane 1,5 tys. zł można spokojnie odłożyć na bok. W odniesieniu do większości lokatorów, wykup kosztowałby wielokrotność tej sumy. Nie zmienia to faktu, że cena lokalu nadal byłaby niższa od rynkowej. Warto więc podjąć wysiłek finansowy i nabyć zajmowane mieszkanie.

Głównym celem zmian w prawie jest rozwiązanie problemu, jaki stanowi niski stopień zaspokojenia potrzeb mieszkaniowych osób ubogich. Mówiąc krótko: mieszkania często zajmują osoby sytuowane

na tyle dobrze, że nie powinno przysługiwać im mieszkanie od miasta. Aby temu zaradzić, ministerstwo planuje wprowadzić zawieranie umów najmu lokali na czas oznaczony (od roku do pięciu lat).

Po zakończeniu umowy dochody rodziny byłyby ponownie weryfikowane. Jeżeli przekraczałyby one określony w uchwale rady miejskiej próg, rodzina zmuszona byłaby do zdania lokalu. Po śmierci najemcy, inne osoby, które faktycznie stale przebywały w mieszkaniu, będą mogły zawrzeć umowę najmu wyłącznie, jeśli spełnią kryteria dochodowe. Umowy najmu będą rozwiązane w sytuacji, gdy najemca posiada tytuł prawny do innego lokalu, nie tylko w tej samej, ale również w pobliskiej miejscowości. Do tej pory brak takiego rozwiązania stwarzał pole do nadużyć. Poza tym miasto będzie miało możliwość rozwiązania umowy najmu i wskazania lokalu zamiennego, gdy zajmowane mieszkanie ma nieproporcjonalnie dużą po-

wierzchnię w stosunku do liczby zamieszkujących je osób.

Wszystkich tych, którzy mają uzasadnione obawy, że pod rządami nowych przepisów utracą lokal, zachęcamy do wykupywania mieszkań. Do nabycia są dokładnie 192 mieszkania przeznaczone do sprzedaży przez radę miejską. Sprawy z tego zakresu prowadzi wydział gospodarki lokalowej UM.

Agnieszka Poryszewska

### Najważniejsze informacje

Do wykupienia za 1 proc. kwalifikują się obecnie na terenie Sochaczewa 192 mieszkania. Informacji o tym, co należy zrobić aby przystąpić do procedury wykupu udziela wydział gospodarki lokalowej urzędu miejskiego. Tel. 46 862-22-35 lub 46 862-22-75. O poradę można poprosić również drogą mailową pod adresem: lokalowy@sochaczew.pl

## Niechciane pudełka na psie kupy

■ Władze osiedla Victoria uważają, że pojemniki pozostawiane przez psy to fikcja i same problemy.

- Chcemy, by Zakład Gospodarki Mieszkaniowej zabrał pojemniki. I tak wykorzystywane są jako zwykłe kosze na śmieci - powiedział nam prezes Jan Matusiak. - Doszliśmy do wniosku, że tylko mandaty są w stanie sprawić, by sochaczewianie zaczęli sprzątać po swoich czworonogach.

Opisywany problem dotyczy nie tylko Victorii, ale całego Sochaczewa. Szeroko zakrojona akcja, która miała zmienić przyzwyczajenia właścicieli psów, odniosła niewielki efekt. Po swoich pupilach sprzątają nieliczni. W wydziale infrastruktury miejskiej i ochrony środowiska nadal można pobrać bezpłatne zestawy do sprzątania. Nie przekłada się to na efekty. Na ulicach, w parkach i na skwerach nie trudno znaleźć pozostałości po psich spacerach.

- Pakiety rozdajemy w godzinach pracy urzędu. Nie chcemy wypowiadać się na temat tego jaką cieszą się popularnością - usłyszeliśmy w wydziale infrastruktury. - Niewątpliwie w tej kwestii nadal trzeba pracować nad świadomością sochaczewian. Może dzięki tej publikacji, przypomnimy mieszkańcom o stworzonej przez ratusz możliwości.

Nie zmienia to faktu, że kosze zniknęły z Victorii, co cieszy zarząd spółdzielni.

- Przechodnie wrzucali do nich najróżniejsze śmieci. Czasem było ich tyle, że aż wypadały na zewnątrz. Nie wiadomo, kto miał opróżniać pojemniki: my czy ZGM - mówi Jan Matusiak. - Chciałbym, żebyśmy byli dobrze zrozumiani. Spółdzielnia nie jest przeciwna psom. Uważamy jednak, że elementem odpowiedzialnej opieki nad zwierzęciem jest również pilnowanie, by nie brudziło w miejscach publicznych. Może gdyby tego typu zachowanie karano mandatami, byłoby lepiej? Tylko kto miałby je wręczać? Policja ma na głowie ważniejsze sprawy. Inne instytucje nie mają odpowiednich uprawnień.

Niestety, akcja sprzątania po psach zaczyna dzielić los tzw. podatku od psów. Pomimo starań o zwiększenie ściągłości, płacą go tak nieliczni, że zyskał miano „podatku dla uczciwych”. Również w kwestii utrzymania czystości pozostaje wyłącznie apelowanie. Tym razem do poczucia estetyki sochaczewian. (ap)



Pojemniki i pakiety do sprzątania dostępne są w wielu punktach miasta

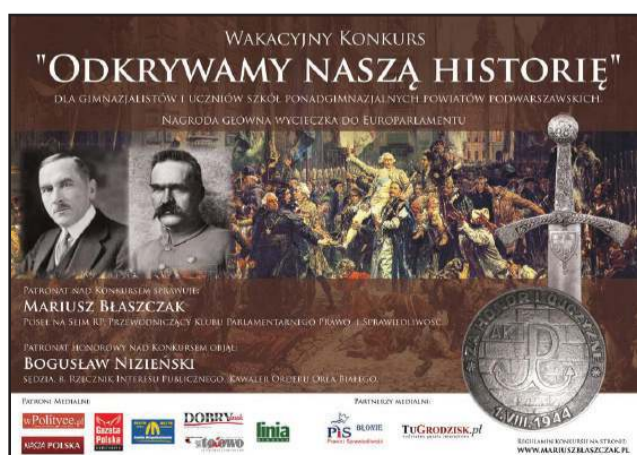
## Wygraj z nami wspaniałą wycieczkę do Brukseli

■ Spisz ciekawą relację z wakacyjnej wyprawy do miejsca związanego z polskim czynem niepodległościowym

Przez całe lato trwać będzie konkurs Radia „Niepokalanów” „Odkrywamy naszą historię”. Jest on skierowany do gimnazjalistów i uczniów szkół ponadgimnazjalnych. Na uczestników czekają atrakcyjne nagrody, w tym wycieczka do Brukseli.

Wystarczy spisać ciekawą relację z wakacyjnej

wizyty w miejscu związanym z czynem niepodległościowym Polaków w XX wieku. Wszystko zależy od inwencji uczestników. Zainspirować mogą ich zarówno walki podczas wojny z bolszewikami, historia z okresu kampanii wrześniowej 1939 r., ślady żołnierzy Armii Krajowej czy harcerzy z Szarych Szeregów. Można dotrzeć do miejsc prześladowań Polaków, którzy walczyli o niepodległość, a także sięgnąć do czasów późniejszych, związanych z opo-



rem wobec rządów z lat 1944-1989. Protesty robotnicze, kościoły, w których odbywały się msze za Oj-

czyzną - wszystko to może stać się załączkiem patriotycznej historii.

Patronat nad konkursem objął przewodniczący Klubu Parlamentarnego Prawa i Sprawiedliwości poseł Mariusz Błaszczak. Patronem Honorowym „Odkrywamy naszą historię” jest natomiast sędzia Bogusław Nizieński, Kawaler Orderu Orła Białego - najwyższego polskiego odznaczenia państwowe-

- Wiedza o naszej historii nie tylko buduje polską

tożsamość, ale też jest zwyczajnie, a raczej nadzwyczajnie pasjonująca - mówi poseł Mariusz Błaszczak.

- Dlatego zachęcam młodych ludzi do pójścia śladami tamtych pasjonujących życiorysów i zdarzeń. Okaże się, że odkryjemy na nowo, w jak fascynującym miejscu przyszło nam mieszkać.

Regulamin konkursu można znaleźć na stronie internetowej mariuszblaszczak.pl oraz radioniepokalanow.pl. (ap)

# Sochaczewskie psy i koty były

■ Takich tłumów podczas tegorocznej edycji Sochaczewskiego Lata chyba jeszcze nie było. Plac Kościuszki zapelniał się nie tylko ludźmi, ale też ich zwierzakami.

Kolejna odsłona Sochaczewskiego Lata była poświęcona właśnie zwierzętom domowym. Sochaczewskie psy i koty musiały być tego dnia naprawdę szczęśliwe. Ich właściciele zafundowali im „wyjście na miasto”, ale nie był to zwyczajny spacer. Na placu Kościuszki odbyło się prawdziwe święto na cześć czworonożnych przyjaciół ludzi. Można było uzyskać porady weterynarzy oraz ekspertów od dogoterapii i dogtrekkingu, a na kiermaszu książek nabyć publikacje nt. opieki nad zwierzętami.

Pasjonaci psów chętnie odwiedzili psi salonik, gdzie dowiadawali się, jak prawidłowo dbać o swoich podopiecznych. Mogli także poddać swoje pupile zabiegom upiększającym oraz nabyć dla nich niezbędne akcesoria. Swoje stoisko miało także miejskie schronisko Azorek. Kto chciał, mógł w niedzielę adoptować psa. Udało się znaleźć właścicieli dla dwóch zwierząt. Gwóździem programu był konkurs pieszej piękności. W szranki stanęło 37 czworonogów różnych ras. Biorące w nim udział kundelki zostały dumnie ochrzczone przedstawicielami „rasy sochaczewskiej”. Ostatecznie jury przyznało nagrody wszystkim 37 zgłoszonym. Nagrodami były psie przysmaki i medale okolicznościowe.

Tego dnia na placu Kościuszki podziwiać można było również różne formy lokalnej sztuki i rękodzieła. Tradycyjnie już Marcin Hugo-Bader przygotował Okno Sztuki, tym razem prezentując portrety zwierząt Mirosławy Łękańskiej - malarki z Warszawy. Miłośnicy szachów mogli zmierzyć się z mistrzem tej gry - Stanisławem Osieckim.

Nie zabrakło także atrakcji dla najmłodszych. Już kilka minut po 13:00 dzieci próbowały swoich sił w konkursie karaoke pt. „Piosenki zwierzyńca”. Trzeba przyznać, że popisy wokalne wyszły najmłodszym sochaczewianom śpiewająco. W międzyczasie Miejski Ośrodek Kultury prze-

„Można było uzyskać porady weterynarzy oraz ekspertów od dogoterapii i dogtrekkingu, a na kiermaszu książek nabyć publikacje nt. opieki nad zwierzętami.”

prowadził konkurs rysunkowy dla najmłodszych „Zwierzak w moim domu”. Rozdano kilka nagród rzeczowych i dyplomy. Nie lada gratką były dwa spektakle teatralne. Pierwszy to „Przyjaciele Kubusia Puchatka” przygotowany przez Miejską Bibliotekę Publiczną, drugi - „Przygody Kota w Butach” wystawiony przez rodziców przedszkolaków z sochaczewskiego Niepublicznego Tęczowego Przedszkola.

Wraz z nadejściem wieczoru zaczęła poprawiać się pogoda. Zza chmur wyszło słońce, co pozytywnie wpłynęło na atmosferę Sochaczewskiego Lata. Tym bardziej, że na letniej scenie - tradycyjnie już - zagostili muzycy, którzy zabawiali publiczność. Na początku zespół TAJM zaprezentował kilkanaście dobrze znanych piosenek. Na aplauz publiczności zasłużyły z pewnością wykonania takich hitów jak: „Oni zaraz przyjdą tu” Breakoutu czy „Should I stay or should I go” The Clash. Ale jeśli ktoś nie gustował w mocniejszym, gitarowym graniu, to z pewnością zadowolili się występem zespołu disco polo z Sochaczewa. Grupa Euro Top 2 zaprezentowała najbardziej znane przeboje tego gatunku muzyki. Na finał dnia zagrał zespół The Rotless.

Niedziela na placu Kościuszki przyniosła wiele radości mieszkańcom miasta, ale i wszystkim zwierzętom domowym, które przybyły ze swoimi właścicielami. Za tydzień znów spotkamy się na Sochaczewskim Lecie - tym razem impreza wypełni aż dwa dni, a na jej miejsce wybrano muszlę na podzamczu.

Żaneta Czyżniewska



Dzieci obejrzały dwa przedstawienia



Były porady dla właścicieli psów i konkursy dla najmłodszych

## W OBIEKTYWIE

# Finał „Lata w mieście” w Miejskim Ośrodku Kultury przy ul.

3 sierpnia zakończyło się „Lato w mieście” w Miejskim Ośrodku Kultury przy ul. Żeromskiego. Przez ostatnie dwa tygodnie blisko 50-tka dzieci uczestniczyła w zajęciach przygotowanych przez tę placówkę.

„Lato” na ul. Żeromskiego rozpoczęło się 23 lipca. Tradycyjnie pracownicy ośrodka zadbali, by podopieczni, pomimo że spędzają wakacje w Sochaczewie, nie nudzili się. W planach znalazły się zajęcia taneczne, plastyczne, muzyczne, gry i zabawy oraz wycieczki. Dzieci odwiedziły m. in. ranco „Rumak” w Józinie. Na zakończenie akcji wybrały się do term w Mszczonowie.

„Lato w Mieście” to także zabawy w Ogródku Jordanowskim oraz kąpiele w miejskim basenie „Orka”. Jedną z większych atrakcji były przygotowania do wystawienia teatryku „Radek w Kosmosie”, w którym głównymi aktorami były właśnie dzieci. (ap)



# szczęśliwe



Były psy duże i małe, były też bliźniaki



Jak zwykle prezentowali się sochaczewscy twórcy



Autorami jednego z przedstawień byli rodzice

## Za tydzień spotykamy się na podzamczu

# Roy Orbison zagra w muszli

Cykl imprez plenerowych w ramach Sochaczewskiego Lata trwa i w najbliższy weekend wypełni nam aż dwa dni. Za organizację odpowiada tym razem jedna z największych polskich firm zajmujących się wydarzeniami plenerowymi - opolska „Imprezownia”. W sobotę i niedzielę muszla koncertowa na podzamczu rozbrzmiewać będzie muzyką, obok staną stragany z oscypkami, biżuterią, goframi, lodami, watą cukrową. Nie zabraknie dmuchanej zjeżdżalni dla dzieci, konkursów z nagrodami.

- To jedna z dwóch zaplanowanych na dwa dni imprez tegorocznego cyklu „Sochaczewskie lato”. Za pierwszą też odpowiadała „Imprezownia”. W muszli zagrali m.in. Queen i Abba. Oczywiście w wersji coverowej. Poziom zespół był bardzo wysoki, co podkreślali wszyscy, którzy zjawili się na widowni muszli. Szyki pokrzyżowała nam wówczas trochę pogoda, ale mam nadzieję, że w ten weekend obędzie się wreszcie bez burzy. Program, jaki zaproponowali na te dwa dni nasi partnerzy, jest znów bardzo atrakcyjny. Nie tylko pod względem muzycznym, ale też rekreacyjno-rozrywkowym. Każdy znajdzie coś dla siebie. Serdecznie zapraszamy - mówi kierownik Referatu Kultury, Sportu i Organizacji Pozarządowych Agata Kalińska, która wraz z całym zespołem odpowiada za przebieg imprez „Sochaczewskiego lata”.

- Myślę, że wszystkie zespoły będą się podobać, ale szczególnie polecam występ zespołu Roy Orbison Revival Band, który gra największe przeboje tego artysty. Po tym co zaprezentowali odtwórcy Queen i Abby, możemy być pewni, że to będą covery z najwyższej półki. Ciekawie zapowiada się też niedzielny blok dziecięcy. To będzie kolejna impreza dla całych rodzin - dodaje naczelnik Wydziału Promocji i Aktywizacji Robert Małolepszy.

Oto program dwudniowego cyklu pod tytułem PRZEBOJE NA LATO:

- **Sobota, 11 sierpnia - PRZEBOJE NA LATO**

### MUSZLA KONCERTOWA NA PODZAMCZU

Scena główna:

godz. 15.30 - 17.00 - koncert zespołu **SECRET**

godz. 17.00 - 18.00 - koncert zespołu **BLUEBERRYBAND**

Wrocławski zespół **BlueBerryBand** to formacja, której założycielami jest dwójka przyjaciół: Piotr Kubas i Filip Sekieta. Muzyka, jaką gra BlueBerryBand, nie daje się jednoznacznie zaszklafkować. Jest to zdecydowanie jagodowa mieszanka rocka, bluesa, funk'u, pop'u, a nawet reggae, wzbogacona dźwiękami harmonijki. Nie zamykając się na inne ciekawe rytmy, starają się przekazać publiczności jak najwięcej pozytywnych emocji. Dlatego też koncerty tych młodych i uzdolnionych ludzi cechuje niesamowita energetyczna atmosfera. W ich repertuarze znajdują się zarówno utwory autorskie jak i znane covery.

godz. 18.00 - 20.00 - druga część koncertu zespołu **SECRET**

- **Niedziela, 12 sierpnia - PRZEBOJE NA LATO**

### MUSZLA KONCERTOWA NA PODZAMCZU

Scena główna:

godz. 13.30 - 15.00 - blok dla dzieci pt. **KOSMICZNE SHOW**

Interaktywny blok dla dzieci Kosmiczne show to wspaniała zabawa dla wszystkich! Liczne konkursy i zabawy pozwolą



Jedną z atrakcji będą kule na wodzie

naszym milusińskim nie tylko spędzić czas aktywnie i kreatywnie, ale także zintegrować się z innymi dziećmi i przeżyć niezwykłą podróż w kosmos.

godz. 15.00 - 15.45 - **set Marcina Stencła** „Close your eyes”

Młody sochaczewski artysta, czujący sercem i duszą każdą cząsteczkę muzyki. W swoich setach przekazuje wiele pozytywnych wibracji, równowagi oraz undergroundowych doznań. Jak sam twierdzi, muzyka jest pełna emocji, ponieważ to ona sprawia, że człowiek potrafi się uśmiechać oraz wzruszyć.

godz. 15.45 - 17.15 - **ROY ORBISON REVIVAL BAND**

**Roy Orbison Revival Band** to czeska formacja. Niezapomniane i ponadczasowe przeboje zawsze gwarantują niezapomnianą zabawę. Świetne wykonanie w połączeniu z perfekcyjnym odwzorowaniem wizerunku oryginału są gwarantem doskonałej rozrywki dla osób w każdym wieku. Liderem formacji jest Petr Slouka - multiinstrumentalista grający na saksofonie, klarnecie, instrumentach klawiszowych i gitarze. Towarzyszą mu zawodowi muzycy. Zespół ma za sobą liczne koncerty w całej Europie.



godz. 17.15 - 21.00 - **Fiesta anglosaska z formacją INTERNATIONAL MUSIC BAND**

Zagraniczna formacja z bogatym doświadczeniem koncertowym. Koncertowali między innymi w Czechach, Niemczech, Hiszpanii a przede wszystkim w Polsce. Ich koncert to gwarancja doskonałej zabawy przy największych światowych przebojach.

### ■ Ponadto na podzamczu

- Stanie namiot Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Między godz. 13.30 a 16.30 jego pracownicy przeprowadzą konkurs rysunkowy „Bezpieczeństwo na wakacjach”, do udziału w którym zaproszą 3-4 osobowe drużyny. Będą też gry, zabawy sprawnościowe itp.
- Przez cały dzień czynna będzie, przygotowana przez Klub Nauczyciela, wystawa prac artystycznych autorstwa Krystyny Bogdańskiej.
- Policjanci z Komendy Powiatowej Policji będą w godz. 14.00 - 18.00 znakować rowery. Każdy, kto chce zabezpieczyć swój jednoślad, musi okazać fakturę, paragon lub inny dokument poświadczający, że jest jego właścicielem.



W lipcu w muszli zagrał „Queen”, teraz pojawi się „Roy Orbison”

# żeromskiego





FOT. AGNIESZKA PORYSZEWSKA

Jest się już do czego podłączyć - na terenie miasta gotowych jest ponad 70 tys. m sieci

# Kanalizacja pokona rzekę

**■ Już w sierpniu sieć kanalizacji sanitarnej zostanie przerzucona przez Bzurę. Prace sukcesywnie posuwają się do przodu, a Zakład Wodociągów i Kanalizacji zachęca do budowania przyłączy.**

Każdy mijający tydzień oznacza powstanie kolejnych kilometrów sieci kanalizacyjnej. Kierownik Jednostki Realizującej Projekt Magdalena Kaczorowska jest zadowolona z tempa prac.

- Na kontrakcie K2, czyli w Rozłazłowie i Karwowie, wykonano ponad 32 tys. m sieci - powiedziała nam. - Podobne zaawansowanie robót mamy na Wypalenisku i w Chodakowie. Łącznie obydwie kontrakty to już prawie 70 tys. m sanitarki. W najbliższych tygodniach rurociąg połączy obydwie brzozy Bzury. Będzie to milowy krok dla inwestycji.

Od wielu miesięcy ZWiK prowadzi intensywną kampanię mającą na celu zachęcenie mieszkańców do budowania przyłączy.

## Póki jest szansa na dofinansowanie

- Nieustannie apelujemy do mieszkańców. Nie przyłączając się sami sobie robimy krzywdę - powiedział nam prezes Stanisław Grażka. - Jeśli ktoś nie przyłączy się dobrowolnie, władze miasta będą zmuszone nakazać mu to decyzją administracyjną. Wtedy może nie być już szans na sfinansowanie przedsięwzięcia na preferencyjnych zasadach. W całej tej sprawie bardzo ważne jest też po prostu na-

szcze zdrowie. Ścieki przedostają się do gleby, wód gruntowych, rzek, a w końcu do naszego pożywienia.

## 400 zł w prezencie

Kredyty o niższym niż wolnorynkowe oprocentowaniu, czy pieniądze które można uzyskać za pośrednictwem ZWiK-u z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska to tylko część specjalnej oferty dla Sochaczewian. Aby z niej skorzystać wystarczy zgłosić się do siedziby zakładu przy ul. Rozłazłowskiej 7. Do końca 2013 r. obowiązują niezwykle korzystne warunki przyłączania się do sieci.



Bezpłatnie można otrzymać wydanie warunków technicznych włączenia do sieci kanalizacyjnej, opracowanie planu sytuacyjnego oraz uzgodnienie planu sytuacyjnego przyłącza. To jeszcze nie wszystko. Darmowy jest także odbiór techniczny nowo wybudowanej instalacji. Opłata nie będzie również pobierana przy podpisywaniu umowy na zrzut ścieków. Skorzystanie z promocji daje łącznie aż 423,12 zł oszczędności.

- Pracownicy Biura Obsługi Klienta oraz Jednostki Realizującej Projekt udzielą wyczerpujących informacji, na jakich zasadach ma być wykonane przyłącze kanalizacyjne i z jakich elementów powinno się składać. Prosimy dzwonić pod numer telefonu 46 862-82-30, wew. 26, 27, 37, 38 - zachę-

ca rzecznicz prasowy zakładu Monika Gadzińska.

Warto w tym miejscu rozwiązać jeszcze pewną wątpliwość. Wielu sochaczewian odwleka budowę przyłączy. Argumentuje to faktem, że i tak na razie ścieki nie będą mogły popłynąć siecią kanalizacyjną. Faktycznie, przyłącza zaczną spełniać swoją rolę dopiero po odebraniu całej inwestycji. Do tego czasu będą zaślepione i nadal trzeba będzie korzystać z szamb.

## Zabraknie mocy przerobowych

Dlaczego więc warto zbudować je już teraz? Jeżeli mieszkańcy lawinowo zaczną rozpoczynać inwestycje przy okazji oddania sieci do użytku, spowoduje to ich zablokowanie. Zwyczajnie zabraknie tzw. mocy przerobowej. Większość

mieszkańców najprawdopodobniej zdecyduje się na skorzystanie z usług specjalistów. W konsekwencji zabraknie firm, które będą mogły wykonać przyłącza. Wydłuży się również czas oczekiwania na dopełnienie formalności w ZWiK.

- Warto pomyśleć o budowie przyłączy. Później trzeba będzie tylko spokojnie poczekać na uruchomienie sieci - mówi Monika Gadzińska.

W dalszej perspektywie oznaczać będzie to, czego wszyscy się obawiamy, a więc niespełnienie unijnych norm dotyczących liczny gospodarstw domowych objętych siecią kanalizacyjną. W konsekwencji nałożonych na nas kar unijnych, skończy się to wzrostem cen wody i ścieków.

Agnieszka Poryszewska

# Utrudnienia dla dojeżdżających do Warszawy

**■ Od 11 sierpnia pociągi na trasie Łowicz/Sochaczew/Błonie będą kursowały z pominięciem stacji: Gołębki, Ursus Płn. i Włochy.**

Część pociągów kursujących obecnie przez linię średnicową, na czas prowadzonych prac zostanie skierowana przez Dworzec Warszawa Gdańska i Warszawa ZOO.

Powodem zmian jest budowa tunelu, który przebiegać ma bezpośrednio pod torami kole-

jowymi. Wykonawca zapewnia, że starał się zminimalizować negatywne dla podróżnych skutki przedsięwzięcia. Zmiany organizacji potrąją najkrócej jak tylko się da - termin zakończenia prac przewidziano na 24 sierpnia.

- Tunelem biec będzie ul. Nowolazurowa. Inwestycję prowadzi firma Starbag. By mogła przeprowadzić prace, konieczne będzie rozebranie części torów - powiedziała nam Katarzyna Łukasik z biura rzeczniczki prasowego Kolei Mazowieckich.

Ruch pociągów na tym odcinku zostanie całkowicie za-

wieszony. Prowadzone prace nie będą miały wpływu na ruch pociągów dalekobieżnych. Szacunkowo, dla tych składów czas jazdy wydłuży się o około 10 minut. Pozostałe składki jadące z Łowicza i Sochaczewa będą kończyć bieg na stacji Gołębki. Pasażerowie będą mogli dojechać na Dworzec Gdański liniami autobusowymi nr 507 i nr 509.

- Dla zmniejszenia utrudnień związanych z inwestycją bilety KM będą honorowane w wybranych środkach komunikacji miejskiej - mówi Katarzyna Łukasik.

Podróżni wysiadający dotychczas na stacjach i przy-

stankach osobowych Warszawa Gołębki, Warszawa Ursus Północny i Warszawa Włochy mogą skorzystać z przejazdów autobusem nr 713 na odcinku Ożarów Sanktuarium - Warszawa Cmentarz Wolski, autobusem nr 189, 129, 716 na odcinku Ciepłownia Wola - PKP Włochy oraz autobusem nr 194 na całej linii jego przebiegu. Z kolei pasażerowie dojeżdżający do stacji Warszawa Gdańska i udający się w kierunku centrum Warszawy na odcinku Warszawa Gdańska - Warszawa Centrum będą mogli skorzystać z przejazdów metrem.

Osoby dojeżdżające do stacji Warszawa Włochy, korzystające z pociągów jadących objazdem przez Odolany, na odcinku Wa-wa Zachodnia - Wa-wa Włochy mogą skorzystać z przejazdów pociągami SKM. Ponadto podróżni posiadający ważny bilet KM wystawiony do/z jednej ze stacji położonej na odcinku Gołębki - Wschodnia mogą odbyć na ich podstawie przejazd pociągiem KM kursującym do/ze stacji Warszawa ZOO przez Warszawę Gdańską. Powyższe zasady dotyczą również podróżnych posiadających bilety na przejazd pociągiem Mazovia".

W pierwszym etapie rozpoczynającej się właśnie inwestycji drogowej, który ma się zakończyć do końca tego roku, zostanie wybudowany 2,5 - kilometrowy odcinek trasy od Al. Jerozolimskich do ul. Chrościckiego. Całościowy koszt przedsięwzięcia wyniesie ponad 123 mln zł.

Agnieszka Poryszewska

## Gdzie szukać informacji

Rozkład jazdy pociągów ze szczegółami zmian znaleźć można na stronie [www.mazowieckie.com.pl](http://www.mazowieckie.com.pl), w zakładce „tabele rozkładów jazdy”.

# Jaki rower na rajd i nie tylko

■ Wielkimi krokami zbliża się XIII Rowerowy Rajd im. Tadeusza Krawczyka. Na liście startowej już ponad 150 osób. By rajd był zaliczony do udanych na pewno musimy pamiętać o dobrym sprzęcie.

Dobry rower - to przyjemność jazdy i nasz wewnętrzny spokój, że się nie popsuje. W jaki zatem warto zainwestować, by nas nie zawiódł na trasie i w ogóle służył przez kilkanaście lat? Na co zwracać uwagę przy zakupie roweru? Dobry - to znaczy za ile?

## Dwie imprezy

XIII Rodzinny Rajd Rowerowy im. Tadeusza Krawczyka po Ziemi Sochaczewskiej odbędzie się w sobotę 25 sierpnia. Uczestnicy rajdu będą mieli do pokonania ok. 53-kilometrową trasę, przebiegającą przez Sochaczew - Młodzieszyn - Witkowice - Brochów - Lasocin - Mokas - Żelazowa Wola - Sochaczew. W połowie trasy przewidziana jest przerwa na odpoczynek, pieczenie kiełbask itd. W tym roku piknik rodzinny będzie miał miejsce w Lasocinie. Chętni, którzy jeszcze nie zapisali się na rajd, mogą to zrobić do 17 sierpnia w Urzędzie Miasta lub przez internet za pomocą strony [www.sochaczew.pl](http://www.sochaczew.pl). W ubiegłym roku w imprezie udział wzięło 600 osób. Kolejny Rajd „Od Juniora do Seniora” odbędzie się tydzień później, w sobotę 1 września. Trasa będzie liczyła nieco mniej, bo ok. 38 km.

## Trochę wspomnień

Tadeusz Krawczyk - patron wyżej wymienionego rajdu -

swoją karierę rozpoczął w LZS Kozuski. W latach 60. był doskonałym kolarzem. Na swoim koncie miał wiele sportowych zwycięstw. W 1965 r. uzyskał tytuł mistrza Polski w jeździe drużynowej na czas. Brał udział zarówno w krajowych jak i zagranicznych wyścigach.

Żona kolarza Anna Krawczyk mówi ze smutkiem w głosie, iż liczna część nagród, pucharów została skradziona. Jedyny który został, to Puchar Przechodni Miasta Sochaczewa. - Jeżeli przez trzy kolejne lata wygrywała ta sama osoba, to puchar przechodził na własność - mówi - Jest mi strasznie przykro i żal, że mąż wziął udział tylko w pierwszym rajdzie. Zmarł w 2000 roku.

- W rajdzie biorą udział osoby z całego kraju, a także z zagranicy. Mieliśmy gości z Kanady. Jeżdżą także moje wnuki, które w ten sposób oddają hołd i cześć dziadkowi - mówi pani Anna.

## Warto zainwestować

- Jeżeli chodzi o rower, który ma działać przez kilka lat i rzeczywiście się nie psuć, to należy wybrać taki powyżej tysiąca złotych. Tańsze są tylko rowery dziecięce, ewentualnie takie zwykłe, popularne, bez biegów. Tanie owszem działają, ale nimi kiepsko się jeździ. Części do nich są podłej jakości. Jak ktoś kupi dobry sprzęt,



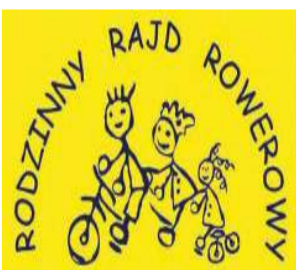
W Sochaczewie jest kilka dużych sklepów rowerowych



Anna Krawczyk z trofeami męża

to działa on przez piętnaście, dwadzieścia lat. Oczywiście rowery trzeba raz na jakiś czas konserwować - mówi właściciel sklepu rowerowego „Wero” przy ul. 600-lecia w Sochaczewie.

- Klienci kupują rowery najczęściej w granicach ty-



siąca, dwóch, zresztą my takie sprzedajemy, ponieważ w tych poniżej tysiąca, rzeczy ukryte,

takie jak dętki, szprychy, są gorszej jakości. Jak ktoś kupuje dobry rower, to tak naprawdę kupuje sobie przyjemność jazdy i święty spokój. Wsiada, jedzie i niczym się nie musi przejmować. A jeśli się coś faktycznie popsuje, to musi mieć pecha, bo np. najechał na szkło - kontynuuje.

Dlaczego warto kupić rower w specjalistycznym sklepie rowerowym? Nasz rozmówca wyjaśnia, iż większość sklepów rowerowych oferuje sprzęt dobrej jakości. W sklepie rower jest wyregulowany, bezpieczny, do użytku. Często ludzie kupują rowery w markecie, a później chcą je przerabiać. Te z marketów nie są wyregulowane, ale ceny rzeczywiście są

## Gdzie zapisać się na rajd

17 lipca ruszyły zapisy na XIII Rodzinny Rajd Rowerowy im. Tadeusza Krawczyka po Ziemi Sochaczewskiej.

• Przypominamy, że zapisy na tegoroczną edycję rajdu kończą się 17 sierpnia. Stosowne druki - dla osoby dorosłej i dziecka, regulamin imprezy oraz ankieta dotycząca aktywności - są dostępne w Biurze Obsługi Klienta Urzędu Miasta (parter, w godz. 8.00-16.00) oraz na stronie [www.sochaczew.pl](http://www.sochaczew.pl).

• W wycieczce i pikniku mogą wziąć udział turyści indywidualnie i grupowo (rodziny, grupy przyjaciół). Osoby poniżej 18 roku życia mogą zostać zapisane jedynie przez rodziców, a dzieci do lat 14 mogą wziąć udział w rajdzie wyłącznie pod opieką dorosłych.

• Wolnym, spacerowym tempem, uczestnicy pokonają 48 kilometrów na trasie Sochaczew - Młodzieszyn - Witkowice - Brochów - Lasocin - Mokas - Żelazowa Wola - Sochaczew. W połowie trasy zrobią kilkugodzinną przerwę, rozpalają ognisko, upieką kiełbaski, będzie czas na grę w piłkę, wspólne rozmowy, opalanie, sprawdzenie swej kondycji fizycznej na urządzeniach dostarczonych na miejsce przez Dragon Fight Club Sochaczew. W tym roku rodzinny piknik zaplanowano w Lasocinie.

• Udział w imprezie jest oczywiście bezpłatny.

atrakcyjne - w markecie Media Expert rower można nabyć już za 399 zł.

## Moda na rowery miejskie

Sprzedawcy sochaczewskich sklepów rowerowych zgodnie przyznają, iż w ostatnim czasie zaczęły się wielki boom na tzw. rowery miejskie. - Rowerzyści chcą jeździć wygodnie i komfortowo. Taki rower można kupić za 1000 złotych i z całą pewnością sprawdzi się on na rajdzie - mówi pracownik sklepu rowerowego „Bikeland” przy ul. 15 Sierpnia w Sochaczewie. Jak udało nam się dowiedzieć na rynku polskim jest kilkadziesiąt firm rowerowych, które ro-

biają dobre rowery, ale na świecie w zasadzie liczą się tylko dwie: Giant oraz Merida. Większość podzespołów do rowerów produkowana jest na Dalekim Wschodzie, a wtedy są one nieco tańsze. Na co zwracać szczególną uwagę przy zakupie roweru?

- Przede wszystkim musi być dobrze dobrany do wzrostu. Druga sprawa to musimy odpowiedzieć sobie na pytanie, do czego rower ma nam służyć, czyli w jaki sposób i jak często ma być użytkowany, bo na przykład rower miejski nie sprawdzi się w warunkach, gdy chcemy pojeździć po lesie - mówi na koniec właściciel sklepu przy 600-lecia.

Katarzyna Łażewska

## Krew na placu Kościuszki

■ Ponad 10 litrów najcenniejszego leku na świecie zebrano 1 sierpnia podczas akcji poboru krwi zorganizowanej przez ratusz i stołeczne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa.

Do ambulansu zgłosiło się 31 dorosłych osób, jednak po wstępnym wywiadzie i badaniach lekarskich do udziału w akcji zakwalifikowano 23 dawców. Oddali oni łącznie 10,35 litra krwi.

Warto zaznaczyć, że krew można pobierać wyłącznie od osób zdrowych, zatem nawet drobna infekcja zatok czy lekkie przeziębienie dyskwalifikuje daw-



Wnętrze ambulansu jest bardzo nowoczesne

cę. Takie osoby personel ambulansu prosi o udział w kolejnej akcji, a te odbędą się 5 i 19 września oraz 3 i 17 października.

Zapraszamy w każdą pierwszą i trzecią środę miesiąca na plac Kościuszki w Sochaczewie. Ambulans czeka na chętnych od 9.00 do 13.00.

## Nowy dom dla eksmitowanego

Eksmisja na wsi zdarza się rzadko. Zwłaszcza eksmisja, o którą występuje rodzina, to sytuacja bardzo przykra. Trudno jednak oceniać kogokolwiek, nie znając dokładnie jej przyczyn. Fakt jest taki, że władze gminy Nowa Sucha musiały znaleźć lokal socjalny dla osoby eksmitowanej.

- Nie ma u nas obecnie takich lokali - mówi wójt Maciej Mońka. - Postanowiliśmy więc kupić kontener mieszkalny i postawić go na gminnej działce w Białyninie. Szczęśliwie znaleźliśmy kontener znacznie tańszy niż one zazwyczaj kosztują. Zamiast przewidywanych 7 tysięcy, zapłaciliśmy 2,5 tys. zł. Co praw-



Już niedługo zamieszka tu eksmitowany

da jest on używany, ale w dobrym stanie. Dojdą jeszcze koszty jego transportu i podłączenia mediów. Gmina jest też skłonna pomóc w umeblowaniu nowego lokum poprzez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej. Kontener ma powierzchnię około 16 mkw.

Działka w Białyninie to teren po byłej studni głębinowej, dziś już niewykorzystywanej. Jednak jest tam przyłączyć energetyczne i wodne. Na dodatek teren jest ogrodzony, z bramą i furtką. Stanowić więc będzie niezależną posesję. (pab)

**NASZE DZIECI**

urodzone w szpitalu od 29 lipca do 4 sierpnia



**PATRYK BUCZYŃSKI**  
Patryk to drugi syn Agnieszki i Marcina Buczyńskich z Kocierzewa. Urodzony w niedzielę, 29 lipca 2012 r. o godz. 8.15. Waga 3,9 kg. Wzrost 53 cm.



**NATAN FRYDRYCH**  
Natan to pierwsze dziecko Marleny i Marcina Frydrych z Sochaczewa. Urodzony w poniedziałek, 30 lipca 2012 r. o godz. 11.00. Waga 2,9 kg. Wzrost 51 cm.



**NATALIA DRAŻYK**  
Natalia to pierwsze dziecko Katarzyny i Wojciecha Drażyk z Sochaczewa. Urodzona w poniedziałek, 30 lipca 2012 r. o godz. 17.30. Waga 3,840 kg. Wzrost 53 cm.



**JULIA BORKOWSKA**  
Julia to pierwsze dziecko Moniki i Tomasza Borkowskich z Sochaczewa. Urodzona we wtorek, 31 lipca 2012 r. o godz. 10.10. Waga 3,7 kg. Wzrost 54 cm.



**MARCEL GRADEK**  
Marcel to pierwsze dziecko Emilii i Marcina Gradek z Sochaczewa. Urodzony w środę, 1 sierpnia 2012 r. o godz. 4.05. Waga 3,960 kg. Wzrost 56 cm.



**HUBERT TARCZYK**  
Hubert to pierwsze dziecko Emilii i Jakuba Tarczyk z Sochaczewa. Urodzony w poniedziałek, 30 lipca 2012 r. o godz. 6.20. Waga 3,8 kg. Wzrost 52 cm.



**JULIA SŁAWIŃSKA**  
Julia to pierwsze dziecko Agnieszki i Przemysława Sławińskich z Sochaczewa. Urodzona w poniedziałek, 30 lipca 2012 r. o godz. 14.00. Waga 2,7 kg. Wzrost 50 cm.



**KACPER WÓJCIK**  
Kacper to pierwsze dziecko Moniki i Krzysztofa Wójcik ze Śladowa, gm. Brochów. Urodzony we wtorek, 31 lipca 2012 r. o godz. 3.50. Waga 2,860 kg. Wzrost 50 cm.



**MICHAŁ SCHABEK**  
Michał to trzeci syn Iwony i Daniela Schabek z Sochaczewa. Urodzony we wtorek, 31 lipca 2012 r. o godz. 15.00. Waga 3,790 kg. Wzrost 57 cm.



**MACIEJ MŁYŃSKI**  
Maciej to drugie dziecko Moniki i Piotra Młyńskich z Sochaczewa. Urodzony w czwartek, 2 sierpnia 2012 r. o godz. 5.45. Waga 3,370 kg. Wzrost 53 cm.

**WEŻ DO DOMU PRZYJACIELA**

**Kotek optymista**

Do domu tymczasowego fundacji „Nero” trafił kolejny kotek. Wolontariuszka karmiąca koty pewnego dnia zobaczyła go na dachu rozwalającego się budynku. Kociak wyraźnie nie mógł zejść. Został tam najprawdopodobniej wrzucony. Kotek jest pięknym samczykiem. Jest już odrobaczony. Potrafi korzystać z kuwety i jest bardzo czysty. Maluch z pewnością poradzi sobie zarówno w domu jednorodzinnym, jak i niewiel-

kim mieszkaniu. Kotek uwielbia zabawy. Chętnie zaczepia psa wolontariuszki i widać, że jego towarzystwo mu odpowiada. Poza tym interesuje się wszystkim, co dzieje się wokół. Jest bardzo bystry. To urodzony optymista. Z wolontariuszką, u której obecnie przebywa, kontaktować można się pod numerem telefonu: 605-614-092. Dzwonić można również bezpośrednio do fundacji „Nero”: 502-156 -86. Szukając psiego lub ko-



**Wesoły maluch da swojemu opiekunowi wiele radości**

ciego przyjaciela warto odwiedzić stronę: www.nero.egonet.pl. Adopcyjne propozycje na bieżąco zamieszczane są również na profilu fundacji na facebooku. (ap)

**INFORMATOR KULTURALNY**

**Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą**  
tel. 862-33-09  
www.e-sochaczew.pl/muzeum  
poniedziałek - nieczynne  
wtorek, czwartek, sobota, niedziela - 10 - 16,  
środa piątek - 10-15  
Ceny biletów: 6 zł, 4 zł (ulgowy),  
Spotkania kolekcjonerskie - sobota godz. 10

**Muzeum Kolei Wąskotorowej**  
ul. Towarowa 7  
Tel. (46) 862-59-76,  
tel./fax (46) 862-59-75,  
e-mail: sochaczew@muzkol.pl  
Czynne:  
wt. - niedz. (oprócz dni poświęconych) od godz. 10 do 15,  
w dniach kursowania pociągu  
- od godz. 8. Bilety - 10 zł (ulg. 6 zł)

**Żelazowa Wola - Dom Urodzenia F. Chopina**  
tel. 863-33-00  
Muzeum czynne od wtorku do niedzieli w godz. 9-19, park czynny cały tydzień w godz. 9-19. Wstęp do parku dla mieszkańców Sochaczewa bezpłatny. Cennik: bilet normalny: 23 zł (park+muzeum) - 7 zł (park) bilet ulgowy: 14 zł (park + muzeum)

**KONKURS „MOJE DZIECKO”**

W rubryce „Moje dziecko” publikujemy zdjęcia Państwa dzieci. Wszystkie co pewien czas biorą udział w losowaniu gratisowej sesji zdjęciowej. Organizuje ją firma Fotostefek Lewkowskiej z Sochaczewa (www.fotostefek.pl), specjalizująca się w wykonywaniu fotografii dziecięcej i okolicznościowej (cięża, ślub, chrzest itp.). Publikacja wybranych zdjęć z sesji będzie dodatkową nagrodą.

Drugą sesję fotograficzną wygrał Oktawian Gołębiowski. Zdjęcia dzieci w wieku do 5 lat można dostarczać do redakcji (ul. Żeromskiego 12) osobiście, pocztą („Ziemia Sochaczewska”, ul. Żeromskiego 12, 96-500 Sochaczew), a także mejlowo: z\_soch@poczta.onet.pl. Dzisiaj prezentujemy kolejne dziecięce fotki.



Iga Kubiszewska - 6 m-cy



Maja i Szczepan Szczypiński



Bruno Hoyer - 3,5 m-ca



Tosia Zielińska - 7 m-cy

**KĄCIK KOLEKCJONERA**

**Filatelistyczne pamiątki Sochaczewa**

Hufiec ZHP Sochaczew wydał w 2003 roku kartki z ilustracjami na odwrocie propagujące Harcerską Akcję Letnią. Na ilustracjach ciekawe rysunki Andrzeja Janiszewskiego.

W tym samym roku ZHP upamiętnił dwiema kartkami Betlejemskie Światłko Pokoju również rysunkami Andrzeja Janiszewskiego.

W 2004 roku Polonia Militaris wyemitowała cztery kartki z okazji rekonstrukcji historycznej Bitwy nad Bzurą przedstawiające żołnierzy w mundurach z 1939 roku, rysował Jarosław Wróbel.

W latach 2009-10 z inicjatywy Klubu Kolekcjonerów w Sochaczewie ukazały się dwie serie kartek po 9 sztuk przedstawiające Dzieje Sochaczewa i Ziemi Sochaczewskiej według projektu Stanisława Duńskiego i Jarosława Sobotty. Do ich wydania przyczynili się: Galeria Miś, Montobud i Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą. Upamiętniono ważne wydarzenia historyczne i osoby związane z naszym regionem:

- Śmierć Bolesława Krzywoustego w Opactwie Benedyktynów w Sochaczewie w 1138 r.
- Przemarsz wojsk Władysława Jagiełły przez Ziemię Sochaczewską 29.06.1410 r.;
- Fundację kościoła w Giżycach przez biskupa Płockiego Pawła Giżyckiego w 1439 r.;
- Fundację kościoła w Kozłowie Biskupim przez Andrzeja z Bzyna Opałińskiego w 1443 r.;
- Przebudowę Zamku Książąt Mazowieckich przez starostę sochaczewskiego Stanisława Radziejewskiego w XVII wieku;
- Fundację kościoła w Szymanowie przez Mikołaja Grudzińskiego w XVII wieku;
- Michała Kleofasa Ogińskiego urodzonego w 1765 roku w Guzowie - twórcę poloneza „Pożegnanie Ojczyzny”;
- Fryderyka Chopina urodzonego w 1810 roku w

- Żelazowej Woli;
- Józefa Chelmońskiego mieszkającego w Szymanowie. Jego obraz św. Bartłomieja namalowany w 1905 roku znajduje się w kościele w Pawłowicach;
- Władysława Ślewińskiego urodzonego w 1852 roku w Białyninie;
- Ignacego Włodzimierza Garbolewskiego – starostę sochaczewskiego, działacza społecznego, honorowego obywatela m. Sochaczew;
- Św. Maksymiliana Kolbe – założyciela Niepokalanowa;
- Generała Tadeusza Kutrzebę, dowódcę Grupy Armii Poznań i Pomorze w Bitwie nad Bzurą;
- Generała Franciszka Włada, uczestnika Bitwy nad Bzurą, który zmarł w Gajówce Januszew;
- Stanisława Grzmota-Skotnickiego uczestnika Bitwy nad Bzurą - zmarłego w Tułowicach;
- Majora Feliksa Kozubowskiego - dowódcę II batalionu 18 Pułku Piechoty broniącego Sochaczew;
- Konsekrację kościoła Matki Bożej Różańcowej przez kardynała Stefana Wyszyńskiego w 1970 r.;



Przejazd papieża Jana Pawła II przez Sochaczew - 14.06.1999 r.

- Przejazd papieża Jana Pawła II przez Sochaczew 14.06.1999 r.

Stanisław Duński



Partner VOBIS DIGITAL

Poziomo:  
1 - gmina, sąsiad Sochaczewa, 6 - gmina, sąsiad Sochaczewa, 10 - zamek, 11 - termin brydżowy, 12 - część mili morskiej, 13 - zakład terapii zajęciowej w Chodakowie, 14 - daje mleko, 17 - wirnik, 20 - gatunek trawy, 24 - biała broń, 25 - instrument muzyczny, 26 - dopływ Wisły, 27 - ważny egzamin, 28 - drapieżny kot, 29 - straganiarz, 33 - zamknięta grupa społeczna, 36 - ptak, 39 - Wyspy Żółwie, 40 - głowonóg morski, 41 - sławny Grek, 42 - pika, lanca, 43 - w hinduizmie zapomnienie, 44 - stolica Cypru.

Pionowo:  
1 - dawna gra w karty, 2 - gmina, sąsiad Sochaczewa, 3 - sąsiad Izraela, 4 - doświadczony starzec, 5 - szrama, 6 - zdrobniale imię męskie, 7 - imię męskie, 8 - strój zakonny, 9 - tkanina, 15 - rozszadek, 16 - estakada, 18 - polski aktor (1885-1947), 19 - papieroplastyka, 20 - prowizoryczny budynek, 21 - drzazga, 22 - piękna boginka, 23 - likier kminkowy, 30 - wędlina, 31 - teczka z mapami, 32 - fason, 33 - w nim sadza, 34 - rasa psa, 35 - sukulent, 36 - ptak, 37 - rozkaz, 38 - zatoka Morza Czerwonego.

Po rozwiązaniu krzyżówki należy odczytać hasło wg podanego szyfru. Pierwsza cyfra szyfru to numer wyrazu poziomego. Druga cyfra szyfru oznacza pozycję litery w danym wyrazie. Rozwiązaniem jest hasło:

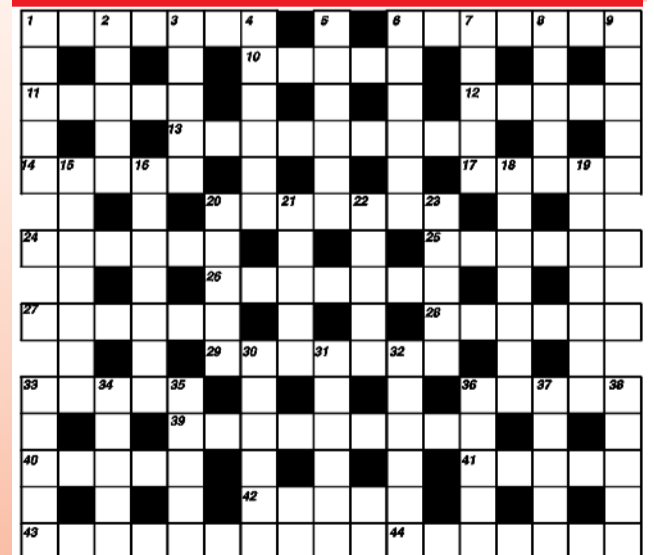
13/1-27/4-33/4-43/3-44/5-1/2-20/5-12/1-24/4

Nagrodę wylosował pan Jerzy Malowański z Sochaczewa.

96-500 Sochaczew, al. 600-lecia 72c pawilon 7  
(vis a vis cmentarza wojskowego) tel. 46 8624155  
Wysokiej klasy sprzęt KOMPUTEROWY  
w umiarkowanej cenie

TANIE RATY

**KRZYŻÓWKA (31)**





# Sochaczewianie też walczyli w Powstaniu Warszawskim

■ Żołnierze z obwodu Skowronek atakowali m.in. Stare Miasto. Siły zgrupowania Kampinos liczyły prawie trzy tysiące ludzi. Byli się tak dzielnie, że Niemcy oceniali je nawet na kilkanaście tysięcy żołnierzy.

...Na wieść o wybuchu w Warszawie powstania i wobec pojawienia się w Sochaczewie dużej liczby Niemców i różnych agencji okupanta przeniesionych z Warszawy, sztab AK obwodu Skowronek obiera jako miejsce postoju wieś Aleksandrów. Przybywa tam też inspektor podokręgu Hallerowo ppłk Wiktor Konarski. Rozkaz dowództwa wzywa żołnierzy z terenu pow. sochaczewskiego do koncentracji przed wymarszem na pomoc Warszawie. Pierwsza rusza grupa „Mściława”, do której dołączają ludzie „Zawiei” i „Nawrota”.

W Kampinosie następuje połączenie z oddziałem mjr. „Korwina”, a w Wierszach z grupą „Mazura”, który przeprowadza też żołnierzy „Irysa”. Grupa sochaczewska spotyka się w Truskawce z oddziałami z Puszczy Kampinoskiej. Zgrupowanie „Kampinos” liczy około 2000 żołnierzy; składają się nań żołnierze obw. „Obroza” kpt. „Szymona”, przybyły z Puszczy Nalibockiej oddział por. „Doliny”, kompania z Woli, powstańcy z Pragi, zbiegli z niewoli żołnierze Armii Czerwonej, Węgrzy oraz kompania lotnicza por. „Lawy” – partyzanci mają za sobą krwawy bój o lotnisko bielańskie oraz bitwę koło Truskawki. Gdy rozkaz KG AK wzywa wszystkie uzbrojone jednostki na pomoc Warszawie, w Zgrupowaniu wybucha spór, kto ma dowodzić.

Najstarszy stopniem ppłk „Wiktor” obejmuje dowództwo i rusza wraz z łącznikami KG oraz silną dobrze zaopatrzoną w broń i amunicję 700 osobo-

wą grupą. Mają dotrzeć na Powązki i uderzyć w kierunku Stawek, lecz podczas nocnego marszu część oddziałów gubi się i wraca do Puszczy, pozostałe docierają na Powązki i Żoliborz. Do oddziałów kampinoskich przybywa mjr. „Okoń” z rozkazami Dowódcy Grupy Północ i rozpoczyna tworzenie nowej grupy.

Oddział rusza do Warszawy 19 sierpnia. Tym razem chodzi o przełamanie mocno ufortyfikowanej linii niemieckiej na Dworcu Gdańskim i wzdłuż torów do Powązek, aby umożliwić wycofanie się na Żoliborz załozde powstańczej ze Starego Miasta. Zmęczeni żołnierze prosto z marszu mają wziąć udział w ataku. Ruszające w nocy natarcie załamuje się pod bardzo silnym ogniem z bunkrów i stanowisk ogniowych głównych sił płk. Schmidta.

Celem skoordynowania ponownego uderzenia na Dworzec Gdański przybywają kanałami ze Starego Miasta na Żoliborz szef sztabu Komendy Głównej gen. „Grzegorz” / Tadeusz Pełczyński/ oraz płk „Heller” / Kazimierz Iranek – Osmecki/. W nocy z 21 na 22 sierpnia powstańcy z Żoliborza wspomagani żołnierzami Zgrupowania Kampinos podejmują kolejną próbę połączenia się z obrońcami Starówki. Blisko 1000 żołnierzy rusza w stronę torów. Nagle rakiety rozświetlają ciemności i tysiące pocisków z bunkrów, pociągu pancernego, Cytadeli, Burakowa, Dworca Gdańskiego rozrywają się na przedpolu. Zapora ogniowa jest nie do przebycia.



Dużą ekspozycję poświęconą Polskiemu Państwu Podziemnemu i Powstaniu Warszawskiemu można obejrzeć w Muzeum Ziemi Sochaczewskiej

I chociaż pojedyncze grupy powstańców forsują tory, akcja załamuje się z dużymi stratami – ponad 300 zabitych i rannych.

Bezpośrednim powodem niewykonania tego tak ważnego zadania było niewątpliwie użycie do dwukrotnych ataków zmęczonych oddziałów leśnych, które poszły do ataku bez rozpoznania, nie znając

**...Nagle rakiety rozświetlają ciemności i tysiące pocisków z bunkrów, pociągu pancernego, Cytadeli rozrywają się na przedpolu. Akcja załamuje się z dużymi stratami...**

miasta, nieprzyzwyczajone ponadto do walki w mieście.

Oddziały zgrupowania opuszczają miasto i wycofują się do Wolnej Puszczy Kampinoskiej. Przed opuszczeniem Warszawy oddziały otrzymują rozkaz pozostawienia broni żołnierzom batalionu „Wigry”, którzy wracali kanałami na Starówkę. Krzywdząca partyzanckie oddziały decyzja zo-

stała tylko częściowo wykonana, gdyż ponad 200 żołnierzy z Puszczy odmówiło oddania broni i zgłosiło się na ochotnika do dalszej walki w mieście.

Dowództwo oddziałów leśnych otrzymało do zrealizowania na swoim terenie następujące zadania: zorganizowanie bazy zaopatrzeniowej broni i żywności dla Warszawy

oraz współdziałanie z oddziałami miejskimi przy niszczeniu ośrodków niemieckich. Nie było to takie proste, albowiem Niemcy usiłowali usunąć partyzantów w głąb puszczy, aby uzyskać bezpośrednie połączenie z Leszna do Modlina. Po rozpoznaniu pozycji ubezpieczających Zgrupowania Kampinos nieprzyjaciół rozpoczął natarcie na placówki Sowiej

Góry, Kiściennego oraz Piechoty. Placówka w Pocięzie broniona mężnie początkowo przez oddział „Jerzyków” zlurowany następnie przez oddział „Mazura”, który przetrzymując opór nieprzyjaciela utrzymał placówkę. Największy sukces oddziały Zgrupowania odnoszą w nocnym ataku na Truskaw, gdzie rozbito 2 bataliony wroga zabijając 250 własowców. Dzięki dużej ruchliwości Niemcy przesadnie obliczali siły grupy Kampinos, która w najlepszym okresie liczyła około 2700 partyzantów, na kilkanaście tysięcy ludzi.

Chyłące się jednak ku upadkowi Powstanie Warszawskie pozwala Niemcom na przerzucenie większej liczby żołnierzy na obrzeża Puszczy. 27 września rozpoczyna się potężne natarcie przy użyciu lotnictwa i broni pancernej pod wsią Janówek i Truskawka. W tym ostatnim już boju na terenie Puszczy Kampinoskiej przychodzi wal-

czyć właśnie oddziałom sochaczewskim. Jest to już schyłek Zgrupowania Kampinos. Dowództwo zarządza przebijanie się do Puszczy Mariańskiej a następnie w Góry Świętokrzyskie. Grupa sochaczewska z mjr. „Korwinem” opowiada się za demobilizacją i ponownym przejściem do konspiracji. Odcinają na swój teren, a pozostali żołnierze ze Zgrupowania ruszają na południe. 29 września w okolicach Żyrardowa w rejonie Budy Zosine – Jaktorów następuje rozbitcie oddziałów partyzanckich przebijających się w Góry Świętokrzyskie.

Armia Krajowa zapisała chlubną kartę w historii Ziemi Sochaczewskiej. Jako główna siła oporu wobec okupanta hitlerowskiego na tym terenie przeprowadziła wiele akcji bojowych, dywersyjnych, sabotażowych i propagandowych.

**Andrzej Janiszewski**

Adiunkt Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą w Sochaczewie

## Na pytanie czy Powstanie było potrzebne odpowiada historyk i poseł Maciej Małecki

Od lat trwa próba tworzenia czarnej legendy Powstania. Nie wystarczyło fizyczne mordowanie powstańców przez UB i NKWD, trzeba było jeszcze fałszować historię. Oceniając Powstanie należy spojrzeć oczami ludzi, którzy w lipcu 1944 roku byli w Warszawie. Należy zrozumieć co czuli po 5 latach okupacji, niemieckich morderstw, łapanek, wywózek do obozów śmierci. Tylko wtedy uda się pojąć, jakimi motywami kierowali się warszawiacy szycący do powstania. 27 lipca 1944 r. Niemcy wydali rozkaz, że 100 tys. warszawiaków ma stawić się do kopania rowów przeciwczołgowych. To byłby koniec polskiej podziemnej

armii. Warszawa jako jedyna wśród okupowanych miast zignorowała ten rozkaz. Była też określona sytuacja polityczna - w kraju i na świecie. Rosja właśnie powołała swój „polski” rząd w Lublinie i mówiła, że tylko komuniści walczą z Niemcami. Trwała akcja „Burza”, ale Rosjanie zajmowali kolejne polskie ziemie, po czym aresztowali i mordowali akowców. Jednocześnie przez radio Moskwa, radiostację Kościuszko i rozrzucane z samolotów ulotki nawoływali ludność Warszawy do ataku na Niemców. Wołali: „Ludu Warszawy! Do broni! Uderzcie na Niemców!”. Bezpośrednio przed powstaniem rozwiesili w

Warszawie afisze informujące, że przedstawiciele polskiego rządu uciekli z Warszawy i władzę nad siłami zbrojnymi przejmuje komendant polskiej Armii Ludowej. Była to celowa prowokacja prowadząca do niekontrolowanego wybuchu, a w efekcie do rzezi ludności. Pamiętamy, że Rosjanie najpierw nawoływali do powstania, mówiąc, że lada dzień wchodzi do Warszawy. Było to w dniach, gdy oddziały niemieckie wycofywały się, widoczne było rozprężenie w szeregach. Potem Rosjanie celowo wstrzymali ofensywę. Więcej - po wschodniej stronie Wisły rozbrajali oddziały spieszące na pomoc Warszawie. Zabronili nawet lądowania

alianckim samolotom, które dokonywały zrzutów z pomocą dla ludności stolicy. Samoloty te musiały przedzierać się z Włoch do Warszawy i z powrotem przez tereny opanowane przez niemieckie myśliwce, przez gęste sito artylerii przeciwlotniczej. Bezpieczne lotniska były zaraz za Wisłą, ale Rosjanie nie pozwolili tam lądować. Kiedy premier Mikołajczyk 3 i 5 sierpnia prosił w Moskwie o pomoc usłyszał, że w Warszawie ... nie ma powstania! Kolejną sprawą, to postawa aliantów zachodnich. Przecież dopiero pod koniec powstania, we wrześniu, wydali Niemcom ultimatum, że jeśli okupant nie będzie traktował jeńców wojennych zgodnie z zapisami

Konwencji Genewskiej, będzie to oznaczało odwet na jeńcach niemieckich. Gdyby ta deklaracja pojawiła się 2 - 3 sierpnia, ilu Polaków ocaliłoby życie? Powstańcy mieli opanować kluczowe punkty Warszawy, utrzymać je tylko kilka dni, do czasu wkroczenia Armii Czerwonej. Utrzymali je 63 dni. To niesamowite bohaterstwo. Tak należy patrzeć na Powstanie. Niestety według planów obecnego rządu z podręczników historii nie moglibyśmy się uczyć o Powstaniu Warszawskim, ponieważ program kończyłby się na I wojnie światowej. To jest odcinanie Polaków od korzeni, od tradycji, od bohaterów, takich z jakimi spotkamy się w



Powstaniu Warszawskim. Każdy Polak powinien znać historię, a przynajmniej powinien mieć szansę uczyć się jej w szkole. Nie chodzi o dodatkowe lekcje, o jakieś bloki tematyczne wymagające nakładów finansowych, ale zwyczajne lekcje. Naród, który traci pamięć, traci własną tożsamość. Jeśli chcemy być Polakami i żyć w Polsce, a nie jakimś bliżej nieokreślonym regionie Unii Europejskiej, musimy pamiętać o historii.

**DROBNE**  
**Auto-Skup**  
stan i wiek nieistotny  
skupujemy także  
- alternatory - rozruszniki  
- żal (gaźniki itp.)  
- akumulatory  
odbior zużytego RTV i AGD  
dojazd do klienta  
tel. 513-439-439

**USŁUGI**

● Vertal- żaluzje - werticale  
-rolety materiałowe  
-rolety antywłamaniowe,  
moskitiery.Producent,  
montaż, VAT,  
tel. 602-736-692,  
512-342-751.

● Autozłom, kasacje  
pojazdów, odbiór pojazdów,  
tel. 46 861-94-66.

● „VIDEOCOLOR”  
WIDEOFILMOWANIE,  
HD, FOTOGRAFOWANIE,  
WESELA, PLENERY,  
TEL. 501-350-075.

● Przeprowadzki - transport  
kompleksowo,  
tel. 510-121-089.

● Usługi hydrauliczne,  
nowoczesne instalacje  
sanitarne w miedzi i  
plastiku,  
tel. 46 863-40-87,  
601-154-847.

● Pranie dywanów i  
tapicerek,  
tel. 608-582-751,  
46 863-57-55.

● ROLETY, ŻALUZJE, VER-  
TICALE, MOSKITIERY,  
MARKIZY, REFLEKSOLE.  
DARMAR Sochaczew,  
ul. Kochanowskiego 60  
(„Merkury”). Największy  
wybór! Najniższe ceny!  
www.darmar-sochaczew.pl  
tel. 46 862-86-07,  
602-459-904.

**Wylewki  
betonowe  
agregatem**

tel. 509-038-623.

● Usługi hydrauliczne,  
tel. 662-480-962.

● Glazura, terakota,  
gładzie, malowanie,  
zabudowy K.G., panele,  
parkiety, docieplanie,  
kominki,  
tel. 604-166-988

● Malowanie, gipsowanie,  
KG,  
tel. 602-383-118.

● **NAJLEPSZE W MIEŚCIE  
PRANIE DYWANÓW,  
WYKŁADZIN, TAPICE-  
REK MEBLOWYCH I  
SAMOCHODOWYCH.  
PRZY TRZECH DYWA-  
NACH KOLEJNY DO 6 M<sup>2</sup>  
GRATIS.  
TEL. 602-380-336.**

● Cyklinowanie bezpytowe,  
tel. 666-088-518.

● Wywóz nieczystości  
płynnych,  
tel. 606-374-093.

● OGRODY - projekt,  
wykonanie, systemy  
nawadniające, odwodnienia  
- www.architekturaogrodo.pl,  
tel. 698-668-468.

● KOSTKA brukowa -  
projektowanie - sprzedaż  
- wykonanie,  
tel. 698-668-468.

● Dachy kryjemy, przedłuża-  
my, ocieplenia budynków,  
malowanie, utylizacja  
eternitu,  
tel. 604-182-211.

● TYNKI GIPSOWE I CE-  
MENTOWE, KWARCOWE,  
POSADZKI, SOLIDNIE,  
TEL. 502-370-226.

● Tynki maszynowe,  
profesjonalnie,  
tel. 608-444-405.

● Docieplanie budynków,  
tel. 694-124-842.

● Glazurnik - hydraulik,  
tel. 692-391-125.

● Dachy - krycie papą,  
tel. 783-680-749.

● Wywóz szamba,  
tel. 664-627-946.

● Posiadam do wynajęcia  
nowy samochód osobowy  
AUDI A8, D4, 10-A8,  
4,2 TDI, L Quattro, rok  
produkcji 2012. Możliwość  
długoterminowej umowy  
najmu. Wystawiam fakturę  
VAT.  
Tel. 533 055 000.

● Glazura, terakota, hydraulika,  
malowanie, panele,  
tel. 507-966-469.

● Dachy kryjemy papą,  
tel. 605-606-914.

● Wylewki betonowe  
agregatem,  
tel. 511-440-509.

● Zakład Instalacji  
Sanitarnych wykonuje  
przyłącza kanalizacyjne,  
domów jednorodzinnych do  
głównych kolektorów sieci  
kanalizacyjnej,  
tel. 601-154-847, 46  
863-40-87.

● Usługi wykończeniowe,  
tel. 696-091-786.

● Cyklinowanie, układanie  
parkietu,  
tel. 501-249-461.

● Remonty, glazura, terakota,  
gładzie, malowanie, itp.  
tel. 721-108-965.

● Całkowite remonty  
mieszkań,  
tel. 606-927-661.

● Ocieplenia budynków,  
krycie papą  
termoizolacyjną,  
tel. 502-506-930

● Naziemna telewizja  
cyfrowa, serwis RTV,  
tel. 600-803-333

● Układanie kostki,  
tel. 604-877-630

● Układanie kostki brukowej,  
granitowej i kamienia  
polnego,  
tel. 609-129-138

● Usługi koparko - ładowarką,  
ławetą. HDS, dźwigiem,  
tel. 604-489-422

● Wynajmę salę bankietową  
do 60-osób na każdą  
uroczystość, Dziegłowo,  
tel. 696-063-027

● Tynki maszynowe,  
Warszawa i okolice,  
tel. 600-308-803,  
506-742-473

● Remonty mieszkań,  
gipsy, glazura, malowanie,  
panele, wymiana okien,  
drzwi,  
tel. 606-702-027

● **fotografia rafał gronecki**  
www.reportazfoto.pl  
tel. kom. 78 78 74 151

● Murujemy - klinkier,  
karmień, ogrodzenia,  
altany, inne,  
tel. 727-590-207.

● Usługi budowlane, budynki  
od podstaw,  
tel. 787- 471-776.

**NIERUCHOMOŚCI**

● Sprzedam działki rolno-  
-budowlane, 3000 m<sup>2</sup>  
Janów - Ruszki,  
tel. 503-724-118.

● Sprzedam M-3, osiedle  
Ogrody,  
tel. 602-696-831.

● Sprzedam lub wynajmę  
dom 140 m<sup>2</sup> Sochaczew,  
ul. Traugutta,  
tel. 509-769-003,  
790-014-350.

● Sprzedam dom w Rybnie,  
tel. 664-058-557.

● Sprzedam działkę 1057  
m<sup>2</sup> wraz z magazynem o  
pow. 600 m<sup>2</sup> ul. Spartańska  
12/14 (dawny PZGS),  
tel. 509-900-041.

**Pożyczki bez BIK.**  
**Masz problem w Banku?**  
**Dzwoń:**  
**664 741 758**  
**Profi Credit**

● Sprzedam działkę  
budowlaną o pow. 1270 m<sup>2</sup>,  
tel. 783-066-759.

● Sprzedam 75 m<sup>2</sup> na  
poddaszu os. Victoria,  
Sochaczew,  
tel. 503-507-622.

● Wynajmę 75 m<sup>2</sup> na  
poddaszu os. Victoria,  
Sochaczew,  
tel. 503-507-622.

● Sprzedam działki budowla-  
ne w okolicy Sochaczewa,  
tel. 514-841-313

● Do wynajęcia kawalerka  
w Sochaczewie,  
tel. 602-529-104

● Do wynajęcia mieszkanie,  
tel. 795-115-788

● Sprzedam działki budowla-  
ne po 1100 m<sup>2</sup> w Żukowie,  
tel. 604-564-269

● Sprzedam dom w stanie su-  
rowym otwartym na działce  
800 m<sup>2</sup> w Sochaczewie,  
tel. 503-494-947

● Sprzedam gospodarstwo rolne  
5,6 ha w Starym Białyninie,  
tel. 604-713-510

● Sprzedam mieszkanie  
w centrum Sochaczewa  
2 pokoje III piętro,  
tel. 667-569-730

● Sprzedam bezpośrednio  
działkę budowlaną o  
powierzchni 1500m<sup>2</sup> położoną  
800m od parkingu w Żelazowej  
Woli, tel. 503-039-400

● Wynajmę w centrum lokale  
biurowe oraz budynek  
z przeznaczeniem na  
działalność, usługi, garaż,  
tel. 602-237-042

● Sprzedam dom i działkę  
o pow. 1000 m<sup>2</sup> w Żukowie,  
tel. 697-419-048 po 18.00

● Sprzedam atrakcyjną  
działkę w Młodzieszynie,  
pod lasem, przy drodze,  
ogrodzona, z budynkiem do  
zaadaptowania ( doskonały  
na gabinet lekarski )  
z garażem,  
tel. 608-042-698

● Sprzedam dom,  
tel.46 863-08-43

● Sprzedam działkę  
w Kuznociu Dolnym,  
tel. 512-510-954

● Do wynajęcia lokal na  
działalność o pow. 100m<sup>2</sup>  
przy ul. Chopina 52,  
duży parking,  
tel. 602-882-862

● Sprzedam mieszkanie  
36m<sup>2</sup>, 2 pokoje, parter,  
Sochaczew,  
tel. 602-654-123

● Sprzedam działki rolno -  
budowlane  
po 3000 m<sup>2</sup>, 6 km  
od centrum Sochaczewa,  
prąd i woda,  
tel. 606-239-939

● Sprzedam tanio zaciszne  
działki budowlane w  
Sochaczewie,  
tel. 506-074-751

● Sprzedam bardzo  
ładne mieszkanie  
o pow. 53,3 m<sup>2</sup>,  
trzy pokoje, III piętro, przy  
ul. 1 Maja. Mieszkanie po  
remontie w kuchni  
nowa zabudowa,  
tel. 602-531-589.

MATERIAŁY DO PRODUKCJI ROLNICZEJ, OGRODNICZEJ, SADOWNICZEJ  
**TAROL**  
ZAPISY NA MATERIAŁ SIEWNY  
- środki ochrony roślin  
- nawozy, nasiona  
- sprzęt i narzędzia  
- inne materiały  
96-513 Nowa Sucha  
Kozłów Biskupi  
ul. Działkowa 2  
NIP: 837-120-96-03  
tel. 510 477 964

*Twoje ogłoszenie w „Ziemie” przeczyta  
wiele tysięcy osób w mieście i powiecie*  
„Ziemia Sochaczewska” to najstarsza  
i najpopularniejsza gazeta na naszym  
prasowym rynku  
Nie wierzysz? Zapytaj w kiosku!



**MC BIURO RACHUNKOWE**  
**MAL COMP OFERUJE**  
profesjonalną i pełną obsługę księgową  
wszystkie formy rachunkowości  
- księgowość, podatki, kadry, płace, ZUS, rozliczenia roczne  
**Dla nowych klientów upust**  
tel. kom. 503-093-222, tel./fax 46 862-41-77  
96-500 Sochaczew, ul. Targowa 18, paw. 7 (przy poczcie)  
e-mail: malcomp@op.pl  
czynne pon.-pt. 8.00-18.00, sob.- 11.00-18.00

● Sprzedam dom z zabudowaniami 160 m<sup>2</sup> na działce 6.000 m<sup>2</sup> w Sochaczewie, Tel. 504-370-535.

ZS-1003

● Sprzedam mieszkanie o powierzchni 47 m<sup>2</sup>, w Sochaczewie, przy ul. Żeromskiego 15, IV piętro, tel. 503-743-974.

ZS-1004

● Do wynajęcia pokój z kuchnią, łazienką, tel. 511-073-473.

ZS-1005

● Do wynajęcia pokój z łazienką, tel. 511-073-473.

ZS-1006

● Sprzedam M-3 48m<sup>2</sup> w centrum, II p. 189 tys., tel. 503-49-49-47

ZS-1007

### ZDROWIE

● Centrum Stomatologiczne „Eldent”, ul. 15 Sierpnia 1, 862-50-61, pon.-pt. 9-19, sob. 9-12. Ortodoncja, protetyka estetyczna, chirurgia stomatologiczna. Pełny zakres usług.

ZS-4

● Lekarz specjalista dermatolog Ewa Brochocka-Zegadło. Gabinet prywatny Sochaczew, ul. Trojanowska 20, Tel. 691-513-051.

ZS-15 B

### PRACA

● Ochrona ARGUS zatrudni elektrotechnika oraz sprzątaczkę z umiarkowanym stopniem niepełnosprawności, tel. 46 862-10-31.

ZS-925

### RÓŻNE

● Wynajem rusztowań warszawskich, tel. 692-391-040.

ZS-615

● Posiadam ponad 1 ha trawy na siano do oddania, tel. 508-954-646.

ZS-873

● Oddam 2 ha trawy na siano, tel. 602-237-042

ZS-958

● POŻYCZKA KONSOLIDACYJNA w Kasie Wspólnota, Wyslij SMS\* o treści KASA na numer 607-630-065, a oddzwonimy (\* koszt wg taryfy operatora)

ZS-966

● LOKATY Z WYSOKIM OPROCENTOWANIEM w Kasie Wspólnota, Wyslij SMS\* o treści KASA na numer 607-630-065, a oddzwonimy (\* koszt wg taryfy operatora).

ZS-967

● Sprzedam drzewo kominowe wysezonowane, tel. 603-666-745.

ZS-999

### ZWIERZĘTA

● Skup bydła rzeźnego! Konkurencyjne ceny!, tel. 604-267-833.

ZS-680

### MOTORYZACJA

● Sprzedam Nissan Almera 1,5, rok 2001, tel. 663-655-289.

ZS-900

● Sprzedam kemping „Niewiadów 375” 1994 r., tel. 668-071-806

ZS-976

## STOMATOLOG DOROTA MITRĘGA

- leczenie dzieci i dorosłych
- stomatologia estetyczna
- cyfrowe RTG zębów

### nowa lokalizacja

Sochaczew,  
ul. Dywizjonu 303 nr 5  
(galeria kasyno)  
tel. 504-500-102

ZS-822



## KLINIKA PRACOWNIA USG

(jamy brzusznej, tarczycy, piersi, węzłów chłonnych, ginekologiczne, ortopedyczne, echo serca)

### MAMMOGRAFIA PORADNIA:

- LARYNGOLOGICZNA
- ENDOKRYNOLOGICZNA
- DERMATOLOGICZNA
- GINEKOLOGICZNA
- KARDIOLOGICZNA (EKG, ECHO)
- REUMATOLOGICZNA
- ONKOLOGICZNA
- STOMATOLOGICZNA
- ORTOPEDCZNA - DZIECI I DOROŚLI
- NEUROLOGICZNA - DZIECI I DOROŚLI
- OKULISTYCZNA - DZIECI I DOROŚLI
- REHABILITACJI - MASAŻ LECZNICZY
- CENTRUM MEDYCYN PRACY
- PSYCHOLOGICZNA (PSYCHOTESTY)
- CHIRURGII NACZYNIOWEJ
- LOGOPEDA
- DIETETYK
- INTERNISTA
- GASTROLOG

- CODZIENNE BADANIA KRWI (8.00-10.00)
- GIMNASTYKA KOREKCYJNA WAD POSTAWY U DZIECI
- SZKOŁA RODZENIA SZPITALA POŁOŻNICZEGO

### KLINIKA ALFA

Ul. Polna 9  
(naprzeciwko budowy osiedla przy ul. Kochanowskiego)  
Rejestracja:  
46 86 11 321, 46 86 33 874

ZS-211

## GABINET STOMATOLOGICZNY

Sochaczew, ul. Ziemowita 17B  
Lekarz Stom.  
Elżbieta Wodzyńska

Leczenie i protetyka w ramach Narodowego Funduszu Zdrowia  
poniedziałek, środa 12.00-18.00  
czwartek 14.00-17.00

Rejestracja  
tel. 862-39-94, 602-641-421.

ZS-782

## OKULISTYKA

- laserowe zabiegi oczu,
- USG oczu,
- pracownia angiografii oczu,
- poradnia leczenia jaskry,
- poradnia okulistyki dziecięcej,
- komputerowe bad. pola widzenia,
- cyfrowe badanie dna oczu,
- zabiegi laserowe w cukrzycy,
- zabiegi plamki (siatkówki),
- bezdotkowy pomiar ciśnienia oka.

dr Mikołaj Krajewski,  
dr Dorota Matusiak  
dr Jadwiga Juszek  
dr Barbara Popiołek  
dr Agnieszka Chustecka

Tel. 46 863-38-74

## KLINIKA ALFA

ZS-11



NZOZ Przychodnia Specjalistyczna świadczenia również w ramach NFZ w Poradniach

- Okulistyczna, badanie pola widzenia
- Laryngologiczna, badanie słuchu
- Ginekologiczna, leczenie nadżerek, cytologia, wkładki
- Urologiczna, uroflometria
- Dermatologiczna, badanie i leczenie znamion
- USG Doppler

oraz pozostałe w Poradniach:

- Ortopedyczna, USG
- Kardiologiczna, EKG, ECHO
- Alergologiczna, testy, spirometria, odczulanie
- USG - Doppler, jamy brzusznej, tarczycy węzłów chłonnych, urologiczne, ginekologiczne, ECHO serca, ortopedyczne
- Gastrologiczna
- Neurologiczna
- Endokrynologiczna
- Diabetologiczna
- Chirurgia ogólna i naczyniowa

Ul. Piłsudskiego 16/2A (budynek JW. Construction)

Rejestracja:  
46 880-70-70  
lub 46 880-70-71

ZS-17

Promocyjne ceny  
I semestr bezpłatny

## SZANSA DLA CIEBIE NABÓR WRZESIEŃ 2012

- Zaoczne Liceum Ogólnokształcące i Technikum dla Dorosłych w Sochaczewie po gimnazjum i 8-letniej szkole podstawowej
- Zaoczne Uzupełniające Technikum dla Dorosłych w Sochaczewie
- Zaoczna Szkoła Policealna dla Dorosłych w Sochaczewie

W szkole policealnej i technikum kształcimy w zawodach:

- \* **technik ekonomista**  
specjalizacja: \* finanse i rachunkowość - ekonomika i organizacja przedsiębiorstw  
\* bankowość
- \* **technik informatyk**
- \* **technik elektronik**
- \* **technik mechanik** - technik samochodowy  
specjalizacja: \* obsługa i naprawa pojazdów samochodowych  
\* technik administracji

Wydajemy zaświadczenia do ZUS i legitymacje szkolne.

Podania przyjmujemy i informacji udzielamy w godz. 7.00-17.00 w siedzibie szkoły w Sochaczewie, ul. Warszawska 35, tel. (046) 862-34-73.

ZS-865

## STOMATOLOGIA „DENTIKO”

Dorota Wrzeńska-Mirowska  
zapisy: 0-603-203-800  
Anna Wrzeńska-Bartosik  
zapisy: 0-607-797-930  
czynne poniedziałek - piątek  
Sochaczew,  
ul. Żeromskiego 27, I lp, gab. 7

- Leczenie w znieczuleniu
- Stomatologia zachowawcza
- Wybielanie zębów
- Protetyka, profilaktyka

### GABINET KLIMATYZOWANY

ZS-104

## LARYNGOLOG ALERGOLOG

dr Andrzej Wojdas  
■ Konsultacje i porady  
■ Badania endoskopowe krtani, nosa i zatok  
■ Diagnostyka i leczenie:  
- chrapania  
- bezdechów sennych  
■ Testy i odczulanie alergii  
■ Spirometria

Sochaczew  
ul. Żeromskiego 41 A lok. 22 (NZOZ „Almed” I piętro)

Przyjęcia  
we wtorki i piątki 17 -20.  
Zapisy  
46 862-88-92, 501-44-03-22

ZS-7

## Gięta Pracy

### Powiatowy Urząd Pracy w Sochaczewie (tel. 46 862-33-93 w. 148 i 149)

Inżynier mechanik maszyn i urządzeń, inżynier mechanik-konstruktor, kierownik ośrodka, kierownik izby przyjęć, specjalista ds. sprzedaży, dziennikarz, lider zespołu sprzedażowego, nauczyciel przedmiotów zawodowych - geodeta, przedstawiciel handlowy, kosmetyczka, windykator terenowy, instruktor nauki jazdy kat. C, C+E, zaopatrzeniowiec-magazynier, elektromonter, pracownik na stacji paliw, pracownik budowlany, malarz budowlany, murarz, monter tras kablowych, pracownik ochrony, sprzedawca dekoracji okiennych, sprzedawca-kasjer, pracownik sprząający, operator koparko-ladowarki, mechanik samochodów osobowych, blacharz-dekarz, mechanik-ustawiacz maszyn, kierowca z prawem jazdy kat. C, C+E, szlifierz-ustawiacz ds. obróbki skrawaniem.

### OFERTY PRACY EURES

AUSTRIA - kierowca z prawem jazdy kat. C+E + pracownik pomocniczy w branży drzewnej, stolarz. BELGIA - kierownik produkcji, pracownik na farmie świń. CZECHY - pracownik produkcyjny, przedstawiciel handlowy, magazynier. FINLANDIA - pracownik sezonowy przy pakowaniu i sortowaniu sadzonek truskawek. FRANCJA - pracownik do układania wykładzin i linoleum. HOLANDIA - pracownik technicznego działu obsługi klienta, pracownik produkcyjny, operator wózka widłowego bocznego, asystent w supermarkecie. HISPANIA - operator cnc animator. IRLANDIA - programista aplikacji internetowych. NIEMCY - pracownik magazynu, szycie dekoracyjne i szycie tapicerki, recepcjonista na nocnej zmianie, mechatronik, agent call center, kierowca z prawem jazdy kat. C+E, stolarz, tynkarz, monter instalacji sanitarnych, murarz, dekarz, pracownik call center, pracownik budowy dróg i budownictwa lądowego, stolarz, glazurnik, pomocnik malarza/czeladnik, monter rusztowań, pracownik produkcji, magazynier, asystent pielęgniarski, rzeźnik, spawacz mig/tig, pomoc domowa, lakiernik (natryskowy, przemysłowy), spawacz mad 136, inżynier górnictwa, górnik, programista, software java developer, serwisant sprzętu elektronicznego, lutowacz, pracownik restauracji, kelnerka. NORWEGIA - zbrojarz cieśla szalunkowy, kierownik produkcji-produkcja stali wzmocnionej, formierz form wtryskowych, murarz, inżynier mechanik, główny mechanik samochodowy. SZWECJA - instalator światłowodnych sieci fifth technik szerokopasmowy, pracownik do instalowania pokryć i wykończeń blaszanych na dachu/dekarz blaszany/blacharz. SŁOWACJA - dekarz. WIELKA BRYTANIA - inżynier naprężen w lotnictwie, pracownik w przetwórni indyków, pracownik piekarni, pracownik do zbierania owoców, pracownik do pakowania owoców, pracownik magazynu, pracownik do produkcji mebli, szycie pasów bocznych do materacy, analityk it-helpdesk, programista aplikacji, starszy programista aplikacji, palnikowiec, niemieckojęzyczny przedstawiciel gier ea, niemieckojęzyczny pracownik obsługi klienta, niemieckojęzyczny kierownik sprzedaży, pielęgniarka.

### Podjęmę pracę

Szukam pracy w księgowości lub w handlu,  
tel. 667-569-730

### Kupon dla szukających pracy

Imię: .....  
Nazwisko: .....  
Treść: .....

## Kupię

gospodarstwo  
lub grunt rolny

tel. 664 944 635

ZS-33

## Zatrudnię murarzy

Spotkanie informacyjne  
w czwartek godz. 16.  
ul. A. Sochaczewskiego 5

Telefon kontaktowy  
**502-370-564.**

ZS-1008

# Sztab główny na Bielicach

Od 1 stycznia 2013 roku podsochaczewskie Bielice staną się siedzibą dowództwa trzeciej warszawskiej brygady wojsk raketowych obrony powietrznej kraju. Z dowódcą garnizonu raketowego płk. **Mirosławem Grzybowski** rozmawia Sławomir Burzyński.

**Idąc na spotkanie z panem przez teren jednostki zauważyłem duży ruch budowlany przy obiektach garnizonowych. Remontowane są też wewnętrzne drogi, kładziona nowa nawierzchnia...**

To prawda, od wakacji zeszłego roku dokonujemy generalnych remontów trzech budynków. Hangaru na terenie lotniska, budynku koszarowego oraz trzeciego dla potrzeb dowództwa brygady, czyli głównego sztabu wojsk raketowych, który przeniesiony zostanie z Warszawy do Bielic do końca tego roku wraz z jednostką zabezpieczającą. Dla nich szykujemy właśnie dwa bloki. Jeden dla sztabu, drugi dla grupy zabezpieczającej.

**Zwiększy się więc znacznie liczebność wojska na Bielicach.**

Oczywiście, nie przyjedzie sam dowódca brygady. O cyfrach wolałbym jednak nie rozmawiać. Będzie to na pewno znaczna liczba. Cały czas jest też jednostka raketowa, której jestem dowódcą i to się nie zmieni.

**Czy nowi ludzie na Bielicach zamieszkają u nas na stałe, bo wówczas, wraz z rodzinami, tu wydawaliby pieniądze.**

Może w dłuższej perspektywie czasowej tak, ale na dzień dzisiejszy, moim zdaniem, wię-



FOT. SŁAWOMIR BURZYŃSKI

Płk Mirosław Grzybowski prezentuje symbol swojej jednostki, będącej już niedługo centrum dowodzenia obrony raketowej kraju

szość kadry będzie dojeżdżała. Jest jak wiemy w Sochaczewie osiedle wojskowe, ale obecnie w stu procentach zapelnione kadrami zawodową. Nie ma tam wolnych mieszkań. Jest też w innych punktach miasta kilka bloków, gdzie kadra wojskowa mieszka, tak jak ja przy ul. Targowej. Jest też blok przy al. 600-lecia. Wolnych mieszkań jednak na razie brak. Być może z czasem to się będzie zmieniało. Natomiast cała jednostka za-

bezpieczająca będzie koszarować na stałe na Bielicach.

**Ale można sobie przecież wyobrazić jakieś inwestycje wojska, aby te mieszkania powstały.**

Oczywiście, jest możliwa budowa nowych bloków dla kadry. Mielśmy jakiś czas temu wizytę dyrektora wojskowej agencji mieszkaniowej na rozmowach z poprzednim burmistrzem. I nawet były już wskazane bodajże trzy miejsca, gdzie mia-

łyby powstać nasze bloki. Nie wiem jednak, jak wygląda ta sprawa obecnie. Stoją też bloki postawione przez firmę pana Winnickiego, ale ewentualne ich wydzierżawienie nie należy do moich kompetencji.

**Od jak dawna mieszka pan w Sochaczewie?**

Jestem tu od 1998 roku. Przeprowadziłem się z Grójca, ale urodziłem się sochaczewianinem. W tej jednostce służył mój ojciec i mój starszy brat. Na świat przyszedłem w starym szpitalu przy ul. Staszica w 1961 roku. Rodzice mieszkali przy ul. Żwirki i Wigury. Jednak na przełomie 1968/69 roku tata został przeniesiony na lotnisko do Radomia i zabrał ze sobą rodzinę. Cieszę się więc bardzo, że moja droga wojskowa zawiodła mnie ponownie w rodzinne strony.

**Mieszka pan w Sochaczewie ze swoją rodziną?**

Tak, jestem z żoną i trójką dzieci. Mam 25-letnią córkę, absolwentkę filologii polskiej na Uniwersytecie Warszawskim, która obecnie w Wyższej Szkole Języków Obcych uczy polskiego cudzoziemców. Syn Michał jest absolwentem Wyższej Szkoły Rehabilitacji w Warszawie i pracuje w sochaczewskim szpitalu, kontynuując naukę na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie. I najmłodszy syn Piotr, który skończył właśnie gimnazjum i będzie uczniem LO im. F. Chopina. Jest ponadto piłkarzem, nawet dostał się do akademii futbolu Widzewa, a także do SMS-u Kraków i był

bym się dowiedział, co z nim jest. Zapał był wielki, Przemysław Nowak, prezes spółki Mazowieckie Porty Lotnicze, bywał tutaj wiele razy. Nawet podpisaliśmy umowę operacyjną między wojskiem, a Mazowieckim Portem Lotniczym określającą zakresy kompetencji na Bielicach. Ale dawno już pana Nowaka nie widziałem.

**Bo podobno prezesem spółki jest teraz były wiceburmistrz Krzysztof Brymora.**

Pan Brymora jakiś miesiąc temu był na lotnisku, był też pan Komorowski. Być może jest to jakaś iskierka nadziei świadcząca, że coś w tej sprawie się ruszy. Chociaż z punktu widzenia wojska teren ten jest nam niezmiernie do ćwiczeń potrzebny. I póki co to lotnisko jeszcze jest nasze, ale co będzie dalej? Nie wiem.

**Na swojej drodze wojskowej zmienił pan kilka garnizonów i kilka miast. Jak z tej perspektywy ocenia pan swoje miasto, Sochaczew?**

Jako że moim głównym hobby jest sport, powiem, że w Sochaczewie niestety, poza tenisistkami stołowymi i rugby pozostałe dyscypliny nie stoją na najwyższym poziomie. W tym pierwszym przypadku to wielka zasługa Bronka Gawrylczyka, natomiast rugby zawsze było wizytówką tego miasta. Nawet gdy ostatnio byłem z synem w Krakowie i staliśmy przed stadionem Wisły w grupie starszych kibiców, kiedy usłyszeli, że jesteśmy z Sochaczewa, zaczęli pytać o rugbistów Orkana. To było bardzo miłe. Pozytywnie zaś oceniam zmiany w centrum miasta. Nowe ulice, chodniki, ostatnio coraz więcej miejsc parkingowych. Całości dopełni zakończenie remontu miejskich kramnic. Ładnie to wszystko wygląda.

**Czy z racji swojego nazwiska lubi pan grzyby?**

Owszem, ale dla mnie grzyby powinny rosnąć w słoikach. Grzybiarzem nie jestem.

**Pytam o to, bo słyszałem, że grzybiarze zakradają się na teren jednostki.**

Było kilka nieprzyjemnych przypadków, gdy wzywaliśmy do tych osób policję, dlatego przestrzegam przed takimi pomysłami.

**Skoro nie grzyby to co jest, poza sportem, pana hobby?**

Lubię mocne filmy akcji, takie jak z Seagalem czy Schwarzeneggerem.

REKLAMA

**Obwieszczenie o pierwszej licytacji nieruchomości nr KW PL 10/00035045/5**

**Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Sochaczewie, Jacek Jachowicz na podstawie art. 953 kpc podaje do publicznej wiadomości, że: w dniu 29.08.2012 r. o godz. 14.30 w budynku Sądu Rejonowego w Sochaczewie mającego siedzibę przy ul. 1 Maja 7 w sali nr według wokandy, odbędzie się**

## **pierwsza licytacja nieruchomości**

**należącej do dłużników:** Barbara Wittan i Jerzy Wittan na zasadzie małżeńskiej wspólności ustawowej **położonej:** 96-500 Sochaczew, ul. Senatorska 7/20, dla której Sąd Rejonowy Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą o numerze **KW PL 10/00035045/5.**

Suma oszacowania wynosi **154 500,00 zł**, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi **115 875,00 zł**. Lokal o powierzchni użytkowej 44,50 m<sup>2</sup>, położony jest na ostatniej kondygnacji, składa się z 3 pokoi, kuchni, przedpokoju, łazienki. Do lokalu przynależy komórka lokatorska o powierzchni 1,30 m<sup>2</sup>. Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 15 450,00 zł. Rękojmia powinna być złożona w gotówce albo książeczce oszczędnościowej banków uprawnionych według prawa bankowego zaopatrzonej w upoważnienie właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu o utracie rękojmi. Rękojmię można uiścić także na konto komornika:

PKO BP SA XVIII O Centrum w Warszawie **55 10201185 0000 4102 0019 1585**

Zgodnie z przepisem art. 976 § 1 kpc w przetargu nie mogą uczestniczyć osoby, które mogą nabyć nieruchomość tylko za zezwoleniem organu państwowego, a zezwolenia tego nie przedstawiły oraz inne osoby wymienione w tym artykule.

W ciągu dwóch ostatnich tygodni przed licytacją wolno przeglądać w SR w Sochaczewie akta komornika odpis protokołu oszacowania nieruchomości, operat szacunkowy biegłego sądowego, wypis z rejestru gruntów wraz z mapką z akt postępowania egzekucyjnego. Oględziny po uzgodnieniu z komornikiem.

TENIS STOŁOWY

Igrzyska Olimpijskie Londyn 2012

# Żegnaj Londynie, witaj Londynie

■ W pierwszej rundzie olimpijskiego turnieju drużynowego Polki spotkały się z silnymi reprezentantkami Singapuru.

Azjatkę są z reguły poza zasięgiem zawodniczek z innych kontynentów. Tak było i tym razem. Polki walczyły dzielnie, jednak nie były w stanie sprostać rywalkom.

**Polska - Singapur 1:3**  
Li Qian - Tianwei Feng 3:2 (11:8, 13:15, 9:11, 11:9, 11:8)  
Natalia Partyka - Yuegu Wang 0:3 (6:11, 9:11, 6:11)  
Natalia Partyka, Katarzyna Grzybowska - Jiawei Li, Yuegu Wang 0:3 (7:11, 6:11, 9:11)  
Katarzyna Grzybowska - Tianwei Feng 0:3 (8:11, 6:11, 6:11)

Tym samym zawodniczka SKTS zakończyła swój udział w Igrzyskach Olimpijskich w Londynie. Teraz przed nią krótka przerwa i przygotowania do Paraolimpiady. Turniej tenisa stołowego na tej imprezie rozpocznie się 30 sierpnia. Warto przypomnieć, że Natalia zadebiutowała w Igrzyskach Paraolimpijskich w Sydney. Jako 11-latką była czwarta w drużynie i piąta w grze pojedynczej. W następnych Igrzyskach (Ateny, Pekin) wywalczyła dwa złote medale w singlu i dwa srebrne w turnieju drużynowym. Teraz za naszą zawodniczkę będą trzymał kciuki, licząc na powiększenie jej medalowej kolekcji.



Natalia Partyka dobrze prezentuje się także przy sochaczewskim stole

TENIS STOŁOWY

## Pierwszy obóz

Zakończył się pierwszy obóz treningowy szkółki SKTS. Przez cały lipiec (5 dni w tygodniu) dziewczęta i chłopcy mieli okazję intensywnie ćwiczyć pod okiem swoich trenerów w sochaczewskiej hali MOSiR. Program zajęć obejmował w sumie ponad 44 godziny szkolenia. Doskonalamo elementy gry na stole, oglądano i analizowano techniki gry, a także wykonywano ćwiczenia ogólnorozwojowe. Obok treningów uczestnicy obozu mie-

li zapewniony szereg dodatkowych atrakcji, które łączyły w sobie elementy zabawy i treningu. Sochaczewski Klub Tenisa Stołowego dziękuje dyrektorowi MOSiR - Mieczysławowi Głuchowskiemu za udostępnienie sali na potrzeby obozu, a także kierownicze hali przy ul. Kusocińskiego 2 - Renacie Izydorek, za wszelką pomoc w jego organizacji pomimo okresu urlopowego.

(SKTS)



Rosną następczyni i następcy Natalii Partyki

TENIS ZIEMNY

## Tenis pod dachem

W niedzielę (5.08) odbył się pierwszy wakacyjny turniej tenisa ziemnego „pod dachem” dla początkujących. Wystartowało w nim 9 osób. W kategorii młodzików zwyciężył Dominik Mińkowski. Wśród junierek Justyna Wojciechowska wyprzedziła Kin-

gę Kisielewską i Angelikę Stachlewską. Walka wśród seniorów była bardzo zacięta. Na podium kolejno stanęli: Tomasz Mińkowski, Michał Kisielewski oraz Dariusz Stachlewski. Kolejne turnieje odbędą się 12, 19 i 26 sierpnia. Początek gier o godzinie 11.00.

TENIS STOŁOWY

## Bratobójczy finał

Drugi wakacyjny turniej tenisa stołowego Open odbył się w sochaczewskiej hali MOSiR (3.08). W finale spotkali się bracia Selerscy. Po zaciętym boju wygrał młodszy - Mateusz. W zawodach wystartował weteran pingpongowych stołów Sylwester Rozdźestwieński, który zajął czwarte miejsce. Kolejny turniej odbędzie się w Chodakowie 9.08. Początek gier o godzinie 11.00.

Wyniki turnieju:

1. Mateusz Selerski
2. Damian Selerski
3. Marek Korzemiński
4. Sylwester Rozdźestwieński
- 5-6. Albert Świrta, Mariusz Selerski
- 7-8. Sławomir Kacprzak, Michał Koperski
- 9-12. Wiesław Samson, Łukasz Bogiel, Mateusz Kichiński, Aleksander Ciurzyński
- 13-15. Renata Kichińska, Dorota Baczyńska, Michał Szymczak

Final

Mateusz Selerski - Damian Selerski 4:2 (11-9, 10-12, 10-12, 12-10, 11-8, 11-9)

MOSIR

## Wielorako sprawni

W niedzielę sochaczewska hala MOSiR była miejscem współzawodnictwa dzieci w wieloboju sprawnościowym. Uczestnicy musieli wykazać się w takich konkurencjach jak: rzuty do kosza, strzały na minibrankę, rzuty do celu serso i hula hop, slalom z piłeczką na łyżce, robienie „brzuszków”, rzut piłką lekarską 3 kg oraz wyścigi w slalomie. W zawodach wystartowała jako jedyna dziewczynka Martyna Sokołowska, która zajęła drugie miejsce. Na zakończenie naszej imprezy zawodnicy wystartowali w konkurencji przeciągania liny. Wygrała drużyna w składzie Mateusz, Martyna i Kamil.

Wyniki wieloboju:

1. Mateusz Kichiński 41
2. Martyna Sokołowska 36
3. Kamil Śmigiel 31
4. Hubert Zofczak 24
5. Michał Kowalczyk 23
6. Nikodem Zofczak 22

Wszyscy uczestnicy otrzymali puchary lub statuetki, nagrody rzeczowe oraz bezpłatny wstęp na basen Orka. Organizatorka imprezy Renata Izydorek dziękuje paniom Zofczak i Kichińskiej oraz panu Sokołowskiemu za pomoc w przeprowadzeniu wieloboju oraz udział w kilku konkurencjach. Następny wakacyjny wielobój odbędzie się 20 sierpnia o godzinie 11.00.

BIEGI

## Smoki powstańcom

Jak co roku w ostatnią sobotę lipca (28.07) tysiące biegaczy gromadzą się na ulicach Warszawy, by oddać hołd powstańcom, przelewającym krew w obronie stolicy. Oficjalnego otwarcia biegu dokonuje zawsze grupa żyjących jeszcze powstańców. Niestety z roku na rok jest ona coraz mniej liczna. W XXII już Biegu Powstania Warszawskiego, obok pięciu tysięcy biegaczy, wśród których nie mogło zabraknąć wyjątkowo licznej ekipy Dragona, wziął udział kapelan Powstania Warszawskiego, ksiądz prof. dr hab. Janusz Tarnowski, który był jednocześnie najstarszym jego uczestnikiem.

Krótkiej rozgrzewce towarzyszyły dźwięki „Uprising” grupy Sabaton, natomiast tuż przed wystrzałem startera biegacze z powstańczymi opaskami na ramionach odśpiewali „Rotę”. Od samego początku wiadomo było, że tegoroczny bieg nie będzie należał do najłatwiejszych. Mimo późnej pory startu (godz.21.00) utrzymywała się wysoka temperatura, a nagrzana powierzchnia asfaltu tylko potęgowała uczucie gorąca. Nawet pieczątki z sym-

można było grupy młodzieży poprzebieżanej za powstańców, a w kilku miejscach „oddziały powstańcze” z działami artyleryjskimi. Przy wtórze kano-nady trasa przechodziła z Krakowskiego Przedmieścia do Zamku Królewskiego i dalej w dół Karowej aż do Wybrzeża Gdańskiego. Był to na dobrą sprawę pierwszy moment, kiedy można było tak naprawdę napęścić płuca. Gęste, nagrzane powietrze rozwiewała lekka bryza znad Wisły. Pętla kończyła się na wysokości Konwiktorskiej, pod którą niestety trzeba było podbiec. W tym miejscu drogi biegaczy się rozchodziły - część, kończąca swój bieg, przekraczała linię mety usytuowaną nieco z boku, reszta zaś wybierała bramkę z napisem „10 km”, decydując się na przebycie historycznej trasy w morderczych warunkach po raz drugi. Na szczęście tuż po piątym kilometrze ustawiono punkt wydawania wody, której zbawienny łyk z pewnością niejednego przegrzanego organizm niósł aż do mety. Ci, którzy mieli jeszcze siłę rozglądać się dookoła, mieli szansę popodziwiać fragment przedstawienia



Powstańcza ekipa Dragonów (od lewej) Sławomir Cypel, Rafał Michałkiewicz, Karina Szadkowska, Arek Piłaszewicz, Ola Miałkos, Ireneusz Zawadzki, Justyna Mrożewska, Piotr Cypel.

bolem Polski Walczącej na opaskach powoli zaczynały się rozplątywać...

Tradycyjnie już uczestnicy biegu mają do wyboru dystans 5 lub 10 km. Trasa biegu to 5-kilometrowa pętla, rozpoczynająca się na Konwiktorskiej. Wiedzie ona dalej ulicami Starego Miasta, wzdłuż których gromadzi się ludzie tworzący „Łańcuch Pamięci”, dopingując biegnących. Wśród nich zauważyć

na Podzamczu „światło - woda - dźwięk”. Na mecie czekały jak zawsze pamiątkowe medale z symbolem Polski Walczącej, dyplomy i woda.

Następny bieg z serii „Zabiegaj o pamięć” dopiero w listopadzie. Będzie on częścią obchodów Święta Niepodległości. Ekipa Dragona już zaczyna się do niego przygotowywać.

(DR FC)

SIATKÓWKA PLAŻOWA

## Plażowa lemoniada

Stowarzyszenie Promocji i Rozwoju Miasta Sochaczew wspólnie z MOSiR-em zapraszają na Koleżeński Turniej Siatkówki Plażowej „Lemoniada”. Impreza odbędzie się na chodakowskim piasku w niedzielę 12 sierpnia. Zagrać będzie można w dwóch kategoriach - Open oraz Mikst. Zapisy w dniu

imprezy. Miksty do godziny 8.30 (pierwsza gra pół godziny później), a Open do 12.00 (start zawodów o godz. 12.30). Przewidziano sporo atrakcji. Organizatorzy zachęcają do wzięcia udziału: „Bierzcie ze sobą leżaki, koce, fresasbe, badmintona i co jeszcze chcecie! Zrobimy jeden duży fajny piknik”.

## PIŁKA NOŻNA

## Nagrody dla Bzury

**Burmistrz Osiecki uhonorował chodakowskich piłkarzy za awans do IV ligi.**

W czwartek (2.08) i sobotę (4.08) sparingi rozegrali piłkarze chodakowskiej Bzury. Na pierwszym z nich pojawił się burmistrz Sochaczewa Piotr Osiecki. Po zakończeniu meczu pogratulował on biało-zielonemu awansu do IV ligi oraz wręczył listy gratulacyjne wraz z załącznikami. Na nagrody dla piłkarzy wyasygnowano 12 tysięcy złotych pochodzących z rezerwy budżetowej burmistrza. Dodatkowo, ze względu na zwiększone koszty udziału w rozgrywkach IV ligi, Bzura otrzymała dofinansowanie w wysokości dziesięciu tysięcy złotych. Oczywiście w przyszłym roku stowarzyszenia sportowe Sochaczewa dostaną w ramach konkursu kolejny zastrzyk pieniędzy.

**Bzura Chodaków - Żyrardowianka Żyrardów 2:6 (1:3)**

1:0 Radosław Stencel (14')  
1:1 Damian Majek (17')  
1:2 Marcin Dębowski (19')  
1:3 Marcin Dębowski (22')  
1:4 Paweł Jakóbiak (57' - z rzutu karnego)  
1:5 Paweł Jakóbiak (65')  
2:5 Jarosław Stencel (75')  
2:6 Jakub Jarzyna (80')

skład: Marcin Chmielak - Rafał Walczak, Tomasz Winnicki, Jarosław Stencel, Łukasz Kobierecki, Kamil Janikowski, Przemysław Kubisz, Tomasz Oziemblewski, Kamil Celeda, Kamil Borkowski, Radosław Stencel oraz Tomasz Kubiak,



FOT.E.T

W ten sposób Radosław Stencel strzelił pierwszego gola Żyrardowiance

Robert Kołodziejczak, Marcin Wawrzyniak, Kamil Stencel, Michał Kajetaniak

W początkowych minutach Bzura wyglądała na lekko przestraszoną. Szybka kontra gospodarzy została zakończona golem Radosława Stencela. Mocni rywale szybko odrobili straty z nawiązką. Nie bez winy była chodakowska obrona, która popełniała kardynalne błędy. Wynik mógł być jeszcze wyższy, jednak na drodze futbolówki stawał dobrze broniący Marcin Chmielak. Po przerwie Bzura zagrała już na przyzwoitym poziomie i mecz naprawdę mógł się podobać. Bardziej doświadczeni rywale byli jednak skuteczniejsi i zasłużenie wygrali.

**Bzura Chodaków - Mszczonowianka Mszczonów 2:5 (1:1)**

1:0 Radosław Stencel (12')  
1:1 Jakub Lasota (29')  
1:2 Michał Bargiel (60')  
2:2 Kamil Janikowski (70')



FOT.E.T

Burmistrz Piotr Osiecki wręcza nagrodę trenerowi Grzegorzowi Szypszakowi

2:3 Łukasz Pastewka (81')  
2:4 Kamil Łojczyński (87')  
2:5 Marcin Ciesielski (89')

skład: Robert Witkowski - Marcin Wawrzyniak, Rafał Walczak, Piotr Grzegorowski, Łukasz Pacholski, Łukasz Kobierecki, Przemysław Kubisz, Kamil Janikowski, Kamil Celeda, Radosław Stencel, Adrian Dąbrowski, Kamil Borkowski, Szymon Skowron, Kamil Stencel

Mecz z Mszczonowianką był wyrównany do 80 minut. Wtedy właśnie gospodarzom „odcięło prąd” i rywale szybko strzelili trzy gole. W tym spotkaniu o wyniku zdecydowała długość ławki rezerwowych. W drugiej połowie goście wymienili praktycznie wszystkich piłkarzy biegających po bardzo dobrej murawie stadionu w Chodakowie.

## PIŁKA NOŻNA

## Tomek w Pogoni

Tomasz Trafalski, piłkarz sochaczewskiego Orkana, zyskał uznanie trenera Roberta Smalca i w rundzie jesiennej będzie bronił barw III-ligowej Pogoni Grodzisk Mazowiecki. Nasz futbolista został wypożyczony na pół roku.

## BIEGI

## Emek w Karkonoszach

W sobotę (4.08) Emanuel Zimny uczestniczył w Maratonie Karkonoskim. Sochaczewski Aktywny trasę 44 km pokonał w czasie 5:01.02. Dał on naszemu biegaczowi 50 miejsce. Na trasę w Szklarskiej Porębie wystartowało 460 osób, do mety dotarło 428.

## PIŁKA NOŻNA

## Letnie sparingi



FOT.E.T

Kamil Sałata (Bzura II) strzela gola Arturowi Stencelowi

Nasze drużyny rozegrały kolejne mecze, których zadaniem jest zgranie drużyn i jak najlepsze przygotowanie do piłkarskiej jesieni. Wyniki są mniej ważne, chociaż zwycięstwa z pewnością cieszą.

**Bzura II Chodaków - Tajfun Brochów 5:4 (1:2)**

gole: Wosiński (2), Wiertochin (2), Sałata - Wiśniewski,

Szymański, Bartkowski, Grzybowski

Goście prowadzili już 4:2, a dodatkowo bramkarz Tajfuna Artur Pęgowski obronił strzał Kamila Sałaty z rzutu karnego. Końcówka jednak należała do gospodarzy.

**Orkan Sochaczew - KS Teresin 0:1 (0:0)**

gol: Bartosiewicz

**Orkan Sochaczew - Piast Feliksów 1:3 (0:2)**

gole: Żakowski - Rembiewski, P. Trafalski, P. Chmielak  
**LKS Chlebnia - KS Teresin 3:0 (1:0)**

Olimpia Jeżów - Promyk Nowa Sucha 1:2 (1:1)  
gole: Szymański, gol samobójczy

**Korona Wejście - Unia Ilów 3:4 (0:2)**

gole: P. Trafalski, Grzywacz, Kunikowski, gol samobójczy

**Piast II Feliksów - Sokół Budki Piaseckie 1:3 (1:0)**

gole: Jakubowski - Bajurki, Danowski, Błaszczewicz

**Limit Rybno - Sokół Budki Piaseckie 2:4 (1:1)**

gole: Jaworski, Stańczewski - Tondera (2), Danowski (2)

**Partyzant Leszno - KS Teresin 3:3 (2:2)**

gole: Szwarzewski, Bartosiewicz, Antczak

## RUGBY

## Mistrzostwa Polski wracają do Socho

Po dwóch latach do Sochaczewa powraca finałowy turniej Mistrzostw Polski Seniorów w Rugby „7”. Turniej w olimpijskiej odmianie rugby zostanie rozegrany w sobotę 18 sierpnia na sochaczewskiej Maracanie.

Awans do turnieju finałowego wywalczyło 12 drużyn. Grupę południową wygrała drużyna Budowlanych Łódź, która w finale zwyciężyła Orkan Sochaczew 33:12, kolejne miejsca dające awans do finałów zajęły zespoły Poznania Poznań, AZS AWF Katowice, AZS AWF Warszawa i Włókniarza Zgierz. Na północy niespodzianka. Mistrzowie Polski, Lechia Gdańsk, przegrali z Czarnymi Pruszcza Gdańsk 12:17. Poza wymienionymi z tej grupy awansowały: AZS AWFIS Gdańsk, RK Unisław, Ogniwo Sopot oraz Kosmaz Koszalin.

Drużyna Orkana prowadzona przez grającego trenera Bogdana Wróbla, po zakończeniu rozgrywek ligowych, ostro wzięła się do przygotowań do gry w siódmkach. Nasi rugbiści rozegrali test mecz z akademicką reprezentacją Polski przygotowującą się do Mistrzostw Świata, w których zajęła 7 miejsce. Barw Polski broniło dwóch rugbistów Or-

kana - Tomasz Gasik i Emil Kowalewski. Pod koniec lipca nasza siódemka wygrała w Nowym Sączu turniej finałowy Polskiej Ligi Rugby 7. Tydzień później (4.08) Orkan walczył w Sopocie w XX turnieju Hodura Cup. Z dziesięciu drużyn, które zagrały w Sopocie, połowa zagra w Sochaczewie. W eliminacjach Orkan wygrał z Arką Gdynia 19:14 i Czarnymi Pruszcza Gd. 21:14 oraz zremisował z AZS AWFIS Gdańsk 14:14. W półfinale nie dał szans gospodarzom Ogniwo Sopot pewnie wygrywając 26:0. W finale sochaczewianie prowadzili 19:12. Niestety w końcówce stracili dwa przyłożenia i tym samym przegrali 19:22. Nasza drużyna mocno wierzy w skuteczny, zwycięski rewanż w Sochaczewie, na który serdecznie zapraszamy wszystkich kibiców i sympatyków rugby. Liczymy na ciekawe widowisko i głośny doping na trybunach! Warto zobaczyć w akcji naszych rugbistów.

## Edward Hodura

- wychowawca i trener ponad setki reprezentantów Polski w różnych kategoriach wiekowych, do najwybitniejszych można zaliczyć jego synów Jarosława i Sylwestra.

## Wizytacja selekcjonera

Selekcjoner reprezentacji Polski seniorów w rugby Tomasz Putra wizytuje kluby Ekstraligi. W Sochaczewie pojawił się w poniedziałek (6.08). Będzie także obecny na turnieju finałowym Mistrzostw Polski w Rugby „7” (18.08). Celem jego wizyty jest ocena poziomu gry potencjalnych kadrowiczów. Selekcjoner zapozna się również z problemami w codziennej pra-

cy zawodników i trenerów oraz sytuacją i możliwościami treningowymi kadrowiczów i kandydatów do drużyny narodowej. Omówi także z trenerami klubowymi zadania szkoleniowe, które należy zrealizować, aby podnieść poziom gry reprezentacji. Relacja z wizytacji Tomasza Putry w Orkanie w następnym numerze Ziemi Sochaczewskiej”.



FOT.E.T

Tomasz Putra na trybunach sochaczewskiej „Maracany”

# Promyk świętował

■ W niedzielne popołudnie na lokalnym stadionie mieszkańcy Nowej Suchoj świętowali 40-lecie klubu sportowego „Promyk”.

Wszystko rozpoczęło się mszą połową celebrowaną przez księdza proboszcza parafii w Kozłowie Biskupim, Janusza Włodarczyka, w której uczestniczyło kilkaset osób. Rocznicą wiejskiej drużyny to wbrew pozorom moment bardzo ważny dla większości mieszkańców. W działalność klubową zaangażowanych jest ich bowiem wielu, czasem całe wielopokoleniowe rodziny. Rozdano więc w podzięciu kilkadziesiąt pamiątkowych medali, ze szczególną atencją traktując najstarszych, żyjących jeszcze graczy. Również redakcja „Ziemi Sochaczewskiej” za wieloletnią promocję, taki medal otrzymała.

Ważnym momentem była chwila wspomnień z historii klubu, uzupełniana wyświetlanymi na dużym ekranie starymi fotografiami. Zaprezentował ją ze swadą przedstawiciel młodszego pokolenia „Promyka”, zawodnik drużyny seniorów Karol Drążikowski. Odbył się też konkurs wiedzy o historii „Promyka” w którym



FOT. SŁAWOMIR BURZYŃSKI

## Najstarsi zawodnicy, którzy tworzyli podwaliny klubu

nagrodami były stare klubowe koszulki graczy. Całość poprowadził jak zwykle sprawnie i z poczuciem humoru wiceprezes „Promyka”, Adam Kaźmierczak.

Sportowe święto nie mogło odbyć się bez piłkarskiego meczu. Krótkie pojedynki grali ze sobą i oldboje i seniorzy a także najmłodsze drużyny, bo klub dochował się już kilku drużyn wiekowych. To bardzo ważne, bo jak powiedział wójt gminy Maciej Mońka: - W czasach wielu patologicznych zjawisk, szczególnie cieszy to, że spora część naszych dzieci i młodzieży ma tutaj dobre do na-

śladowania wzorce, że stawia się jej wymagania i mobilizuje do wysiłku, uczy współpracy z innymi w drużynie, a także zachowań i postaw, które zapoczątkują w ich dorosłym życiu.

Głos zabrał również obecny na uroczystości radny mazowieckiego sejmiku Adam Orliński, odczytane zostały też listy gratulacyjne nadesłane przez posła na Sejm, Macieja Małeckiego oraz starostę Tadeusza Korysia. Natomiast z rąk wiceprezesa Mazowieckiego Związku Piłki Nożnej Witolda Bogdańskiego klub otrzymał pamiątkową patere, a jego działacze odznaczenia. Zło-

te odznaki MZPN zawisły na piersiach prezesa klubu Jerzego Gasińskiego oraz Henryka Kordzi i Janusza Bartoszewskiego. Srebrne odebrali: Grażyna Drążikowska, Andrzej Gajda, Janusz Drążikowski, Krzysztof Kaczor, Mariusz Mikulski, Andrzej Kałęcki i Adam Kaźmierczak.

Ważnym momentem było także pierwsze wykonanie nowego hymnu „Promyka” Nowa Sucha „Kto jak nie my”. Ząszpiewał go raper z Sochaczewa Daniel Janiak. Zabawa przy grochówce i grillu trwała do północy.

Sławomir Burzyński

## PLYWANIE

Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży

# Żabkarka Weronika

W pływackim OOM wystartowała sochaczewianka Wiktoria Czapliska, która obecnie reprezentuje klub Trójka Łódź. Jej start należy uznać za udany. Młoda pływaczka zdołała dwukrotnie zakwalifikować się do finału A.

Weronika tak oceniła swój start: „Uważam moje starty za bardzo duży sukces. Pływanie w finałach

A dało mi lepsze perspektywy na następną Olimpiadę Młodzieży. Zarówno trener jak i ja liczymy na to, że będę robiła coraz szybsze postępy i może uda mi się powalczyć o medale OOM za rok”.

## Wyniki

### Weroniki Czapliskiej

50 m stylem klasycznym - 8 miejsce (35,72)  
200 m stylem klasycznym - 8 miejsce (2.44,87)  
100 m stylem klasycznym - 14 miejsce (1.18,89)

## ŁUCZNICTWO

### Mistrzostwa Polski Juniorów

# Drużyna blisko podium

W Zamościu (28-29.07) odbyły się Mistrzostwa Polski Juniorek i Juniorów w łucznictwie. W konkurencjach indywidualnych reprezentanci Mazowsza Teresin strzelali niezbyt celnie. Najlepsze miejsce wywalczyła drużyna juniorek, która wywalczyła czwarte miejsce. Pewnym pocieszeniem może być fakt, że wszyscy teresinianie „załapali” się do grona Gwiazd FITA, czyli łuczniczków, którzy zdobyli ponad 1000 punktów w zawodach.

Wyniki Mazowsza Teresin

**Strzelania na dystansach (eliminacje) - łuki klasyczne**

**Juniorki**  
20. Natalia Juszczyk  
25. Justyna Rosa  
42. Aleksandra Klata

**Strzelania na dystansach (eliminacje) - łuki klasyczne**

**Juniorki**  
20. Natalia Juszczyk  
25. Justyna Rosa  
42. Aleksandra Klata



Natalia Juszczyk - nadzieja teresińskiego łucznictwa

## Juniorzy

15. Michał Gawiński  
31. Dawid Wendk  
33. Robert Świątek  
54. Janusz Mierzejewski

**Strzelania na dystansach (eliminacje) - łuki bloczkowe**

5. Jakub Hubeny

**Strzelania pucharowe (ORFITA) - łuki klasyczne**

## Juniorki

22. Natalia Juszczyk  
38. Aleksandra Klata  
42. Justyna Rosa

## Juniorzy

21. Robert Świątek  
22. Janusz Mierzejewski  
30. Michał Gawiński  
49. Dawid Wendk

**Strzelania pucharowe (ORFITA) - łuki bloczkowe**

5. Jakub Hubeny

**Strzelania drużynowe juniorek**

7. Mazowsze Teresin

**Strzelania drużynowe juniorów**

4. Mazowsze Teresin

## Miksty

13. Juszczyk, Gawiński

## Klasyfikacja klubowa

1. Nowy Marymont Warszawa 117,0  
2. Talent Wrocław 73,0  
3. Stella Kielce 60,5  
10. Mazowsze Teresin

Wystartowało 35 drużyn

## Gwiazdy FITA

1. Maciej Siekierski (Obuwnik Prudnik) 1272  
9. Michał Gawiński (Mazowsze Teresin) 1200  
17. Natalia Juszczyk (Mazowsze Teresin) 1151  
22. Justyna Rosa (Mazowsze Teresin) 1133  
23. Dawid Wendk (Mazowsze Teresin) 1130  
25. Robert Świątek (Mazowsze Teresin) 1126  
34. Aleksandra Klata (Mazowsze Teresin) 1042  
38. Janusz Mierzejewski (Mazowsze Teresin) 1015

## JUDO

# Obozowy turniej

■ W lipcu najmłodszy zawodnicy z „Siódemki” uczestniczyli w obozie sportowym.

Podopieczni Janusza Piechny i Marcina Niemca w Bęsi na Mazurach mieli czas wypełniony nie tylko ćwiczeniami. Sporo było zabawy i innych atrakcji. Jednym z elementów wyjazdu był udział w Letnim Turnieju Judo (19.07). Stał on na dobrym poziomie. Sochaczewianie wywalczyli w nim 6 medali. Bardzo dobrze spisał się Kacper Włodarski, który wygrał wszystkie swoje walki przed czasem. Jednym z pokonanych był wicemistrz Polski Sebastian Ołdak (UKJ Białoleka Warszawa).

Do ciekawej konfrontacji doszło w kategorii 41 kg. W walce o finał spotkały się Wiktoria Niemiec (UKS „7”) i Zo-



FOT. ARCHIWUM

## Trenerzy Janusz Piechna i Marcin Niemiec ze swoimi wychowankami

fia Hatlińska (Orkan-Judo). Tym razem lepsza była „siódemkowiec”.

**Wynik UKS „7”**  
rocznik 1999 i starsi  
1. Kacper Włodarski (+50 kg)

## rocznik 2000-2001

1. Mateusz Pająk (43 kg)  
3. Sebastian Zalewski (43 kg)  
5. Maciej Kosakowski (43 kg)  
7. Dawid Sobieszek (43 kg)

## rocznik 2002-2003

1. Krystian Tempczyk (50 kg)  
2. Wiktoria Niemiec (41 kg)  
3. Aleksander Zamani (50 kg)  
5. Krystian Kantorski (34 kg)  
5. Jakub Styczek (39 kg)  
5. Łukasz Ziolkowski (50 kg)

**Wydawca:**  
Urząd Miejski w Sochaczewie, ul. 1 Maja 16

**Redaguje zespół:**  
Jolanta Śmielak-Sosnowska (p.o. red. nac.)  
Sławomir Burzyński  
Małgorzata Pałuba-Burzyńska  
Agnieszka Poryszewska  
administracja - Renata Wódka  
księgowość - Iwona Kupiec

**Operatorzy DTP:**  
Sebastian Stępień,  
Maciej Wódka

**Stale współpracują:**  
Żaneta Czyżniwska, Tomasz Ertman,  
Marcin Hugo-Bader,  
Jerzy Jankowski, Bogusław Kwiatkowski,  
Franciszek Niewiadomski,  
Jan Wasilewski

Ogłoszenia przyjmowane są w redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

Redakcja zastrzega sobie prawo do zmiany tytułów, śródtytułów oraz skracania niezamówionych tekstów.

## Adres redakcji „ZS” i Biura Ogłoszeń:

96-500 Sochaczew,  
ul. Żeromskiego 12,  
tel. 862-23-55,  
fax 862-75-19.

Adres do korespondencji:  
96-500 Sochaczew,  
skr. poczt. 30

**e-mail:**  
ziemiasochaczewska@gmail.com  
z\_soch@poczta.onet.pl

**www:**  
www.ziemiasochaczewska.sochaczew.pl/  
**Druk:** POLSKAPRESSE Sp. z o.o.  
ul. Matuszewska 14  
03-876 Warszawa  
Nakład 3100 egz.



# STRONA **b**urzyńska

Nr 639

## Wtorek, 31 lipca

• Jak doniosła prasa, Sejm, w trosce o bezpieczeństwo kierowców, zamierza wprowadzić obowiązki jeżdżenia zimą na tzw. zimówkach. A jeśli nie będzie śniegu? Proponuję mózgowie zimówki dla posłów, bo na letnich, jak widać, łatwo o wypadek. Przy pracy oczywiście.

• Sensacją medialną była rezydencja kupiona przez Edytę Górniak. Kosztowała około pięciu milionów złotych, ma 18 pokoi, własną galerię handlową, telewizję przemysłową i tężnię. Wygląda na to, że pani Edyta będzie coś produkować i sprzedawać w domowej galerii... samej sobie. Genialne, że mózg tężęje.

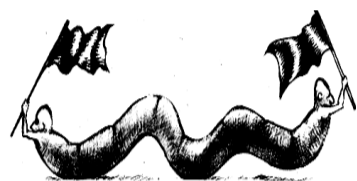
## Środa, 1 sierpnia

• Jako jedyny z setki senatorów Kazimierz Kutz nie poparł projektu uchwały ustanawiającej rok 2013 Rokiem Powstania Styczniowego. Senator jest zdania, że nie powinniśmy świętować jednej z największych naszych klęsk w historii. A dlaczego nie, nad Bzurą też żeśmy przegrali, a cieszymy się rekonstrukcjami od wielu lat. Polak lubi cieszyć się z nieszczęścia rodaka.

• Druga rakietka świata Agnieszka Radwańska zarabia nie tylko na korcie. Właśnie przygotowuje się do pracy w reklamie sprzętu AGD znanej firmy. No cóż, gem, set... blender.

## Czwartek, 2 sierpnia

• Media podały, że Leszek Miller jeździ teraz po wczasowych miejscowościach i przekonuje wczasowiczów do programu SLD. Ludzie rumienią się na słońcu szybciej, gdy słyszą te intymne zwierzenia.



## SERWIS

• Dyscyplinami lekkoatletycznymi zajmuje się w Polsce ok. 20 tysięcy sportowców, zaś w piłkę nożną gra ponad 300 tysięcy. Na olimpiadzie lekkoatleta Szymon Majewski zdobył złoto w pchnięciu kulą. Podczas piłkarskiego Euro nasi nie wygrali żadnego meczu, odpadając ze wstydem. Co by się stało, gdyby wymienione wcześniej propo-

cje odwrócić? Dziesięciu naszych kulomiotów przerzuciłoby stadion, robiąc jatkę na trybunach... To może niech lepiej zostanie jak jest. Piłkarze rządziej trafiają.

## Piątek, 3 sierpnia

• Podobno ma powstać Związek Zawodowy Krewnych i Znajomych, który ma nie dopuścić do zwolnień członków rodzin prominentów z centralnych urzędów i państwowych spółek. ZZKiZ twierdzi, że ich zwolnienie doprowadziłoby do paraliżu państwa, bowiem w pracy zostałyby tylko sprzątaczkę, a i to nie wszystkie. Tyle, że to one mogłyby objąć opuszczone stanowiska i prawdopodobnie nikt by się nie kapnął.

• Prezydent Bronisław Komorowski oraz jego niemiecki odpowiednik Joachim Gauck wzięli udział w otwarciu tegorocznego Przystanku Woodstock. W pewnym momencie jeden z młodych uczestników festiwalu spytał, czy może sobie zrobić z prezydenta zdjęcie. - Zgoda, ale pod warunkiem, że przyprowadzisz koleżankę - odparł Bronisław Komorowski. Ciekawe dla kogo. Jeśli dobrze myślimy, to dla Niemca chłopak.

## KRONIKA TOWARZYSKA



- Niespecjalnie, ale w sejmiku dużo klaszczemy, bo to poprawia ukrwienie rąk.



- Bardzo przepraszam, ale jako chirurg nie fotografuję się bez maski.



## Z grubej rury

Ludzie z okolic Żelazowej Woli już po raz drugi odwołali się, tym razem do sądu, protestując przeciwko obwodnicy, która miała odsunąć ciężki tirowski transport od dworku Chopina. Wygląda na to, że dobra kultury przeciwstawione zostały tu kulturze rolnej. Która opcja wygra? Pewnie ta ostatnia, bo z pustego, ogołoconego dworku i Salomon nie naleje.

• Ostatnio wiele jest u nas akcji oddawania krwi. Jak sądzę, w imieniu integracji całego naszego sochaczewskiego społeczeństwa. Takie - braterstwo krwi, oddanej. I przypomniało mi się zdarzenie z czasów minionych. Gdy u rzeźnika klient prosi o kilogram kaszanki.

- A krew pan oddał.  
- Oddałem.  
- To przynies pan kaszę.



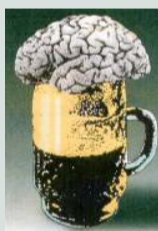
W Sochaczewie testowane były nowe oszczędnościowe słupy ogłoszeniowe, pod hasłem: „Najwięcej się dowiedzie z kosza na śmiecie”.

Do redakcji „Ziemi” przyszedł list od czytelnika, który, jak twierdzi, jest pracownikiem infolinii jednej z sieci komórkowych. Obywatel ten opisuje sytuację, gdy nastąpiła awaria w sieci i tym klientom, którzy ustawili sobie tzw. „Granice na czekanie” pozamieniały się utwory. Ludzie mieli pretensje, ale nikt specjalnie się nie złościł. Ktoś tam usłyszał „Kocham cię kochanie moje” i to też było miłe, zwłaszcza że dzwonił do szefa. Ale zadzwoniła też zdenerwowana pani, właścicielka, jak twierdziła, zakładu pogrzebowego z pretensją, że teraz klient, dzwoniąc do tej śmiertelnie poważnej bądź co bądź firmy, zamiast marsza żałobnego słyszał „Będę brał cię w aucie”! Przypadek ten miał miejsce już jakiś czas temu, więc wszystko dawno wróciło do normy, choć szkoda, bo człowiek potrzebuje czasem trochę relaksu. Także w aucie.

Krajan

## MAŁE PIWO

### Bułka integracyjna



Marketki rosną u nas jak grzyby po deszczu, co jest pocieszające, bo inwestorzy nie pakowaliby kasy w biedny rejon. Zapewne więc przewidują wzrost zamożności naszych obywateli. Można by już niedługo pomyśleć o zmianie nazwy grodu na Sochamarket.

Przeważnie są to zagraniczne sieci, więc w każdym elegancja - Francja, finezja - Rodezja. No, może z tą Rodezją to niewypał, bo tam bez finezji lali Murzynów. Tymczasem panie w kolorowych ubrankach frygają po Biedronkach, OBI czy Carrefourach do młodości uczynne, a przy kasach zawsze słyszymy grzeczne „dzień dobry”, a potem „dziękuję, zapraszam ponownie”. Ohyda.

A przecież jeszcze tak niedawno, bo ze 20 lat temu (!), że nie wspomnę o czasach niesłusznie minionych, można było usłyszeć swojskie: - A won chامية, bo jak ściera przejadę! Albo: - Nie ma. - Nie ma. - Nie ma. A co jest? Ocet.

Sam pamiętam plener malarski w stanie wojennym w Ustroniu Morskim, gdy w sklepach z paliwem była tylko Jałowcówka. Początkowo dziwił się, że choć były właśnie jakieś piłkarskie mistrzostwa, kibice tego nie rozkupili. Ale tylko do pierwszego toastu. Tak gębę i bebecy wykręcało, że nie dało się wypić. W ten właśnie sposób ówczesna władza przyczyniała się do poprawy zdrowotności młodzieży.

Jednak w rozpaczy człowiek traci głowę. Poszło więc dwóch kolegów po to świństwo do sklepu. Ale ekspedientka miała w sobie pozytywne prozdrowotne nastawienie, więc mówi do nich:

- Nie żal wam chłopcy marnować zdrowia? Wiecie, że picie alkoholu skraca życie o połowę.

Gdy minęło zaskoczenie jeden pyta drugiego:

- Stasiu, ile ty właściwie masz lat?

- 25.

- No widzisz, jakbyś nie pił, miałbyś teraz 50.

Przypomniał mi też ostatnio znajomy, jak to do jednego z sochaczewskich sklepów rzucono w latach 80. papier toaletowy. Od razu ustawiła się długa kolejka, ale ekspedientka głośno oznajmiła, że, w ramach walki z bumelanctwem, papier będzie sprzedawany dopiero po 15.00, by mogli go kupić ci, którzy będą wracali po ośmiu godzinach uczciwej pracy. Nie wiem, czy wszyscy w kolejce tak długo wytrzymali.

Idzie jednak ku lepszemu, no może nie w marketach, ale mamy jeszcze rdzennie polskie sklepy w mieście, z ekspedientkami, które leją miód na nasze serca. Jak opowiadała mi pewna pani, zresztą była moja nauczycielka, poszła do sklepu kupić bułkę. - Tylko niech mi pani da dobrze wypieczoną - prosi ekspedientkę. Ale obok stała druga i mówi do tamtej: - No, daj kobiecie, niech się pogryzie, bo ma białe zęby. - Pani mówi o mnie - odparła wzburzona klientka. - Do mnie może pani mówić „pani magister”, „pani profesor” albo zwyczajnie „proszę pani”, bo kobicina to ja nie jestem. Kobicina to osoba potrzebująca pomocy, a ja od pani wymagam tylko sprawnej obsługi i trochę kultury. I nie jestem koń, żeby mi w zęby zaglądać.

Myszę więc, że pani profesor może zbyt pochopnie się uniosła. Przecież tamta kobicina chciała dobrze. Próbowwała zaoferować choćby namiastkę dawnych minionych czasów, które wspominamy z rozrzewnieniem. Na dodatek wszystko to w 2012 - Międzynarodowym Roku Osób Starszych i Integracji Pokoleń. Integracja - bułkę lizać.

Sławomir Burzyński

Proszę o własne obserwacje.  
slawomirburzynski@spoko.pl